LA BOURSE: TROP RISQUÉE POUR LES CANADIENS / Page B7

Économie

Aéronautique
Bombardier doir revoir ses profits à la baisse / *Page B3*

Chaussure
H. H. Brown ferme les livres partout au pays / *Page B5*

S&P/TSX Venture	S&P/TSX	DOW JONES	DOLLAR	OR
1008,85 ▲ 11,17	6614,34 ▼ 113,45	8872,96 ▼ 180,68	64,22 ▲ 0,12	306,70 ▲ 0,10

Des fonds plus régionaux que jamais à la FTQ

2 millions $ sont mis à la disposition des entreprises d'ici

Gilles Fisette
gfisette@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

À partir de maintenant, les Fonds régionaux de solidarité FTQ pourront investir jusqu'à deux millions de dollars dans des entreprises de leur territoire sans avoir à passer par le national.

Il s'agit là d'un bond prodigieux par l'avant puisque le seuil maximum à la disposition des fonds régionaux, d'abord fixé à 500 000 $, avait été récemment porté à 750 000 $, puis à 1 million $.

En primeur à *La Tribune*, puisqu'il en fera l'annonce officielle dans quelques jours seulement, le président et directeur général du fonds, Pierre Genest, à l'occasion de son passage dans les locaux du quotidien de la rue Roy a annoncé l'accroissement de la marge de manoeuvre dont dispose les fonds régionaux.

«Depuis le lancement de nos premiers fonds régionaux de solidarité FTQ, en octobre 1995, nous avons répondu à un immense besoin de capital de développement dans toutes les régions du Québec. Nous avons ainsi aidé des entrepreneurs à démarrer ou faire progresser leur entreprise avec un premier investissement pouvant aller jusqu'à 500 000 $. Aujourd'hui, j'ai le plaisir d'annoncer à tous les entrepreneurs du Québec que le montant disponible en région passe à 2 millions $ pour mieux accompagner les entreprises dans leur développement», a déclaré M. Genest.

Imacom, Éric Ponton
Selon le président et directeur général du fonds, Pierre Genest, «les décisions se prennent en région par des gens de la région, pour le mieux-être de leur région».

«Un succès sur toute la ligne»

Il a rappelé que depuis le début de leur existence, les 17 fonds régionaux de solidarité FTQ ont investi dans 226 entreprises-partenaires, ce qui a permis des investissements de 85 millions $ et plus de 417 millions $ en valeur de projets. Ces dossiers ont permis la création ou le maintien de 9903 emplois, sur le territoire québécois.

Il en a profité pour souligner les mérites du personnel et des administrateurs de ces fonds régionaux. «Je peux vous assurer, a-t-il déclaré, que les décisions se prennent en région par des gens de la région, pour le mieux-être de leur région. Je tiens aussi à souligner l'excellent travail de l'ensemble du personnel des fonds régionaux. C'est un succès sur toute la ligne».

Pour les investissements de moindre importance, les entrepreneurs peuvent également se tourner vers les 87 SOLIDE du Fonds de solidarité, des sociétés réparties sur tout le territoire. Les SOLIDE sont spécialisées dans les investissements de 5000 $ à 50 000 $.

Jusqu'à maintenant, les SOLIDE ont investi 39 millions $ dans 1277 projets qui ont permis le maintien ou la création de 12 200 emplois. Ces projets se sont traduits par des investissements totaux de 398 millions $.

Le Fonds de solidarité FTQ dispose d'un actif de 4,5 milliards $. Il compte 530 000 actionnaires.

Le Groupe St-Pierre caresse d'ambitieux projets à Québec

Gilles Fisette
SHERBROOKE

Présent à Trois-Rivières où il est partenaire d'un vaste projet récréo-touristique évalué à 250 millions $, le Groupe St-Pierre, de Sherbrooke, s'associe maintenant à un projet d'une plus grande ampleur encore à Québec.

Là, pouvait-on lire dans *Le Soleil* cette semaine - et comme le confirme le porte-parole du Groupe St-Pierre, Denis Hébert -, cette entreprise sherbrookoise possède le site de Ciment Saint-Laurent, entre la Baie de Beauport et les chutes Montmorency.

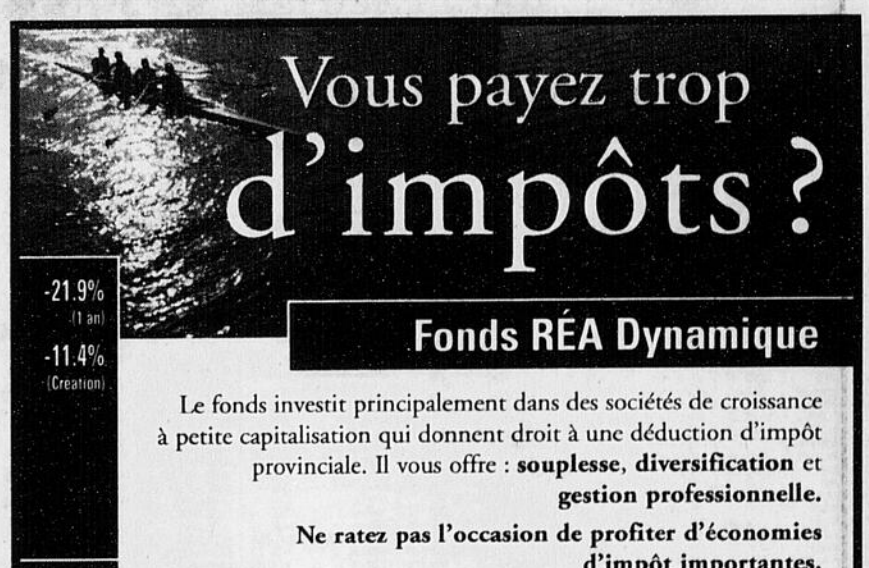
Pour cet endroit, Québec et le Groupe-St-Pierre discutent d'un projet de développement immobilier qui nécessiterait des investissements de 100 à 500 millions $.

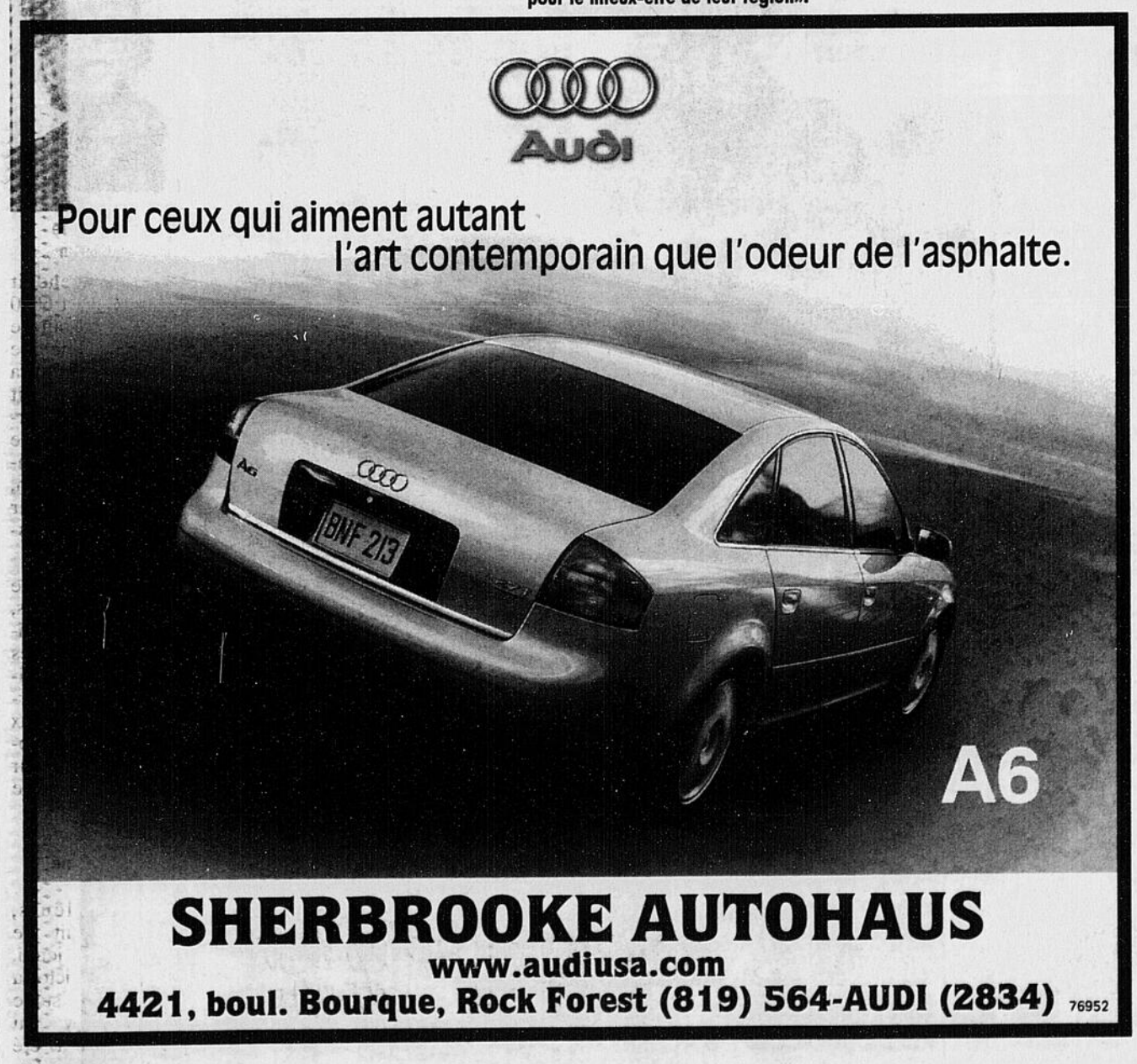
La Ville, elle, a investi dans des infrastructures. Elle s'associerait également avec la Commission de la capitale nationale afin de donner un nouvel accès au littoral du fleuve.

Ces activités de revalorisation de site désaffecté sont devenues la principale préoccupation du Groupe St-Pierre, ces dernières années, prenant le pas sur l'excavation.

À Trois-Rivières, le Groupe St-Pierre est propriétaire du site de l'ex-Tripap à partir duquel seront aménagés un développement immobilier, un port de plaisance, un hôtel, un cinéma et divers autres établissements.

À Sherbrooke, le Groupe St-Pierre possède l'ex-Beloit, un site qui pourrait faire partie de la Cité des rivières. Présentement, la vaste usine accueille de nombreux locataires dont un centre d'appels. Selon Denis Hébert, le bâtiment est occupé à 98 pour cent. Il ne reste plus que deux petits locaux disponibles.





Fonds communs de placement

@rgentum C$		oElite can	7.88 -.08	nScSanMonR	7.89 -.11	ninObliCdnCT	10.14 +.01	oActMonRER	8.20 -.16	BMutuel	12.96 -.13	oEnrCroisLT	76.40 -.61	oObliAct (G)	8.76 -.07	xoObliCrtTrm	5.42 +.01	oRERSciTech	2.87 -.10	**RBC-Royal Mutual**		ynAct cr Alp	9.96 +.06	yngJapan (M)	11.48 -.40
oPtMktNuC$	8.18 -.03	oF santé mo	13.84 -.20	nSciSanMon	7.85 -.11	nindBoursUS	19.93 -.42	oActCan	9.39 -.07	BNord-Amér	18.03 -.39	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oRERTeleMon	3.93 -.06	oRERTeleM	3.93 -.06	nB-TCan	1.76 1.76 unch	yngActEtrSc A	14.01 +.06	ygMar	193.19 +.00
oPtRER IE	5.16 -.13	oindo-Pa C$	4.34 +.00	nCroissance	10.17 +.03	nindObli	10.82 +.05	oActNorAm	8.54 -.15	BNord-Amér	18.03 -.39	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMM $US	.77 .77 unch	yngActEtr so	13.99 +.06	yngAsiaNouv M	184.06 -.64
oPtr Revenu	8.24 -.07	oINDO-Pa C$	3.33 +.00	nindObliInt	10.82 +.05	oRevFixeCan	10.31 +.03	oActNorAm	8.54 -.15	BNord-Amér	18.03 -.39	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMM Plus	2.45 2.46 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPer Can(M)	233.76 +2.74
oAct can	7.72 -.03	oRER IndPc	7.03 -.13	nTechMonRER	3.01 -.10	nindUSInt	13.00 -.22	oAssurances	2.51 unsh	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMM Can	1.67 1.69 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr M	262.24 +2.26
oAct can	11.39 -.18	oRER Thémo	7.03 -.13	nTec mond	3.02 -.10	nind cdn	13.00 -.22	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr P	262.24 +2.26
oAct mond	6.87 -.12	oRER Tmo	5.25 -.07	nEquimondR	6.85 -.05	nind Euro	7.74 -.06	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Pro	262.24 +2.26
oActcanviso	9.59 -.10	oRER innov	5.25 -.07	nEquimond	6.88 -.05	nind intern	8.49 -.04	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr R	262.24 +2.26
oGlEnvScTec	3.37 -.11	oRER innov	5.25 -.07	nEquimond	6.88 -.05	nind intern	8.49 -.04	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oEquil can	11.44 -.09	oRER mondial	6.88 -.05	**Port Ensemble**		nREERIndEur	6.74 -.06	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oFixed Inc	9.24 +.03	**Brandes Fonds**		yoPt Act Cns	7.87 +.08	nREERIndInt	7.20 -.04	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oMonactivso	6.72 -.10	Ac amPCap	9.46 -.13	yoPt Act dyn	5.85 +.05	nREERIndNas	3.86 -.16	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oRev élevé	11.60 -.05	Ac amér	9.73 -.13	yoPt Act mod	8.53 +.08	nREERIndUS	9.15 -.24	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oSac C30toutC	9.77 -.05	Ac Gl PC	9.12 -.08	yoPt RER dyn	7.34 +.08	nREERIndJap	4.83 +.04	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
Acuity Clean Env		Ac glob	10.10 -.15	yoPt RER ActCns	8.06 +.06	**Clarica Funds**		oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oAct mond	4.80 -.08	ActMarEmer	9.31 -.06	yoRE ConEns	7.78 +.07	nRER AmCr	5.60 -.13	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oActions	8.37 -.09	Act Int	9.77 -.09	**-Epic Capital**		gAct AmCr A	5.63 -.13	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oEquilibré	8.69 -.06	Ac can	9.69 -.10	nActCdnCr	11.13 -.16	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
Acuity Pooled		Éq can	9.81 -.06	nAct Cdn Id	7.76 -.13	gAct Euro A	7.86 -.04	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
Act Mond.	12.45 -.22	**Fonds Cartier**		nAct Euro	7.81 -.04	gAct Euro A	7.86 -.04	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
Act can	14.37 -.22	oActCnFalCp	5.95 -.05	nAct Gl RER	6.45 -.12	gActEtrSo A	14.95 -.18	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
ynCap risque	6.74	oAct amér	3.83 -.08	nAct NA RER	4.89 -.14	gAct Euro A	7.86 -.04	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
Court Term	8.14 +.00	Ac can	9.69 -.10	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
EnvSci&Tec	6.86 -.22	Éq can	9.81 -.06	nAct Spé	9.56 -.06	gAct Euro A	7.86 -.04	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
Equil	13.23 -.10	**Fonds Cartier**		nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
High Inc	14.69 -.06	oActCnFalCp	5.95 -.05	nAct Spé	9.56 -.06	gAct Euro A	7.86 -.04	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
Mond. Bal.	11.89 -.10	oAct amér	3.83 -.08	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
Rev. Fixe	12.93 +.04	oAct Cdn Id	7.76 -.13	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
RépActCons	11.65 -.02	oAct Euro	7.81 -.04	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
AEGON Fnds imaxx		oAct Euro	7.81 -.04	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oAct AmérCr	9.63 -.31	oAct mond	4.74 -.05	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oActAmérVal	9.72 -.25	oAct obl REU$	3.09 +.01	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oActCanCr	9.48 -.09	oAct obl REU$	3.09 +.01	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oActCanVal	9.85 -.08	oAct equil$	4.33 -.01	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oCanVerFixe	10.00 unch	oAct Europ!	3.65 +.03	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
xtObligi can	9.94 +.03	oFd d'ob Av	5.52 +.01	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
AGF Groupe C$		ouintl sucC$	2.96 -.01	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oAct Crois	31.74 -.25	ouintl soc	4.60 -.02	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oActImMond	7.18 +.01	oAct Euro	7.81 -.04	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oAct Euro	19.49 -.10	oAct mond	4.74 -.05	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oAct Mond	17.53 -.25	oAct obl RE	4.91 +.01	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oAct Mond	7.31 -.10	oAct obl REU$	3.09 +.01	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oAct Mond US	22.87 -.56	oAct Mond	4.74 -.05	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oAct Mond US	14.70 -.35	oAct mond	4.74 -.05	nAct Spé	9.56 -.06	gActCanSo A	13.81 -.20	oBRIC Fd	10.15 unch	BPacifique	5.76 -.03	oEnrEquCrRe	77.37 -.54	oObligLgTrm	12.79 +.05	oSciTech	2.93 -.11	oSansFTeleM	3.89 -.06	nuMMM $US	.77 .77 unch	yngMond Tri	13.93 +.16	yngPetEnr Tri	262.24 +2.26
oAct Mond US	22.87 -.56

Fonds communs de placement

Suite de la page B2

Fonds	Cours	Var.
pUnDmdEqRE	4.12	-.02
oUnsOt Awen	4.37	-.10
oUnDigestaé	3.39	-.04
oInd Act	3.91	-.03
pUnUSBIChip	3.30	-.08
FPG p Manuvie		
oAIM CPr	9.71	-.09
oE&P AC (S)	8.45	-.18
nE&P GroOp	9.57	-.05
nT&P TotEq	9.96	-.24
oEth équ	10.06	-.09
oFPGGCCFdt	12.39	-.17
oFPGPAAInd	7.15	-.17
oFPGPACAGF	12.42	-.17
oFPGPACInd	9.27	-.16
oFPGPACSce	9.67	-.14
oFPGPAQE&P	9.48	-.11
zFPGPAssDym	10.26	-.07
oFPGPCAE&P	7.31	-.16
oFPGPCAFdt	7.14	-.20
oFPGPCCSTri	12.94	-.14
zFPGPCESce	9.57	-.09
oFPGPCMRen	6.52	-.12
oFPGPCRATal	9.78	-.10
oFPGPCSITri	13.37	-.18
oFPG CanPC	9.98	-.03
oCrEurFd	6.99	-.09
oFPGPCA AGF	6.16	-.16
oEquca(Sea)	9.42	-.10
oFPGPFNFdt	12.14	-.06
oFPGP HarCl	13.71	-.18
oFPGPIndRER	7.49	-.17
oFPGPMOGAGF	10.77	+.04
oFPG P BPI	7.01	-.10
oFPGP OCAGF	11.06	+.04
oFPGPOCFdt	11.51	+.03
zFPGPObMDyn	9.52	+.04
oObMond (O)	11.42	+.03
oFPGPPIFdt	7.85	-.15
oFPGP RAAud	10.36	-.16
oFPG P RACr	10.32	-.13
oFPGPRAMod	10.34	-.06
oFPGPRASéc	10.66	-.04
oFPGP RAEqu	10.36	-.10
oFPGPRACFd	11.07	-.03
nRM E&P	11.73	-.01
oFPGPRSE&P	10.60	-.18
oFPGPRevTal	11.58	+.02
oFPGPTREAGF	11.09	+.02
oFPGPVABRen	9.57	-.23
oValSûrE&P	8.41	-.12
oFPGPCéqAGF	11.21	-.06
oCroisCnRen	8.75	-.18
oFPGPcraAIM	7.23	-.25
oFPGPDivAGF	10.05	-.18
oEqInt Cl	8.83	-.11
oFPGPEqSTri	11.33	-.08
oFPGPEqE&P	8.81	-.08
oFPG PA Tal	7.63	-.19
nFPGMNL E&P	11.15	unch
oFPG PM E&P	11.13	unch
oActins(T)	8.54	-.05
zTFPGCDOnmq	11.58	-.13
oFPGPRCHCl	12.63	-.12
oMonMul E&P	7.52	-.09
oEq Can Ren	11.41	-.06
oAchats Per	10.04	unch
oPtCrGstFis	8.69	-.13
zFPGp FC SN	10.94	-.20
zFPGp FC SN	11.05	-.20
oFPGPMnCl	7.60	-.14
oRp Md Fid	10.11	-.12
oUS Equ (S)	10.04	-.26
oCan AIM	10.03	-.04
Manulife GIF		
gAmer Eq Id	9.38	-.21
oCaPCp(Sax)	9.36	-.03
oE&P AC (S)	10.29	-.22
nE&P GroOp	9.57	-.05
nT&P TotEq	9.96	-.24
oEth équ	10.06	-.09
zFPGCDDyn	11.24	-.13
oFPG AA Ind	10.07	-.23
oFPG AC AGF	11.14	-.15
oAC Ind	9.59	-.17
oFPG AQ E&P	9.62	-.12
oFPGAUSTalv	10.18	-.26
zFPGActE&P	7.96	-.13
oActInt(T)	8.52	-.06
oFPG CA E&P	9.78	-.21
oFPGCCSTri	12.46	-.13
oFPG CRATal	10.81	-.12
oFPGCSITri	15.56	-.21
oFPGCAFid	11.26	-.32
oFPGCrEurFd	6.10	-.06
oEquca(Sea)	9.42	-.10
oFPG EC AIM	11.47	-.11
oFPGFNFid	15.12	-.10
oFPG GCCFid	11.20	-.16
oFPG Har Cl	14.28	-.18
oFPGMOGAGF	13.03	+.04
oMonMul E&P	7.53	-.09
oFPG MR BPI	5.65	-.08
oFPGMon E&P	11.72	unch
zFPGObM Dyn	9.89	+.04
oObMond (O)	11.44	+.03
oFPG OC AGF	12.86	+.04
oFPGPIFid	11.94	-.24
oFPG RAAud	8.82	-.13
oFPG RA Cr	9.87	-.12
oFPG RA Mod	10.13	-.06
oFPG RASéc	10.02	-.04
oFPGRACFid	14.37	-.04
oFPG RC HCl	12.63	-.12
nRM E&P	11.73	-.01
oFPG RS E&P	8.15	-.14
oFPGRevTalv	12.01	+.02
oValSûrE&P	8.40	-.12
zFPGAssDyn	10.75	-.07
zFPG FC SN	10.85	-.19
oFPG CTRL	11.65	+.01
oFPGcaécAGF	11.33	-.06
oFPG CA AGF	12.05	-.31
oFPG craAIM	9.39	-.32
oFPG divAGF	10.48	-.19
zFPG FC SN	11.62	-.21
oFPGIndRER	6.50	-.15
oFPG Mn Cl	6.75	-.11
nFPGMonNLEP	11.76	+.01
oFPGRépacEq	9.95	-.09
oEqInt Cl	8.83	-.10
oFPG ES Tri	11.89	-.09
oFPG equ EP	8.91	-.08
oPtCrGstFis	10.07	-.15
oRpMd Fid	10.12	-.11
gTSE Equ Id	9.43	-.21
oUS Equ (S)	10.04	-.26
oEq Can AIM	10.03	-.04
Manulife GIF 2		
oAIC Av II	7.99	-.14
oCib Am AIC	9.38	unch
oCrMCpAmAIM	6.28	-.22
oE&P AC (S)	8.47	-.18
nE&P GroOp	9.57	-.05
nT&P TotEq	9.97	-.24
oCnRéActTal	9.08	-.09
oAA BPI	6.44	-.14
oAM E&P	6.35	-.13
oAchats Per	10.05	unch
oAdv Tri	10.54	+.02
oFPG S2 CRA	8.12	-.09
oCr Am AGF	6.40	-.16
oCrAm E&P	7.59	-.16
oCr Eur Fid	6.75	-.09
oEquca(Sea)	9.37	-.10
oEth équ	9.15	-.09
oGCC Fid	8.33	-.12
oHarbour Cl	10.93	-.14
oInd Act Am	7.76	-.17
oM E&P	10.43	unch
oNvVg E&P	8.52	-.13
oPrem AIM	9.39	-.07
oFPGS2RAAud	8.94	-.13
nRM E&P	12.73	-.01
oRS E&P	7.50	-.13
oRev Talv	10.86	+.02
oRpMd Fid	8.66	-.09
oDiv AGF	8.49	-.15
oInd RER am	7.38	-.17
oMond Cl	6.26	-.11
oRép ac cro	9.09	-.12
oRép acEqu	9.32	-.09
oEqInt Cl	7.63	-.09
oEcDmMd Cl	7.77	-.13
oFPG ES Tri	9.89	-.06
oALC Talv	7.50	-.13
oCanCrSél T	10.18	-.11
oEq Cn Ren	9.96	-.05
oAQ E&P	8.20	-.10
oCdn Ind	7.51	-.13
oActInt(T)	7.86	-.05
oAmerAGFRER	5.83	-.14
oCaPCp(Sax)	12.54	-.03
oCrAmérFid	7.61	-.21
onCrMon Ren	6.04	-.10
oCr Sél Tri	10.89	-.15
oCatExCaAIM	7.98	-.07
oFrNordFid	8.88	-.06
oIRER Fid	7.47	-.15
nM E&P SF	10.43	unch
oMnVR BPI	6.42	-.08
oMonMul E&P	7.10	-.08
oObCanAGF	10.71	+.04
oObMond (C)	11.06	+.02
oPortintFid	7.65	-.16
oPtCrGstFis	8.71	-.13
oRA Séc	10.02	-.04
oRAC Fid	9.48	-.03
oRC Harb Cl	11.22	-.11
oValSûrE&P	7.69	-.11
oActcan AGF	8.54	-.12
oRépacMod	9.68	-.06
oCan AIM	8.93	-.04
oActAmérInd	7.37	-.18
oActUSVLTal	7.97	-.20
oUS Equ (S)	10.05	-.27
Manulife GIF e2		
oAIC Av II	7.99	-.14
oAIM FPGpS2	7.98	-.07
oCib Am AIC	9.38	unch
oE&P AC (S)	8.47	-.18
nE&P GroOp	9.57	-.05
nT&P TotEq	9.97	-.24
oEqSel Tri	9.89	-.06
oFPGP 2AABP	6.44	-.14
oAC AGF	8.54	-.12
oFPGP2 ACBP	6.42	-.09
oFPG PS2 AC	7.51	-.13
oFPGP2 AMCl	6.26	-.11
oFPGP2AME&P	6.35	-.13
oFPG PS2 AQ	8.20	-.10
oAmer AGF	6.40	-.16
oFPGP S2 CA	7.59	-.16
oFPG PS2 CA	7.61	-.21
oCP AIM	9.39	-.07
oEC AIM	8.93	-.04
oFPGPS2 EQM	9.15	-.09
oFPGS2EqCan	9.37	-.10
oFPG PS2 FN	8.86	-.06
oFPGPS2HarC	10.93	-.14
oFPGP2MME&P	7.10	-.08
oFPG P OCAG	10.71	+.04
oRA Aud	8.94	-.13
oFPGP2RAMod	9.68	-.06
oFPGPS2 RAE	9.32	-.09
oFPG PS2 RM	12.73	-.01
oRT AGF	8.12	-.09
oFPG VSE&P	7.69	-.11
oFPGPS2 mon	10.43	unch
oFPGP2 RaCr	9.09	-.12
oCA RER AGF	5.93	-.14
oFPGP2 CrEu	6.75	-.09
oFPGP2 AI T	7.86	-.05
oAmé AIM	6.28	-.22
oFPGP2CanPC	12.54	-.03
oFPGP2ECRen	9.96	-.05
oFPG P2 GCC	8.33	-.12
oFPGPS2 Ind	7.38	-.17
oFPGPS2Intl	7.47	-.15
nFPGPS2 Mon	10.43	unch
oFPGPS2 RAC	9.48	-.03
oFPG P2 RS	7.50	-.13
oRpMd Fid	8.66	-.09
cDiv AGF	8.49	-.15
oFPGPS2CRen	6.04	-.10
oFPG P2 CRA	9.08	-.09
oFPG P2 Rev	10.86	+.02
oEcDmMd Cl	7.77	-.13
oFPGP2AA In	7.37	-.18
oFPGP2 LC T	7.50	-.13
oFPGPS2AvTr	10.54	+.02
oFPG P2 CCS	10.18	-.11
oFPGP2CrSel	10.89	-.15
oFPGP2 Eqin	7.63	-.09
oNvVg E&P	8.52	-.13
oFPGP S2 OM	11.06	+.02
oFPG P RCHC	11.22	-.11
oFPGP S2 PI	7.65	-.16
oFPGPS2 RAS	10.02	-.04
oFPGP2actUS	7.97	-.20
oAchats Per	10.05	unch
oPtCrGstFis	8.71	-.13
oUS Equ (S)	10.05	-.27
Manuvie		
yzNAL AccAct	18.31	
yzNAL AccEqu	18.41	
yzNAL Act Am	18.27	
yzNAL ActUni	14.65	
yzNAL ActCan	24.02	
yzDivCanSup	24.06	
yzNAL MM Can	20.47	
yzNAL ObICan	30.45	
Manuvie		
yzV ActMon 2	13.21	
yzV CT 1	19.57	
yzV CT 2	17.88	
yzVista Div1	24.18	
yzV ObIMon 2	11.84	
yzV Divers 2	21.91	
yzV ActMon 1	13.99	
yzV ActAm 1	28.35	
yzV ActAm 2	26.79	
yzV GnsCap 1	14.88	
yzV GnsCap 2	13.47	
yzV ObIMon 1	12.52	
yzV Oblig 1	25.48	
yzV Oblig 2	23.21	
yzV Place 1	17.26	
yzV Place 2	15.61	
-Maritime - A&C		
ynAGFCatCrAm	6.27	+.06
ynAGFCrAmRER	6.13	+.05
ynAGFMltMnd	9.49	+.09
ynAGFCatTInt	10.06	+.13
ynAccrois	31.00	+.22
ynAct Amér	8.29	+.08
ynAct Cdn	17.66	+.26
ynAct Diver	10.86	+.09
ynAct Dynam	11.65	+.08
ynAct Intl	8.73	+.03
ynAct Mond	8.73	+.07
ynAct Valeur	8.86	+.04
ynBas Pac	63.80	-.09
ynCro Rev Am	195.81	+1.73
ynCrois Can	8.87	+.08
ynCrois SP	9.30	+.03
ynDecouverte	10.06	+.03
-ynDirigé	9.56	-.00
ynDivCan-A	9.18	+.03
ynDivCan-C	9.17	+.03
ynEquilibré	30.10	+.07
ynEurAsie	9.39	+.18
ynEurope	8.25	+.15
ynFid Cr Eur	6.91	+.08
ynFid FNord	12.21	+.09
ynFid P Intl	8.01	+.09
ynIndAcAm500	8.55	+.06
ynCan 60	8.73	+.10
ynMM (A)	36.92	+.00
ynMM (C)	35.07	+.00
ynMlti CrRv	9.15	+.04
ynOblig (A)	25.14	-.12
ynOblig (C)	24.68	-.12
ynPt Con Syn	9.32	+.04
ynPt100%Am	9.09	+.07
ynPt Perf	9.05	+.05
ynPtREERCoSy	9.35	+.04
ynPt Rv&Cr	9.40	+.06
ynREER PerSy	8.96	+.06
ynRER Cl AIM	11.02	+.02
ynT GlObTalA	10.99	-.08
ygT GlObTalC	10.88	-.08
ynRER ME Tri	8.58	+.07
ynRend SP	8.91	+.05
ynRev Div(A)	18.47	+.06
ynRev Div(C)	18.32	+.06
ynReven SP	9.33	+.00
ynRevenu-A	10.36	-.05
ygRevenu-C	10.35	-.05
ynS&P 500	18.33	+.17
ynTal AC FC	12.64	+.03
ynTalCdnRéAc	9.59	+.08
ynRER Glob	6.69	+.07
-Maritime - B		
ynAGFCatCrAm	6.27	+.06
ynAGFCrAmRER	5.87	+.05
yoAGFMltMndB	9.49	+.09
ynAGFCatTInt	10.06	+.13
ygAccrois	7.91	+.06
yoAct Amér	8.30	+.08
ygBass Pac	5.80	-.01
ygAct Cdn	7.92	+.12
ynAct Divers	8.48	+.07
ygAct Dynam	10.16	+.07
yoAct Intl	8.73	+.03
ygAct Mond	6.64	+.05
yoAct Valeur	8.86	+.04
ygConsSynRER	8.99	+.04
ygConservSyn	8.53	+.04
ygCro Rev Am	11.55	+.10
yoCrois Can	8.87	+.06
yoCrois SP	9.28	+.03
ygDecouverte	8.20	+.03
yoDirigé	9.55	-.00
yoDivCan-B	9.17	+.03
ygEquilibré	8.02	+.02
ygEurAsie	6.87	+.13
ynEurope	6.42	+.12
ynFid Cr Eur	6.36	+.07
ynFid FNord	10.51	+.07
ynFid P Intl	7.88	+.09
yoIndAcAm500	8.55	+.06
yoCan 60	8.73	+.10
yoMlti CrRvB	9.12	+.04
ygOblig	8.07	-.04
ygPerSynREER	9.75	+.07
ygPerformSyn	9.21	+.05
ygPt100%Am B	9.09	+.07
yoRER Cl AIM	11.02	+.02
yoRER GlObTl	10.33	-.07
yoRER ME Tri	8.58	+.07
yoRend SP	8.91	+.05
ygRev Div	10.70	+.04
ygRev&crois	8.39	+.05
yoReven SP	9.31	+.00
yoRevenu-B	10.30	-.05
ygS&P 500	7.01	+.06
ynTal AC FC	11.49	+.02
ynTal Act Cr	8.86	+.11
ynTal CdRéAc	8.94	+.08
ynTal RER Gl	6.19	+.06
-Maritime - R		
lAmér II-R	6.73	+.13
lAmér-R	16.05	+.32
lEuro II-R	7.65	+.16
lEuro-R	6.22	+.13
lIntl II-R	7.84	+.04
lIntl-R	11.80	+.06
lVal II-R	8.37	-.09
lVal-R	16.61	-.20
ylAvantTri-R	9.67	+.01
lCr canII-R	10.90	+.01
lCr can-R	15.87	+.02
gCrois SP-R	8.13	+.01
lDingéII-R	9.33	-.04
lDingé-R	14.89	-.06
lDivCanII-R	10.06	-.06
lDivCan-R	10.79	-.07
ylDéc Tri-R	2.88	+.04
lE-O. II-R	7.65	+.13
lE-O.-R	6.01	+.10
ylEuro Tri-R	9.07	+.09
lEuro 50-R	6.23	-.12
lAmér 100-R	2.88	-.11
lAmér 500-R	5.86	-.10
lCan 60-R	6.44	-.14
gRend SP-R	7.49	-.01
ylResCanTriR	14.11	+.21
lRev II-R	10.42	+.03
gReven SP-R	8.77	+.02
lRevenu-R	11.54	+.03
lEmerg II-R	8.87	+.01
lEmerg-R	6.68	unch
-Middlefield		
nCompass	9.72	+.01
nMINT Inc	7.49	+.01
nMRF 2001	19.57	-.08
nSAGE Inc	13.02	-.00
nSTaRS Inc	9.86	+.02
NL-UltraFlexII		
gActAm (LM)	8.74	-.17
gAct Can(D)	6.39	-.12
gAct Can Cr	9.61	-.16
gActInt(MB)	9.52	-.09
gAct Md ABN	5.54	-.08
gAct am AGF	12.33	-.32
gAc eur ABN	5.09	-.06
gAct mond T	10.18	-.10
gAct Intl T	12.17	-.09
nAct cdn bs	11.85	-.14
gAct cdn-va	22.62	-.29
gBoomemomi	8.97	-.15
nCr Eu Fid	6.56	-.09
gDiv Opp	11.89	-.12
gDivers	20.15	-.13
nDivers séc	11.74	-.04
gDividendes	14.31	-.13
nExp cdnFid	12.02	-.05
nFid Frt Nd	12.44	-.08
gInd ActCdn	9.58	-.22
gInd am DAQ	3.69	-.15
gInd amén	9.45	-.22
gIndic intl	6.56	-.08
gMarché mon	14.95	+.00
gMgst DvAud	7.49	-.12
gMgest Act	7.23	-.12
gMgest d op	7.95	-.11
gOblig	17.76	+.04
gOblig s2	12.00	+.03
gRevenu	12.05	+.02
gR Act Fid	9.35	-.03
gSrSnMd(T)	9.99	-.17
gSvFnMd(Cl)	9.27	-.13
gSelect Cdn	12.56	-.21
gTc Md(ABN)	7.60	-.28
NL-UltraFlexRM		
gActAmérRER	5.36	-.12
gActions	6.51	-.11
gAction Glo	5.92	-.09
nCrois eur	5.06	-.06
gDiv Income	12.03	-.11
gEquilibré	8.94	-.08
gEurAs Ind	6.55	-.08
gFixed Inc	11.24	+.03
nGestmonmar	6.80	-.10
gInd ActCdn	6.58	-.15
gIndActAmér	7.72	-.15
gInt Equ(T)	10.73	-.08
gMM	15.51	+.00
nRépActCan	9.35	-.03
nStr cr ca	8.72	-.07
gUS/DAQ Ind	3.91	-.15
gEquilGRER	6.28	-.10
-Primerica CSF		
gAcc act 3	16.06	-.13
gAcc act 1	13.96	-.07
gAcc act 2	15.91	-.10
gAcc act 4	15.99	-.12
gAcc act 5	15.81	-.13
-Vie RBC		
ygAccr Var	17.14	
ygEquilibré	19.32	
ygOblig	20.59	
-SSQ		
o110	8.87	-.07
o110 II	9.14	-.07
oAct Am AGF	8.27	-.19
oAct Am MB	7.66	-.18
oActCan AIC	9.74	-.17
oActCanCrGr	10.07	-.16
oActCanNat	8.19	-.17
oAct CanOGP	9.99	-.14
oAct Mond	8.92	-.14
oAcCanVUFL	10.26	-.11
oAstra 125	10.61	-.04
oAstraAC PC	10.57	-.08
oAstra Intl	8.61	-.06
oAstra Dem	5.18	-.09
oAstraDCrMB	9.38	-.11
oAstra Div	8.54	-.08
oAstra GSST	8.89	-.15
oAst IA RER	7.27	-.14
oAst In Aud	8.03	-.08
oAst IndCan	7.19	-.12
oAst Ind CR	8.86	-.07
oAst In Mnd	6.80	-.10
oAst Ind Pr	9.29	-.05
nAstra MM	10.00	unch
oDivCr&Rvy	10.07	-.12
oObl Add	9.85	+.03
oObl Nat	9.97	+.03
oStr Sec	9.68	-.06
oStr Cr	9.54	-.11
oStr Equ	9.00	-.06
Standard Life		
ygAct crois	10.81	+.12
ygl socrenel	10.43	-.06
gl act US	7.53	-.16
gl Oblig	35.97	+.06
gl act intl	7.20	-.11
gl Actions	34.86	-.63
gl div can	14.08	-.16
gl équ rev	11.79	-.05
gl équil	33.57	-.30
gl obligintl	12.08	-.11
ygRInAcMoDiv	8.98	+.01
ygRER Ind US	7.05	+.05
ynRERS&P500	7.07	+.06
ygRERInd mon	7.10	+.05
Standard Life N		
nActintlSF	7.18	-.11
ynActroisSF	10.80	+.12
nActions SF	34.70	-.63
nAct US SF	7.51	-.16
nDiv can SF	14.05	-.16
ynObl int SF	12.04	-.11
ynOblig R.E.	10.40	-.06
nobligSF	35.88	+.08
ynRERMdDv-SF	8.93	+.01
ynRERIndUSSF	7.00	+.05
ynRERMond-SF	7.07	+.05
ynRERSP500SF	7.05	+.05
nÉqu.rev SF	11.77	-.05
nÉquil SF	33.48	-.30
-Sun Life 100%		
zAGFCatCrAm	6.58	-.18
zAGFTreCan	13.45	-.18
zAGF CanEqu	11.79	-.06
zFidCrAmér	7.57	-.21
zFidFrontN	12.98	-.08
zFidPoint	8.20	-.16
zFidRepActC	11.20	-.03
zSoe Ac Am	5.77	-.14
zSceActCan	10.07	-.14
zSce Oblig	11.17	+.03
zSceEquilCr	9.75	-.09
zSp Act Am	7.55	-.13
zSp Act Can	11.76	-.20
zSp Act Int	8.38	-.09
zSp Div	10.68	-.00
zSp MM	11.22	+.00
zSp Ob MT	11.50	+.03
zSp Par Can	11.11	-.20
zSp PI Can	13.49	-.12
zSpPoCanCrM	10.30	-.14
zSpPoCanCro	10.95	-.12
zSp PlRvCan	11.18	-.00
zSpPortMoCr	9.45	-.07
zSpPtCanEq	10.93	-.06
zSpPoPlPrCn	10.83	-.04
zTrCanCrSe	13.09	-.14
zTri Cr Sél	13.28	-.18
zTriObiCan	11.58	+.03
-Sun Life 75%		
zAGFCatCrAm	6.86	-.19
zAGFTreCan	13.81	-.19
zAGF CanEqu	11.94	-.06
zObiCanTri	11.61	+.03
zFidCrAmér	7.98	-.22
zFidFrontN	13.41	-.08
zFidPoint	8.46	-.17
zFidRepActC	11.55	-.03
zPortMoCrSp	10.14	-.08
zSoe Act Am	6.18	-.14
zSceActCan	10.39	-.14
zSce oblig	10.88	+.03
zSceEquilCr	9.94	-.09
zSp Act Am	7.33	-.12
zSp Act Can	11.73	-.20
zSp Act Int	8.67	-.09
zSp MM	11.29	+.00
zSp Par Can	11.49	-.21
zSp PI Can	13.60	-.13
zSp PlRvCan	11.26	-.00
zSpPtCanEqu	11.11	-.08
zSpPtCanCr	11.07	-.12
zSp ob MT	11.65	+.03
zSpPoCanCrM	10.71	-.14
zSpPoPlPrCn	10.89	-.04
zSpec Div	10.82	-.00
zTrCanCrSél	13.29	-.14
zTri Cr Sél	13.68	-.19
-Sun Life (Basic)		
oAGF Can Eq	9.42	-.05
oAGF CtCrAm	7.63	-.21
oAGF Tit Cn	9.10	-.12
oAIC Cb Am	9.54	-.00
oAIC Cb Am	9.28	-.18
oAIC PtDyA	8.71	-.13
oAIC Pt DyA	7.98	-.13
oAIC PtDyDm	8.46	-.13
oAIC PtDyPr	8.39	-.12
oAIC PrAuj	8.80	-.11
oAIC PtPrDm	8.63	-.12
oAIC PrPers	8.53	-.12
oAIC Pt PrA	8.13	-.13
oAIM Cat DC	9.63	-.07
yoCl Harbour	10.51	+.05
yoCl Rv & Cr	10.53	+.04
yoCl ScEcDM	8.77	+.09
yoCl Sign RE	10.80	+.03
oFid Cr	8.26	-.23
oFid Fr Nrd	9.29	-.05
oFid Pt Int	3.59	-.17
oFid Rp Can	9.62	-.03
oFid Rp Mnd	9.04	-.10
oId AcAm(B)	8.09	-.18
oIdAcCan(B)	8.86	-.15
oIdAcInt(B)	8.93	-.06
oIdObCan(B)	10.32	+.03
oIndx MM	10.07	+.00
oMB AcCanVl	9.64	-.10
oMB Act Mnd	8.30	-.20
oMB Act Mnd	8.62	-.15
oMB Rv Fixe	10.33	+.03
oMB Equ Cr	9.26	-.11
yoML Val Am	8.86	+.07
yoML Vl MdSl	8.13	+.03
yoML VlEqCan	10.13	+.03
oPtCanCrMax	9.10	-.12
oSp Act Am	8.16	-.14
oSp Act Can	8.85	-.15
oSp Act Int	9.06	-.10
oSp Div	10.18	-.00
oSp Obl CT	10.16	+.02
oSp PI Can	10.30	-.09
oSpPtCrCan	9.81	-.10
oSp Pt MdCr	9.04	-.07
oSpPtPrCan	9.90	-.04
oSpPtRvCan	10.11	-.00
oSpPtEqCan	9.58	-.07
oSp Tact	8.57	-.16
oTri Cr Sél	10.36	-.14
oTri Soc Am	8.51	-.22
oTri Cr Rev	10.30	-.06
oTri Md Eq	10.62	-.05
Talvest Synch		
ygConservSyn	8.53	+.04
ygConSynREER	8.99	+.04
ygPerSyn RER	9.75	+.07
ygPerformSyn	9.21	+.05
yoRERGIOblig	10.33	-.07
ygRev&croiss	8.39	+.05
yoCdn AA - B	8.94	+.08
yoCdnEqGro B	8.66	+.11
ynRERGlobl	6.19	+.06
TD GIF I		
oActCanGar	11.38	-.13
oAcCaOptGar	10.60	-.16
oCrAGéGarNR	9.02	-.11
oCAGéréRER	10.39	-.11
oCrÉGGarRER	10.58	-.08
oCrÉGéGarNR	9.43	-.07
oFCrÉqGar	11.04	-.13
oInGéGarNR	9.05	-.09
oInGéGarRER	9.19	-.07
MarMCanGar	11.31	+.00
oMonSélGar	7.62	-.07
oObCanGar	12.03	+.04
oRCrMGéGaNR	9.87	-.06
oRCrMoGGaRE	10.58	-.05
oSciSaGar	10.43	-.27
oVISûrAmGar	7.47	-.19
TD GIF II (TA)		
oACOptFTDII	9.16	-.14
oActCFTDII	8.42	-.10
oCAdGNRTDII	8.50	-.08
oC&divFTDII	5.06	-.16
oCrBMxGr NR	7.93	-.11
oCAudGFTDII	8.25	-.08
oCrIntFTDII	4.94	-.03
oCrÉqGFTDII	9.08	-.07
oCrÉquFTDII	10.05	-.12
oMonSéFTDII	6.43	-.06
oObCanFTDII	11.99	+.04
oRCrMGFTDII	9.74	-.04
oSciSaFTDII	8.93	-.24
oSciT FTDII	2.48	-.09
oCBMxGFTDII	7.04	-.10
MMonCFTDII	10.81	+.00
oVSûrAFTDII	7.21	-.18
Templeton-All		
nB-Très FPG	11.54	+.01
oBalise FPG	6.14	-.03
oCanAct FPG	6.43	-.06
oCanEql FPG	6.17	-.04
oCroiss FPG	5.55	-.06
oIntAct FPG	4.76	-.04
TA GS3 100/100		
oActCroisAu	3.33	-.08
oActCroicon	4.63	-.03
oActCroiéqu	4.20	-.05
oActCroiss	3.89	-.07
oCan MM	5.16	+.00
yoOpti CroisA	3.27	+.03
yoOpti Conse	4.55	+.00
yoOpti crois	3.85	+.02
yoOpti équil	4.11	+.01
yoTOPCMg1010	5.13	+.03
yoTOPGMg1010	4.50	+.05
yoTOPGSc1010	4.48	+.06
yoTOPUSM1010	4.77	+.05
TA GS3 75/100		
o21e s7510	2.16	-.09
yoAGFIP 7510	4.28	+.09
yoAICAmF7510	4.76	-.00
yoAICDCd7510	4.99	+.05
oActCroisAu	3.40	-.08
oActCroicon	4.62	-.03
oActCroiéqu	4.20	-.05
oActCroiss	3.89	-.07
oAct 7510	2.82	-.04
oActAme7510	3.20	-.10
oAmrcp7510	3.49	-.08
oAsiati7510	3.53	+.00
yoCIGBm 7510	4.27	+.05
yoCl Gl 7510	4.48	+.04
oCatrcp7510	3.42	-.08
oCanEqu7510	4.04	-.03
oCan mm7510	5.15	+.00
oCanAsie	3.56	+.00
oCanEur7510	3.09	-.05
oCU21e 7510	2.05	-.08
oCaUstc7510	3.44	-.07
yoFidCA 7510	4.98	+.01
yoFidIP 7510	4.45	+.05
yoFidTN 7510	4.91	+.04
oIndEur7510	3.40	-.05
yoMclvGl7510	5.31	+.00
oObICan7510	5.31	+.01
yoOptCroisA	3.33	+.03
yoOpti Conse	4.57	+.00
yoOpti crois	3.87	+.02
yoOpti équil	4.13	+.01
yoTDDvIn7510	5.05	+.01
yoTOPCMg7510	5.00	+.03
yoTOPGMg7510	4.46	+.04
yoTOPGSc7510	4.43	+.06
yoTOPUSM7510	4.55	+.05
TA GS3 75/75		
o21esiè7575	2.20	-.09
yoAGFIP 7575	4.28	+.09
yoAICAmF7575	4.76	-.00
yoAICDCd7575	4.98	+.05
oActCroisAu	3.36	-.08
oAct Amér	3.25	-.10
oAct can	2.92	-.05
oAmtorcap	3.50	-.08
oAsiati7575	3.56	+.00
yoCIGBm 7575	4.47	+.05
yoCl Gl 7575	4.48	+.04
oCatorcap	3.48	-.08
oCan Equi	4.12	-.03
oCan MM	5.15	+.00
oCanUS 21eS	1.98	-.07
oCanAs7575	3.59	+.00
oCanEur7575	3.09	-.05
oCanUStcap	3.42	-.07
yoFidCA 7575	4.97	+.01
yoFidIP 7575	4.51	+.05
yoFidTN 7575	4.83	+.04
oIndEur7575	3.40	-.05
yoMclvGl7575	5.24	+.00
oOblig Can	5.30	+.01
yoOptCroisA	3.33	+.03
yoOpti Conse	4.59	+.00
yoOpti crois	3.87	+.02
yoOpti équil	4.13	+.01
oRAcons7575	4.63	-.03
oRAcros7575	3.90	-.07
oRAéqu7575	4.22	-.05
yoTDDvIn7575	4.96	+.01
yoTOPCMg7575	5.01	+.03
yoTOPGMg7575	4.51	+.05
yoTOPGSc7575	4.44	+.06
yoTOPUSM7575	4.61	+.05
Transamerica		
zAm Rep Act	8.70	-.10
zCan Comm	5.26	-.08
zCan Pet Cp	6.76	-.02
zCan Res Nt	9.73	-.14
zCan Sv Fin	8.63	-.10
zCan-Am	6.41	-.14
zCan-Asian	4.40	-.03
zCan-Daq100	3.43	-.13
zCan-Euro	7.52	-.09
zCan-Glo Bd	10.95	+.03
zCan-Emerge	3.62	+.01
zCdn Ind 35	15.97	-.37
zCroiss can	2.23	-.04
zDividendes	11.46	-.02
gGloMktNeut	13.25	+.00
zIndActAmér	6.93	-.17
zIndActEuro	6.09	-.07
zInd Obl In	8.19	+.01
zMrq Nt Int	7.78	-.12
zObligation	9.35	+.03
zRép Actif	10.57	-.07
zTech Intl	3.35	-.11
Transamerica TS		
z21e Siècle	6.49	-.26
gActifCons	4.53	-.03
gActCroisAu	3.32	-.08
gActifEquil	4.10	-.05
gActifcrois	3.77	-.06
zActions	7.28	-.12
zAct Amér	4.93	-.15
zCdn FDR	4.10	-.02
zEquil Intl	5.23	-.07
zEquilibré	8.42	-.06
zEuro 100	5.53	-.10
z500 Amer	7.65	-.18
zInd AC 60	4.86	-.11
zJapon 225	2.06	+.02
zMM Cdn	6.61	+.00
zOblig Amér	5.92	+.01
zOblig Can	7.46	+.02
gTransICrEq	36.60	-.26
nTrans Agrr	19.47	-.23
zEqui Amér	5.72	-.06
-Zurich Vie		
ygAct CdnScu	9.86	+.07
ygCl Act Mnd	9.55	+.06
ygCl Can Equ	11.12	+.04
ygCl Cdn Act	11.88	+.10
ygCl Cdn Rev	10.96	+.03
ygCl Comm Md	3.93	+.03
ygIndAcAm500	7.32	+.06
ygInAcCdn300	9.72	+.09
ygInActInt	7.10	+.03
ygIndInv CT	11.16	unch
ygInd Ob Cdn	11.32	-.06
ygInd Equil	9.76	+.03
ygR&C EU Scu	6.58	+.01
ygScu Gr Eur	7.24	+.02
ygScu Mond	8.09	+.06

AUTONOMES MONETAIRES

Fonds	Cour.	Eff	
AIM SEG			
Dist Int	1.46	1.47	+.00
-L'Equitable			
yoFMM	1.18	1.18	unch
Mack Seg Funds			
oDt Ind gés	2.16	2.18	unch
oDt mar mon	1.44	1.45	+.01
-Maritime - B			
ygMM	2.88	2.92	+.04
-Maritime - R			
xlMonét II-	1.59	1.60	unch
xlM monét-R	1.60	1.61	+.01
Standard Life			
global MM	1.78	1.80	unch
Transamerica			
yzBonsTréso	.80	.81	
yzMMF	.76	.76	

Indice - Québec ® 23 août 2002 (16 H 00) http://www.iq30-iq150.org

	Fermeture	Variation journalière	Variation depuis le 1er janvier	Rendement en dividende (annualisé)	Volume total
IQ-30	934.05	-23.29	-11.18%	2.05%	34 649 386
IQ-150	910.81	-19.66	-12.41%	1.70%	40 159 958

	À la hausse	À la baisse	Sans variation	Total
Nombre de titres dans IQ-30	9	21	0	30
Nombre de titres dans IQ-150	33	66	51	150

IQ-150 : Les plus fortes hausses

Société	Prix au 23 août 2002	Variation ($)	Variation (%)	Volume
Shermag Inc.	13.45	0.60	4.67%	5 200
L'Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie	36.49	0.44	1.22%	8 403
Molson Inc.	31.00	0.34	1.11%	135 366
Banque Laurentienne du Canada	30.30	0.30	1.00%	24 503
Metro Inc.	18.55	0.15	0.82%	411 613
Cascades Inc.	17.41	0.12	0.69%	36 922
Groupe CGI Inc.	6.99	0.12	1.75%	322 945
Technologies Ad Opt Inc.	3.00	0.10	3.45%	1 800
Quebecor World Inc.	40.80	0.10	0.25%	147 967
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	35.00	0.09	0.26%	47 425

IQ-150 : Les plus fortes baisses

Société	Prix au 23 août 2002	Variation ($)	Variation (%)	Volume
Bombardier Inc.	7.01	-2.00	-22.20%	28 181 536
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	70.27	-1.23	-1.72%	271 557
Alcan Inc.	44.56	-0.94	-2.07%	913 907
Cogeco Inc.	11.06	-0.79	-6.67%	2 640
Sico Inc.	20.85	-0.65	-3.02%	3 550
Banque Royale du Canada	54.05	-0.57	-1.04%	690 296
Abitibi-Consolidated Inc.	11.95	-0.50	-4.02%	579 538
Banque Nationale du Canada	29.77	-0.43	-1.42%	429 300
Groupe SNC-Lavalin Inc.	34.90	-0.41	-1.16%	16 807
Groupe Ciment Saint-Laurent Inc.	22.50	-0.39	-1.70%	1 166

IQ-150 : Les 10 titres les plus actifs

Société	Prix au 23 août 2002	Volume
Bombardier Inc.	7.01	28 181 536
Télésystème Mobiles International Inc.	0.31	1 726 022
Microcell Télécommunications Inc.	0.06	1 141 097
Alcan Inc.	44.56	913 907
BCE Inc.	27.50	802 474
Banque Royale du Canada	54.05	690 296
Abitibi-Consolidated Inc.	11.95	579 538
Domtar Inc.	16.79	561 865
Banque Nationale du Canada	29.77	429 300
Metro Inc.	18.55	411 613

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

CASIQ

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Toronto

TORONTO (PC) — L'indice composé S&P/TSX de la Bourse de Toronto a clôturé hier en baisse de 113,45 points, à 6614,34, alors que 143,6 millions d'actions ont été transigées.

L'indice Nasdaq Canada a clôturé en baisse de 1,60 points, à 223,41, pour un volume de 62,7 millions d'actions échangées.

Vancouver

VANCOUVER (PC) — L'indice de la Bourse de croissance TSX a clôturé hier à 1008,85 points, en hausse de 11,17 points, pour un volume de 19,1 millions d'actions échangées.

New York

NEW YORK (AP) — Hier, à la Bourse de New York, le Dow Jones des 30 valeurs industrielles a perdu 180,68 points, à 8872,96.

L'indice S&P 500 a quant à lui perdu 21,84 points, à 940,86, le Nasdaq ayant perdu 42,33 points, à 1380,62.

Dollar

TORONTO (PC) — Le dollar canadien a clôturé à 64,22 cents US, hier, en hausse de 0,12 cent par rapport à jeudi.

Le dollar américain a terminé la journée à 1,5572 $ CAN, en baisse de 0,28 cent.

Or

TORONTO (PC) — L'once d'or cotait à 477 $ CAN (307 $ US) à l'offre et 478 $ CAN (308 $ US) à la demande, hier, à la clôture chez Thomas Cook, courtier en métaux précieux et devises.

Argent

TORONTO (PC) — Les cours de l'argent, fournis par Handy & Harman, s'établissaient hier à 7,145 $ l'once ou 229,71 $ le kilo; ils étaient jeudi à 7,208 $ l'once ou 231,74 $ le kilo.

Pétroles

NEW YORK (AP) — Hier, sur le marché des pétroles, le baril de brut léger saoudien se vendait à 25,88 $ US; le Brent de la mer du Nord était à 27,34 $; le West Texas Intermed était à 29,93 $ US.

Obligations

TORONTO (PC) — Les cours étaient variés sur le marché canadien des obligations, hier, au terme d'une séance modérée.

Les obligations à terme de deux ans ont perdu 0,10 $ à 100 $; celles à terme de 10 ans ont gagné 0,48 $ à 106,25 $; et celles à long terme ont gagné 0,70 $ à 102,55 $.

Le rendement des obligations canadiennes à 5,75 pour cent échéant en 2029 se situait à 5,565 pour cent.

Dividendes

Dividendes de compagnie déclarés hier.
Winpak ltée.: Ordinaire, 0,15 $. Payable le 15 octobre. Inscription le 1er octobre.

Bénéfices

Bénéfices de société déclarés hier:
Electrohome Ltée.: Trimestre terminé le 30 juin, 2002, perte nette, 552 000 $, perte nette 0,06 $ l'action; 2001, perte nette 1 426 000 $, perte nette 0,16 $ l'action. Revenu: 2002, 6 147 000 $; 2001, 5 129 000 $.

Devises

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises étrangères hier, tels que fournis par la Banque de Montréal.

Etats-Unis (dollar)	1.5572
Europe (euro)	1.5152
Israël (shekel)	0.3447
Japon (yen)	0.013022
Mexique (peso)	0.1693
Royaume-Uni (livre)	2.3683

Bombardier rajuste le tir à la baisse

Malmené en bourse, le géant de l'aéronautique ne pourra atteindre les profits visés

Presse Canadienne, archives

Le titre de Bombardier a chuté de 40 pour cent depuis le début du mois et de 20 pour cent au cours de la semaine.

Allan Swift (PC)
MONTRÉAL

L'action du groupe Bombardier a plongé à son plus bas niveau depuis la fin de 1997, après que le géant des transports et de l'aéronautique eut annoncé hier qu'il ne pourrait atteindre ses objectifs de profits pour l'ensemble de l'exercice en raison de la faiblesse des ventes de ses avions d'affaires.

Le cours de l'action de Bombardier à la Bourse de Toronto a chuté de 22 pour cent, au cours d'une séance où le volume de transactions sur ce titre a été exceptionnellement élevé, soit plus de 28 millions d'actions. Le titre a perdu 2,00 $ pour clôturer à 7,01 $.

La direction de Bombarbier a fait savoir qu'elle ne pourrait atteindre son objectif d'accroître de 10 pour cent le bénéfice par action pour l'exercice. Elle prévoit maintenant que les profits s'établiront à 70 cents par action, au lieu des 89 cents prévus précédemment. Bombardier avait réalisé un bénéfice de 81 cents par action au cours du dernier exercice, en excluant les éléments exceptionnels, et de 70 cents lors de l'année précédente.

Selon Bombardier, la révision des objectifs de profits «est rendue nécessaire en raison principalement de l'affaissement du marché des avions d'affaires attribuable à une conjoncture économique défavorable qui se poursuit aux États-Unis».

De plus, la société doit inscrire des charges exceptionnelle liées à ses divisions d'avions d'occasion, tant d'affaires que commerciaux. Dans ce dernier cas, Bombardier dit devoir agir de la sorte à la suite de la récente décision de US Airways de se placer sous la protection de la loi américaine sur les faillites.

«Surplus d'avions d'affaires»

Une porte-parole de Bombardier, Dominique Dionne, a précisé que l'entreprise devait inscrire une charge pour tenir compte de la réduction de la valeur des avions d'affaires d'occasion qu'elle possède. «Il est évident que la situation économique aux États-Unis affecte beaucoup ce secteur. Cela crée un surplus d'avions d'affaires d'occasion disponibles sur le marché, ce qui entraîne une baisse des prix», a dit la porte-parole.

Selon les données de la General Aviation Manufacturers Association, une association de constructeurs d'avions établie à Washington, Bombardier a livré 74 réactés d'affaires au cours des six premiers mois de l'année, d'une valeur totale de 1,4 milliard $ US. Lors de la période correspondante de 2001, 114 avions d'affaires d'une valeur de 2,1 milliards $ avaient été livrés.

Le principal concurrent de Bombardier sur ce marché, Gulfstream, a également souffert d'une forte baisse de ses ventes. Ses livraisons sont ainsi passées de 101 appareils au premier semestre de 2001 à 51 lors des six premiers mois de cette année.

Selon l'analyste Cameron Doerksen, du groupe Dlouhy Merchant, cette révision des prévisions des profits par Bombardier n'est pas vraiment surprenante, mais son ampleur a de quoi étonner. «Le montant qu'ils ont avancé est assez surprenant et il est nettement inférieur à ce à quoi les gens s'attendaient», a dit M. Doerksen, tout en ajoutant que l'action de Bombardier, à 7 $, paraît être une aubaine.

Le titre de Bombardier a chuté de 40 pour cent depuis le début du mois et de 20 pour cent au cours de la semaine. Bombardier a notamment souffert des ennuis des trains Acela Express, exploités par le transporteur Amtrak dans le nord-est des États-Unis, et qui ont été mis temporairement hors service en raison de fissures dans les supports pour amortisseurs.

Ces trains ont été fabriqués par un consortium composé de Bombardier et de la société française Alstom.

À LOUER

Local commercial ou industriel

Plus de 3,500 pi2 avec Bureau

Près autoroute 55 à proximité de Magog

Cell: (418) 334-2438
Pagette: (514) 361-7149

76937

RÉSEAU DES FEMMES D'AFFAIRES DU QUÉBEC INC.

« Les femmes d'affaires s'activent en Estrie »

Venez activer votre réseautage et élargir votre réseau en étant présente au lancement du calendrier 2002-2003 pour la formation et les activités du R.F.A.Q. - Estrie

Le mercredi 28 août de 17 h à 19 h

Théâtre Granada (hall d'entrée)
53, rue Wellington Nord, Sherbrooke

Entrée gratuite à toutes
Apportez vos cartes d'affaires!

Bière, vin et grignotines seront servis

Réservez au (819) 566-1270, poste 4163

78277

Bourse de Toronto

A et B

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Acd sys	5350	1.600	1.550	1.600	0.000
AD Opt	1800	3.000	2.900	3.000	+0.100
ADB Sys o	22600	0.120	0.110	0.120	0.000
ADF Gr f	1150	8.000	8.000	8.000	0.000
ADS Inc A	2090	3.000	3.000	3.000	+0.010
Agf B F	48179	18.640	18.050	18.120	-0.530
AIC Dive p	1000	25.810	25.800	25.800	-0.010
Amj comb	1000	1.610	1.610	1.610	+0.090
AMR Tech	1575	1.500	1.470	1.470	-0.140
ARC Res I	1	0.000	0.000	0.000	0.000
AT plastics	3000	2.550	2.500	2.500	0.000
At T can	150418	49.850	49.720	49.800	-0.050
ATI tech	337899	11.240	10.680	10.700	-0.550
ATS Auto	17880	15.700	14.910	15.290	+0.390
Aastra T	7400	22.850	22.660	22.660	-0.340
Aber dm	16077	26.700	26.300	26.350	-0.350
Aberdeen	32540	8.470	8.360	8.450	+0.080
Abitibi C	579538	12.320	11.750	11.950	-0.500
Acetex	6700	4.100	4.000	4.100	-0.150
Adherex o	25750	0.360	0.350	0.350	-0.010
Adrian o	200	0.000	0.000	0.000	0.000
Advantx o	12313	0.200	0.175	0.175	-0.005
Aecon Gr	100	5.200	5.200	5.200	+0.100
Aeterna f	63760	4.600	4.100	4.100	-0.340
AfriOre o	14500	0.750	0.710	0.750	+0.060
Afton o	3850	0.660	0.650	0.650	0.000
Agnico E	115552	20.900	19.940	19.940	-0.760
Agrium	201706	15.200	14.850	14.930	-0.320
AimGlobl	23601	0.440	0.350	0.440	+0.110
Ainsworth	200	4.550	4.550	4.550	+0.050
Air Canada	150083	5.750	5.500	5.570	-0.230
Air Can a f	5340	3.620	3.500	3.500	-0.160
Airboss o	6233	1.900	1.750	1.900	-0.100
AirIQ	800	0.350	0.350	0.350	-0.030
AlarmF o	3350	1.490	1.410	1.410	-0.170
Alt Ener p	5501	26.750	26.510	26.510	-0.180
Alcan	915007	45.500	44.100	44.560	-0.940
Alcan C p	1450	25.200	25.150	25.200	+0.050
Alcan E p	800	21.850	21.800	21.850	+0.350
Alcatel c	2451	9.250	8.770	8.800	-0.500
Algo Cent	100	41.000	41.000	41.000	0.000
Algoma St	18738	5.130	4.960	5.000	0.000
Aliant	14498	28.940	28.700	28.840	+0.140
Aliant 2 p	7150	25.500	25.100	25.100	-0.300
Alimenta A	476	22.000	21.000	22.000	+2.500
Alimenta B f	63733	15.900	15.750	15.750	-0.050
Allbanc Sp	9500	46.500	42.610	42.610	-0.940
Allbanc Sp p	1967	25.890	25.660	25.660	-0.240
All Atl BF	5700	17.180	17.020	17.050	-0.350
Almaden	45500	0.570	0.510	0.570	+0.070
Altagas	19300	8.900	8.750	8.850	-0.050
Altarex o	14256	0.440	0.400	0.440	0.000
Alternat o	57750	0.200	0.180	0.200	+0.005
America o	2600	0.750	0.650	0.650	0.000
Am Leduc	12250	0.350	0.350	0.350	0.000
Amica m	250	1.000	1.000	1.000	0.000
Amtele	1025	2.100	2.100	2.100	+0.030
Antives	59442	12.000	11.310	11.310	-0.540
Andrs WA f	2700	17.400	16.850	17.400	+0.550
Angiotec	15308	70.900	70.010	70.300	-1.640
AnorMed	1400	2.810	2.810	2.810	-0.040
Apollo Gld	2638	2.500	2.330	2.450	0.000
Aquila	371	8.500	7.700	7.700	-0.300
Arbor B f	100	12.500	12.500	12.500	-0.050
Ashton	32600	1.240	1.120	1.150	-0.020
Asia o	231300	0.110	0.090	0.100	0.000
Aspen g o	101000	0.200	0.170	0.195	+0.025
Assante c	5508	7.400	7.400	7.400	+0.090
Astral A f	5541	19.250	19.000	19.250	0.000
Atco I f	109008	45.500	44.500	45.500	+0.500
Atco II	125	45.500	45.500	45.500	-1.500
Atco 3 p	650	26.650	26.560	26.560	-0.390
Atlantis Sy	2000	0.350	0.350	0.350	-0.030
Aur Res	34528	3.500	3.440	3.500	0.000
Aurado Ex o	99500	0.215	0.200	0.215	0.000
Aurizon o	30000	1.220	1.170	1.170	-0.070
Automodu	5000	4.500	4.500	4.500	0.000
Avcorp I	166	0.000	0.000	0.000	0.000
Axcan P	14475	17.200	17.000	17.050	-0.070
Axia Net o	35698	1.250	1.120	1.170	-0.020
Azcar Tec	500	0.310	0.310	0.310	-0.010
B Split	840	4.500	4.000	4.500	+0.250
B Split p	960	24.500	24.060	24.060	-0.890
B Split II	7240	9.350	8.350	8.900	-0.600
B Split IIp	700	18.400	18.400	18.400	-0.140
B2B Tr	1000	9.450	9.450	9.450	+0.200
BCE Emer	65359	6.590	6.450	6.550	-0.050
BCE Inc	804874	27.900	27.500	27.500	-0.330
BCS AA p	3000	24.500	24.500	24.500	0.000
BCE I P	42200	25.420	25.300	25.400	0.000
Bce i r	590	25.410	25.410	25.410	+0.010
BCE I Y	3033	24.200	24.000	24.200	+0.050
BC Gas	16367	39.470	39.250	39.250	-0.150
Bfi C u	33045	11.110	11.010	11.050	-0.170
BFS Ent o	50000	0.340	0.300	0.300	-0.040
BMTC A f	200	13.950	13.950	13.950	-0.050
BNN Sp p	1850	25.700	25.650	25.650	+0.150
BPO Ppty	200	23.500	23.500	23.500	-0.050
Bns split a	500	13.050	13.050	13.050	+0.070
Bns S p	420	24.000	24.000	24.000	0.000
BW Tech	2683	20.000	19.950	20.000	-0.200
Badger	2340	1.140	1.090	1.090	+0.090
BakBone	145243	2.390	2.050	2.130	-0.100
Ballard	149838	23.490	22.150	22.490	-0.760
Band ore o	23300	0.460	0.440	0.460	+0.020
Bank Mtl	412604	36.950	36.500	36.690	-0.340
Bk Mtl 3p	500	26.600	26.600	26.600	-0.200
BkMtl b4	2050	26.100	26.000	26.000	+0.080
BkMtl b 5	7180	25.050	24.850	24.950	-0.100
Bk Mtl b6	2389	26.190	25.880	25.880	0.000
Bank N S	664984	50.100	49.740	49.850	-0.110
Bk NS 8p	1300	26.490	26.350	26.490	0.000
Bk NS 9p	2600	26.740	26.610	26.610	-0.130
BK NS 12 P	6430	24.700	24.600	24.700	+0.050
Barick gld	2534700	24.240	22.900	23.190	-0.600
Basis100	58230	0.950	0.930	0.930	0.000
Battery	70100	0.115	0.100	0.105	-0.005
Baytex	130377	7.010	6.900	6.900	-0.120
Belair e o	29917	1.190	1.110	1.120	-0.070
Bell C 15p	52550	25.000	24.870	25.000	0.000
Bell c 17p	6966	24.500	24.410	24.410	0.000
Bell c 19p	1200	25.000	24.850	25.000	+0.050
Bell C Intl	15204	1.750	1.650	1.700	0.000
Bell Nord u	77301	9.900	9.850	9.900	0.000
Belzberg o	25425	4.750	4.600	4.750	+0.250
Bema Gl o	286108	1.720	1.620	1.660	-0.010
Bennet E	90522	11.340	11.000	11.000	-0.350
Best Pac	245	1.120	1.120	1.120	-0.030
Bestar	1200	1.260	1.260	1.260	+0.010
Big Rock	100	7.250	7.250	7.250	0.000
Biomira	31121	4.570	4.320	4.350	-0.200
Bioniche	13800	2.570	2.500	2.550	+0.150
Bioscrypt	26400	1.020	0.960	1.000	+0.050
Biovail C	661990	47.400	45.500	45.970	-1.070
Birim A o	1100	0.270	0.270	0.270	0.000
Bl Hawk o	29000	0.110	0.100	0.110	0.000
Blk Swan	4100	0.175	0.175	0.175	-0.010
BlkRock	79650	2.500	2.300	2.310	-0.090
Boardwl	2500	14.880	14.800	14.850	-0.030
Boliden	256	3.500	3.500	3.500	-0.500
Bombdr A	469996	8.150	7.150	7.330	-1.810
Bombdr B f	28227936	7.900	6.950	7.010	-2.000
Bmbdr 2 p	15312	20.600	20.140	20.200	-1.280
Bmbdr 4 p	41885	23.700	23.000	23.500	-0.200
Bmbdr 3 pr	82680	21.500	20.300	21.000	-0.500
Bonavist	124311	33.500	31.900	33.500	+1.850
Boomrng o	20525	1.750	1.700	1.750	0.000
Boralx I A	3423	5.350	5.300	5.350	-0.050
Boston P u	51480	10.170	10.100	10.100	+0.030
Bovar	11395	0.610	0.600	0.610	+0.010
Bow valy	6500	1.410	1.400	1.400	-0.080
Boyd Gr Ao	11300	1.700	1.700	1.700	-0.050
Brascan a	104778	33.990	33.500	33.750	-0.050
Brascan 4	189	18.140	18.140	18.140	0.000
Brascan 10	4000	26.850	26.650	26.850	+0.110
Brascan 11	700	25.850	25.850	25.850	0.000
Brascn 8.35	10945	26.500	26.420	26.500	0.000
Brascn 8.30	2880	26.150	26.060	26.150	0.000
Bras ser a	400	17.200	17.000	17.000	-0.100
Breakwtr	448897	0.160	0.145	0.150	-0.010
Brik Brw o	1850	1.150	1.150	1.150	0.000
Bridge C o	11000	1.490	1.360	1.490	0.000
Brocker o	375	1.000	1.000	1.000	-0.350
Brookfld P	226620	31.180	30.500	31.030	-0.080
Buhler	3296	5.450	5.400	5.450	+0.040
Burntsnd	13000	0.330	0.320	0.330	+0.010

C

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
CAE	1651654	7.040	6.650	6.680	-0.420
CCL B f	3762	19.950	19.410	19.950	0.000
CE Frankl	1290	4.000	4.000	4.000	0.000
CFM Corp	400	14.750	14.750	14.750	+0.130
CGI A f	322945	7.020	6.860	6.990	+0.120
CHC H a f	48955	33.500	31.600	33.100	+1.410
CI Fund	64692	10.450	10.150	10.210	-0.220
CML Glob	300	1.000	1.000	1.000	0.000
CP Holdrs	2500	66.250	65.900	65.900	-0.370
CP Ships	67738	16.870	16.210	16.500	-0.340
CPI Plast o	500	8.140	8.130	8.140	+0.040
CSI wrlss o	5900	1.680	1.550	1.600	-0.020
Cable Sat f	78557	1.400	1.310	1.360	+0.060
Calader o	25000	0.090	0.090	0.090	-0.010
Caldwel A f	4400	1.380	1.230	1.380	+0.030
Caledonia	114500	0.270	0.260	0.260	0.000
Calian tech	6400	3.800	3.700	3.800	+0.150
CallNet	925	0.500	0.500	0.500	+0.070
Cambior	192745	1.400	1.320	1.350	0.000
Cmbir w	11500	0.300	0.255	0.255	-0.045
Cambir w b	6000	0.195	0.180	0.195	+0.025
Camco Inc	7400	2.600	2.450	2.600	+0.150
Cameco	113453	31.750	30.200	30.680	-0.420
Camp Res	30843	0.560	0.540	0.540	-0.020
Can Ban A	1000	43.660	43.610	43.660	-0.960
Can Bread	200	25.000	25.000	25.000	0.000
Can Life F	97050	33.990	33.350	33.480	-0.360
Can life p	1400	26.500	26.140	26.500	+0.350
C 88 Eng	174319	2.480	2.450	2.460	0.000
Cdn fin	2400	31.250	30.330	31.250	+0.850
CG Invest	993	8.950	8.930	8.930	-0.120
CG inv w	3247	4.310	4.310	4.310	0.000
C hydro	1100	2.050	2.050	2.050	+0.050
CI Bk Com	1390970	42.500	41.600	42.020	+0.280
CIBC 14	2050	26.810	26.800	26.800	-0.010
CIBC 15	1100	26.860	26.860	26.860	0.000
CIBC 18	7775	24.800	24.750	24.800	0.000
CIBC 19	1300	26.100	26.100	26.100	+0.050
CIBC 23	2667	26.620	26.450	26.450	-0.180
CIBC 24	5400	25.950	25.750	25.950	+0.020
CIBC 25	128010	25.890	25.730	25.850	+0.050
C Medical	10600	34.000	33.600	34.000	+0.400
CN Rail	273057	71.650	70.060	70.270	-1.230
Cdn Nat Res	755982	52.750	51.900	52.000	0.000
CP Rail	310441	32.940	32.410	32.410	-0.550
C Superior o	661548	2.320	2.000	2.200	+0.160
Cdn Tire	209	38.500	38.500	38.500	+2.000
CTire A f	172689	31.100	30.250	30.250	-0.150
CUtil A f	11032	53.000	52.550	52.600	-0.850
C Util B	100	53.250	53.250	53.250	-0.740
CUtil ser r	800	24.250	24.150	24.250	+0.250
Cdn Ws Bk	4620	24.250	24.250	24.250	-0.020
Cdn Z o	38000	0.180	0.170	0.175	-0.005
Canam A f	5440	7.790	7.550	7.550	-0.200
Canarc o	27000	0.340	0.340	0.340	+0.020
CanCap p	800	27.500	25.900	25.900	+0.030
Canfor	5005	10.180	9.780	9.780	-0.220
Cangene	7000	11.100	10.900	11.000	-0.100
Canlan Ice	41905	0.070	0.060	0.070	+0.010
Canmine o	40000	0.060	0.055	0.055	-0.005
Canwst n v	4900	6.730	6.560	6.720	-0.010
Canwest G f	97737	6.950	6.380	6.590	-0.130
Cap Gain y	3571	20.500	19.800	19.800	-0.450
Cara	725	8.300	8.250	8.250	-0.150
Cara A f	8210	7.200	7.150	7.200	0.000
Cardiom o	2400	1.400	1.380	1.380	-0.020
Cascades I	36922	17.500	17.240	17.410	+0.120
Case Res o	44000	0.730	0.730	0.730	+0.030
Cassiar o	15400	0.200	0.180	0.180	-0.020
Casurina u	2025	15.500	15.200	15.500	+0.300
Cavell En	27700	1.010	0.970	1.000	0.000
Cedara sft	9900	1.250	1.200	1.250	+0.090
Celest f	729473	40.000	37.500	37.520	-2.880
Cell Loc o	28600	1.320	1.250	1.320	+0.060
CFund A f	6775	6.490	6.250	6.490	+0.210
Centrinty	16500	0.670	0.660	0.660	-0.040
Centurion o	6901	0.640	0.610	0.640	0.000
Cequel	76150	3.980	3.820	3.910	-0.030
Certicom	74980	1.050	1.000	1.050	+0.010
Chateau A f	1133	8.240	7.950	7.950	-0.290
Chemtr u	14140	14.400	14.150	14.150	0.000
Chesbar o	1500	0.145	0.145	0.145	+0.010
Churchill	5061	3.200	3.100	3.200	+0.080
Cinram	43053	8.990	8.8'0	8.980	+0.080
Cintech o	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Circa o	6100	1.070	1.050	1.070	+0.010
Circuit W	3	0.000	0.000	0.000	0.000
Clairvest	1000	5.500	5.500	5.500	+0.200
Clarica p	2200	26.420	26.410	26.410	-0.530
Clarke I	600	9.500	9.400	9.400	-0.050
Claude R	58400	1.340	1.260	1.280	+0.010
Clearly C	2000	1.000	1.000	1.000	+0.100
Clearwtr u	39735	10.020	9.990	10.000	-0.020
Co Steel	77184	4.410	4.320	4.340	+0.030
Coastal A	1650	25.740	25.700	25.700	-0.050
Cogco cble f	12765	11.440	11.010	11.150	-0.100
Cogeco f	2640	11.390	11.000	11.060	-0.790
Cognicase	357312	2.930	2.820	2.900	-0.050
Cognos	157420	31.330	29.300	29.460	-2.040
Collicutt	200	1.950	1.950	1.950	-0.050
Com Dev	41088	1.400	1.250	1.390	+0.140
Compton	58671	4.200	4.050	4.080	-0.040
Concert i	775	3.000	3.000	3.000	+0.140
Concord p	3074	2.550	2.550	2.550	-0.100
Conjuch	13600	0.800	0.770	0.800	-0.030
Conor Pac o	500	0.130	0.130	0.130	+0.010
C Enfield	60	0.000	0.000	0.000	0.000
C Enfield 1	1500	17.500	17.500	17.500	+1.500
C HCI Af	1800	2.500	2.400	2.500	-0.010
C Mercntl	2300	18.750	18.120	18.120	-0.940
Cons Ppty	16000	0.230	0.230	0.230	0.000
Continentl o	3500	0.350	0.350	0.350	+0.020
Coolbrnd	160475	7.420	7.100	7.250	-0.170
Corby	346	61.480	61.400	61.480	+0.980
Corby B f	300	57.750	57.750	57.750	-1.150
Coreco I	88	0.000	0.000	0.000	0.000
Corel	185857	1.190	1.140	1.190	+0.040
Coretec	1222	2.700	2.500	2.500	-0.800
Crner Bay o	11200	3.530	3.460	3.520	+0.050
Corona G	10000	0.200	0.200	0.200	0.000
Corriente o	200	0.000	0.000	0.000	0.000
Corus B f	12333	20.940	20.200	20.200	-0.410
Cossette f	1908	15.000	14.700	15.000	+0.050
Cott	59509	25.950	25.300	25.320	-0.690
Counsel	3200	2.650	2.650	2.650	0.000
Creo Inc	8021	11.740	11.320	11.500	-0.250
Crew D o	18450	0.360	0.320	0.320	0.000
Cros Lke o	3500	0.115	0.090	0.115	0.000
Crosof o	3000	0.590	0.590	0.590	+0.040
Cryocath	33850	7.200	6.920	6.920	-0.280
Cryptolog	6354	7.950	7.700	7.700	-0.150
Crystalx o	19800	2.600	2.490	2.590	+0.140
Cumberl o	8250	1.910	1.820	1.910	+0.110
Cusac Gld o	5500	0.300	0.300	0.300	-0.025
Cyberplx o	1800	0.250	0.250	0.250	-0.010
Cygnal o	4771	2.500	2.400	2.410	-0.090
Cymat o	11200	2.400	2.300	2.300	-0.100

D à F

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Dalsa	8570	14.450	14.300	14.450	+0.300
Datamark	4700	3.050	2.960	3.000	-0.050
Datamiro	1400	8.100	7.900	7.900	-0.200
Datawest o	7200	1.200	1.050	1.200	0.000
Davis H u	47075	11.430	11.260	11.400	+0.030
Decoma A f	76025	16.470	16.000	16.450	+0.050
Defiant En	3000	1.750	1.700	1.750	+0.200
Delrina ex	200	50.000	50.000	50.000	-3.250
Denison	8533	2.420	2.410	2.410	0.000
Denning	300	5.450	5.450	5.450	+0.050
Derlan	6000	1.960	1.950	1.950	-0.010
Descarte	297749	4.550	4.350	4.350	-0.200
Desjrdn A p	1000	25.650	25.650	25.650	-0.100
Destiny R	12000	0.210	0.200	0.200	-0.020
Devlan	4000	1.800	1.720	1.800	-0.100
Diagnocur o	18800	0.490	0.440	0.440	-0.010
Diamond F o	8100	0.410	0.400	0.400	0.000
Diamwork o	375	0.000	0.000	0.000	0.000
Diaz res cl b	500	0.350	0.350	0.350	0.000
Dimethad	85372	2.550	2.360	2.500	-0.030
Dion Ent o	63900	0.190	0.160	0.185	+0.005
Divers CF p	1870	25.780	25.600	25.780	+0.030
Dofasco	98049	30.870	30.150	30.870	+0.070
Doman B f	5000	0.360	0.360	0.360	0.000
Domco Inc	1000	5.100	5.100	5.100	-0.060
Domtar	562165	16.900	16.660	16.790	-0.160
Domtar B	100	23.850	23.850	23.850	0.000
Dorel A	10	0.000	0.000	0.000	0.000
Dorel B f	14533	39.000	38.620	38.780	-0.220
Dover Ind	1200	18.000	17.500	17.500	-0.500
Draxis	2334	3.250	3.200	3.250	0.000
Duke En	3386	43.050	42.190	42.340	-1.510
Dundee A f	2129	15.640	15.610	15.610	0.000
Dundee P A	4000	14.750	14.650	14.750	+0.200
Dundee Re	2950	16.400	16.250	16.250	+0.150
Dundee We	237	5.700	5.700	5.700	+0.150
Dupont A	19893	25.560	25.050	25.530	-0.460
Dynamic g o	1000	1.750	1.750	1.750	0.000
Dynatec	51400	0.530	0.490	0.510	-0.010
Dynetek o	2200	1.400	1.400	1.400	0.000
E-L Fin	24	0.000	0.000	0.000	0.000
EMJ Sys	500	4.500	4.500	4.500	+0.100
Eastmain o	22000	0.380	0.340	0.340	0.000
Echo Bay	53918	1.330	1.300	1.320	+0.010
Ecopia b o	2621	0.540	0.530	0.540	+0.040
Eiger Tec o	69400	0.800	0.650	0.710	+0.010
Eldorado	596360	1.100	1.010	1.100	+0.060
Elctrvy	2515	0.740	0.730	0.740	+0.020
Elctmed j	20000	0.270	0.255	0.270	+0.010
Electrnic o	16550	0.350	0.340	0.350	-0.010
Eli Eco o	3000	0.800	0.800	0.800	+0.050
Elk Point	74575	3.160	3.050	3.150	-0.050
Emco	2100	11.800	11.450	11.450	-0.300
Emera inc	208185	16.500	16.350	16.450	+0.040
Empire A f	2595	58.490	57.760	58.350	-0.050
Empire 2 p	500	24.750	24.650	24.650	+0.050
Enbridge	166299	46.190	45.550	45.830	-0.370
Enbridge p	300	25.900	25.900	25.900	+0.150
Enbrid 760	6000	25.850	25.610	25.840	-0.010
Enbridge 8	5611	26.270	26.010	26.100	0.000
Enbrid 780	4950	26.300	26.100	26.300	+0.300
Encana C	1216751	47.750	46.100	46.750	-1.250
Enerchem	5700	5.900	5.800	5.900	0.000
Enerflex	43161	16.450	16.150	16.450	+0.350
Energy sv u	77737	14.500	14.100	14.100	-0.400
Engenuity	4300	0.450	0.420	0.420	-0.130
Ensign res	65067	16.310	15.050	15.920	+0.440
Envoy	53000	0.295	0.240	0.270	-0.020
Equato E	43300	2.450	2.400	2.400	-0.050
Etruscan o	34000	1.150	1.060	1.120	+0.020
Eurogas o	17500	0.430	0.400	0.400	-0.030
Exall o	10000	0.135	0.135	0.135	+0.020
Exco Tec	1501	11.750	11.750	11.750	0.000
Exfo elec	27017	3.880	3.650	3.700	-0.090
Extendi	3080	5.020	5.000	5.000	0.000
Extend A f	607560	4.920	4.780	4.850	-0.010
Fnx mini o	16110	4.350	4.250	4.300	-0.150
Fp News u	610	10.740	10.740	10.740	+0.140
FPI Ltd	5050	8.250	8.250	8.250	0.000
Fahnstk A f	1100	34.190	33.750	34.190	-0.310
Fairfax f	6836	138.000	135.250	138.000	+0.500
Fairmont	179097	38.850	36.950	38.310	+0.460
Falcnbrg	139527	17.800	17.550	17.600	-0.120
Falcnbr 2 p	74	0.000	0.000	0.000	0.000
Farallon o	62500	0.360	0.330	0.330	-0.015
Finan Mod	300	5.250	5.250	5.250	0.000
Finan ser	100	18.000	18.000	18.000	+0.440
Finning	160207	25.500	25.050	25.250	+0.050
F Calgary o	20805	1.250	1.210	1.210	-0.040
F Capital	2413	12.370	12.360	12.360	+0.060
F Cap w	16155	1.600	1.500	1.500	-0.050
F Quant o	16500	3.000	3.000	3.000	0.000
F Silver o	800	1.000	1.000	1.000	0.000
Ftservice f	9503	36.250	35.540	35.550	-0.090
Sbanc Sp A	4250	28.500	25.600	26.000	+0.160
Sbanc A p	500	25.750	25.750	25.750	-0.150
Flint Engy	7226	26.000	25.600	25.600	-0.050
Forbes	1500	0.690	0.690	0.690	-0.010
Fording	169216	23.850	23.410	23.600	+0.200
Fortis Inc	3907	48.750	48.360	48.360	-0.110
Fortun Mo	7400	0.460	0.460	0.460	0.000
Forzani A	6400	20.350	20.000	20.350	+0.150
F Season	30964	60.200	59.400	60.090	-0.160
Franc-or o	7500	0.260	0.260	0.260	+0.010

G

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
GDI Glb o	24300	0.210	0.200	0.210	-0.010
GLR Res o	4975	0.320	0.300	0.320	+0.050
GSI Lum	82574	10.590	10.000	10.000	-0.450
Gt group a	93500	0.035	0.030	0.030	-0.010
Gt group bf	23400	0.090	0.065	0.070	-0.020
GTC Tr Af	9745	39.230	38.750	39.230	-0.240
Gabriel o	3088	4.200	4.150	4.200	0.000
Gammon o	14200	1.260	1.250	1.250	0.000
Garneau	2000	0.750	0.650	0.750	+0.090
Gastar Exp	2001	2.400	2.400	2.400	0.000
Gauntlet	148354	6.000	5.650	5.700	-0.200
Geac Comp	102257	4.700	4.420	4.420	-0.270
Gemini o	700	1.160	1.160	1.160	-0.040
Gendis	3950	1.780	1.700	1.780	-0.020
Gen don u	32187	10.200	10.070	10.130	-0.070
Gen Mnrl o	30200	0.070	0.065	0.070	0.000
GMC	1035	78.000	75.100	75.100	-1.850
Genesis I o	12009	1.500	1.500	1.500	+0.020
Genetron o	45500	0.310	0.280	0.310	0.000
Gennum	3701	12.750	12.380	12.750	+0.050
GenSci o	16420	0.320	0.320	0.320	-0.020
Gentry o	25200	1.440	1.370	1.370	-0.030
Geomaqu u	232000	0.085	0.080	0.085	+0.005
Gildan A f	7237	34.450	34.150	34.160	-0.260
Gitennes o	600	0.105	0.105	0.105	+0.005
Glacier Vn	2064	1.250	1.250	1.250	0.000
Glamis	155298	12.840	12.000	12.100	-0.750
Glendale I	27150	3.500	3.400	3.500	+0.150
Glentel	5300	0.940	0.920	0.920	-0.030
Global rwy o	6700	2.020	2.020	2.020	-0.010
Global T A	3100	2.100	2.050	2.100	+0.020
Global T p	7000	9.950	9.860	9.950	+0.070
Global thr	30322	2.350	2.150	2.200	-0.110
Glycodesn	300	0.000	0.000	0.000	0.000
G Resrv Ao	3500	2.600	2.530	2.530	-0.020
Goldcorp	759715	14.500	13.500	13.640	-0.560
Gl Queen o	11000	0.600	0.600	0.600	-0.010
G Star	169850	1.660	1.570	1.650	+0.020
G Star w	27000	0.430	0.425	0.430	+0.030
Goldstak o	7100	0.120	0.100	0.100	-0.010
Goran Cap	90	0.000	0.000	0.000	0.000
Gt WLife p	500	25.800	25.790	25.800	0.000
Gt wlife o	500	25.250	25.250	25.250	0.000
Gt W Lifeco	43558	37.740	37.400	37.710	+0.090
Gw lifeco b	10400	25.850	25.850	25.850	-0.070
Gw lifeco c	150	26.700	26.700	26.700	+0.200
Gw lifeco d	2727	25.400	25.250	25.400	+0.150
Greystar o	17200	1.500	1.400	1.500	+0.020
Guyanor b o	95	0.000	0.000	0.000	0.000

H à J

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Hsbc p a	200	27.000	27.000	27.000	-0.150
Haemcur o	5850	0.850	0.850	0.850	-0.050
Haley	10000	2.350	2.280	2.340	+0.040
Hamond A f	500	0.600	0.600	0.600	-0.050
Hamond p a	4250	0.900	0.750	0.900	+0.100
Harris A f	900	30.000	29.000	30.000	+0.750
Harris B	300	27.000	27.000	27.000	-2.000
Hartco crp	4500	3.550	3.500	3.500	-0.050
Heating O u	74400	11.700	11.550	11.550	-0.090
Helix Bio	1500	1.900	1.680	1.900	0.000
Hmeosol	151780	1.330	1.290	1.320	+0.020
Hemosol w	5000	0.180	0.180	0.180	-0.020
Heritg OA o	7500	3.050	3.000	3.000	0.000
Heroux	46990	6.200	6.000	6.000	-0.040
High Inc Eq	3325	16.100	15.750	15.950	-0.150
High Inc p	475	25.800	25.800	25.800	+0.050
High inca a	1400	25.400	25.400	25.400	+0.140
High Liner	1000	7.260	7.260	7.260	-0.240
High Rivr o	47500	1.600	1.500	1.550	+0.050
Hillsboro	5000	0.520	0.510	0.520	+0.020
Hip intra o	42850	0.730	0.710	0.710	+0.010
Homburg	1000	1.000	0.850	1.000	0.000
Home B f	21900	13.200	13.100	13.200	+0.100
Hub intl	5209	23.660	23.250	23.250	-0.520
H Bay Co	688964	8.400	8.170	8.200	-0.040
Humbird	13043	25.990	24.850	25.500	+0.110
Humpty dty	100	2.500	2.500	2.500	-0.250
Hurican a	288290	13.310	13.100	13.300	+0.050
Husky e	53875	16.140	15.890	16.000	-0.140
Husky Inj	10300	5.500	5.300	5.480	+0.080
Hydrogen	7900	6.950	6.640	6.800	+0.120
IBEX T	7000	0.410	0.320	0.320	-0.080
ID Biomed	1700	6.400	6.290	6.290	-0.210
Imi intl o	104300	4.050	3.850	4.010	-0.090
IPL mv	10807	21.500	21.250	21.500	-0.050
Iamgold	60711	5.000	4.600	4.650	-0.150
Imagictv	500	0.900	0.900	0.900	0.000
Imark o	3000	0.300	0.300	0.300	+0.050
Imax	43528	8.090	7.400	7.500	0.000
Impact En o	185544	1.400	1.350	1.380	0.000
Imp Metal	21391	0.500	0.460	0.500	+0.040
Imperial Oil	85725	43.900	42.710	42.850	-1.050
Imp plas o	2000	0.500	0.450	0.500	0.000
Inbusines o	80000	0.110	0.080	0.080	-0.020
Inco	494262	29.520	29.200	29.280	-0.320
Inco wt	2000	8.050	8.050	8.050	-0.150
Income S cp	3130	22.500	21.650	21.650	-1.240
Income S eq	3530	13.500	13.350	13.350	+0.100
Indigo Bk	2153	5.300	5.150	5.150	-0.250
Ind Allianc	8403	36.490	36.000	36.490	+0.440
Inex Ph	7127	5.000	4.750	4.950	+0.200
Inflazyme	16500	0.620	0.600	0.600	0.000
Infowave o	80592	0.140	0.130	0.135	-0.005
Inmet mg	6910	5.080	4.850	4.900	-0.080
Innova I	4500	0.870	0.860	0.870	-0.030
Innvest u	24420	10.070	10.020	10.050	+0.050
Integrat oil	200	39.500	39.500	39.500	+0.980
I Curator o	13000	0.070	0.060	0.070	+0.010
I Datacas	6000	0.200	0.180	0.180	-0.020
IForest A f	13536	4.500	4.300	4.310	+0.010
I Mineral o	85000	1.500	1.500	1.500	-0.050
In Ppty Ao	80000	0.015	0.015	0.015	0.000
IRoad d	7600	1.300	1.300	1.300	+0.050
I Thunder	5000	0.080	0.080	0.080	-0.020
I Uranim o	3000	0.310	0.310	0.310	+0.010
Intertape	35100	15.110	14.760	15.010	-0.390
Intrawest	42955	26.440	26.010	26.420	-0.010
Intrinsyc o	14000	0.950	0.920	0.920	-0.030
inv Grp	26570	26.450	26.250	26.400	-0.110
Inv Grp A	4900	26.750	26.740	26.750	+0.070
Ipsco	54079	19.050	18.800	18.990	+0.040
Ipsco 1 p	1700	25.060	25.060	25.060	-0.190
Isotechnik	214332	3.800	3.600	3.660	+0.060
Itech Cap o	31300	0.130	0.120	0.120	0.000
IUnits 60	630830	37.900	37.350	37.350	-0.850
Iunits irf	55940	15.100	14.750	14.750	-0.500
IUnits 60c	21725	41.950	41.400	41.400	-0.900
Iunits msci	6805	18.400	18.350	18.400	+0.150
IUnits SP	325	43.700	43.500	43.500	+0.050
Iunits cei	27860	32.050	31.800	31.800	-0.400
Iunits cfif	3060	26.300	26.150	26.150	-0.200
Iunits cgif	29695	41.750	40.750	40.750	-0.750
Iunits citi	49520	4.400	4.150	4.150	-0.250
Ivaco A f	6700	4.250	4.200	4.200	0.000
Ivaco E p	800	24.950	24.950	24.950	0.000
Ivaco 2nd 1	400	22.900	22.900	22.900	-0.050
Ivaco 2nd 2	850	22.500	22.250	22.250	-0.250
Ivaco 2nd 5	2020	25.480	25.150	25.150	-0.250
Ivanhoe E	46450	1.450	1.400	1.410	-0.010
Ivanhoe M	167004	2.680	2.610	2.650	-0.020
Ivernia o	105000	0.045	0.040	0.040	-0.005
JDS Uniph f	527243	5.120	4.450	5.120	+0.520
Jean Cout f	47425	35.000	34.750	35.000	+0.090
Jumbo Ent	1000	0.040	0.040	0.040	-0.010

K à M

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Kbsh L u	5780	18.350	18.000	18.100	-0.900
Kcp I u	3129346	10.720	10.200	10.200	-0.450
K2 eng o	13000	0.450	0.420	0.440	+0.020
Kasten Ch	127375	1.310	1.210	1.250	-0.070
Keg Ryl u	4000	9.650	9.560	9.620	+0.020
Kelman Tc	6	0.000	0.000	0.000	0.000
Ketch e	306259	5.150	5.070	5.130	0.000
KeyWest	32950	2.500	2.460	2.500	+0.040
Kick En o	5800	1.000	0.980	1.000	0.000
Kingsway	115115	12.890	12.600	12.800	+0.050
Kinross gld	3262710	2.600	2.540	2.550	-0.070
Kookabur o	10000	0.180	0.180	0.180	0.000
Kyrgoil o	110000	0.050	0.050	0.050	0.000
La Senza f	19350	11.700	11.360	11.550	-0.200
Lab Intl o	6175	1.600	1.550	1.550	-0.050
Labophar	66900	2.500	2.500	2.500	0.000
Lafrg Can p	4389	53.500	51.720	53.500	+1.760
Lafrg nt a	600	52.880	51.640	52.880	+0.800
GL & V f	18750	13.150	13.000	13.050	+0.050
GL & V m	800	13.010	13.000	13.000	-0.100
Lassond A f	7300	18.000	18.000	18.000	-0.050
Laur Bk	24503	30.450	29.760	30.300	+0.300
Laur Bk 9	2950	25.600	25.600	25.600	+0.100
Leading B	1500	3.200	3.160	3.160	+0.110
Leitch tech	164324	8.000	7.800	8.000	0.000
Leons Frn	28900	31.500	31.400	31.400	-0.100
Lifeco	500	13.400	13.400	13.400	-0.100
Lifeco a	2266	25.900	25.650	25.650	-0.010
Linamar	10885	9.600	9.450	9.510	-0.090
Linmor o	1018400	0.035	0.030	0.030	0.000
LionOre o	2565	3.900	3.900	3.900	0.000
Liquidatn	5760	6.000	5.750	5.810	-0.150
Loblaw Co	103414	58.640	58.000	58.060	-0.590
Lorus T	244530	0.600	0.570	0.600	+0.020
Luxell Tc j	200	1.400	1.400	1.400	-0.010
MCAP Inc	2500	8.600	8.600	8.600	0.000
MDC A f	87700	4.310	4.180	4.250	-0.100
Mdp w b	82500	0.170	0.155	0.165	+0.010
MDS Inc	110968	23.220	22.600	22.600	-0.600
MDSI	400	5.200	5.200	5.200	0.000
MEC Hldg	380	6.310	6.310	6.310	+0.060
MFP Fin	500	5.600	5.600	5.600	+0.100
MKS Inc	15050	0.950	0.950	0.950	-0.120
Maax	17524	20.460	20.050	20.100	-0.300
Mcdonald	20372	22.110	22.100	22.110	0.000
Macyro Gr o	10250	2.050	2.000	2.050	0.000
Mad Catz o	1150	1.420	1.400	1.420	-0.030
Madison P	25	0.000	0.000	0.000	0.000
Magellan	164708	5.230	5.010	5.100	-0.120
Magna E Af	15803	6.500	6.350	6.400	-0.100
Magna A f	211616	100.600	97.390	98.300	-2.900
Magna A p	4430	26.850	26.450	26.450	-0.350
Magnifom o	40000	2.750	2.550	2.550	-0.090
Magnotta	2500	1.970	1.950	1.950	-0.100
Mainfrme	9300	0.250	0.240	0.250	-0.020
M Drilling	3200	2.550	2.500	2.500	+0.050
Manhatan	38700	0.580	0.540	0.570	+0.020
Manhttn o	500	0.370	0.370	0.370	0.000
Manitoba T	76670	30.850	30.300	30.460	-0.410
Manulife	1111727	36.110	35.670	35.800	-0.180
M L Food	130459	13.600	13.000	13.350	-0.250
Mrtme Lf 1	266	26.600	26.250	26.250	+0.030
Martinrea	214481	8.800	8.710	8.750	-0.050
Masonite I	10167	24.700	24.000	24.510	-0.300
Maverick	100	18.250	18.250	18.250	-0.250
Mazarin o	7000	0.430	0.400	0.400	+0.030
McCoy Br	3000	0.400	0.400	0.400	0.000
McWatr o	60971	0.135	0.130	0.135	+0.005
Mediagrif	98	0.000	0.000	0.000	0.000
Medicure o	8000	0.350	0.320	0.350	0.000
Medisolu	1500	0.180	0.180	0.180	+0.005
Mega B	10747	19.000	18.750	18.750	-0.300
Menu F u	4257	13.200	13.100	13.150	-0.050
Meota r	407786	4.330	4.300	4.330	0.000
Meridian G	111781	26.820	25.650	25.650	-1.300
Merrill L	441	59.000	58.600	58.600	-0.950
Metal Res o	50500	1.400	1.350	1.400	-0.010
Metalore	200	6.900	6.500	6.900	+1.240
Methanex	19595	12.280	12.070	12.190	-0.090
Metro A f	411613	18.700	18.000	18.550	+0.150
Microbx o	21800	0.260	0.190	0.260	-0.010
Microcl B f	1141097	0.070	0.060	0.060	-0.010
Microlgix	8975	0.920	0.900	0.900	+0.040
Microtec f	2600	1.400	1.400	1.400	0.000
Minacs W o	147950	2.440	2.310	2.330	-0.070
Minefind o	6200	5.150	5.000	5.150	+0.100
Minier Nr o	24500	0.800	0.720	0.720	-0.030
Miramar	178279	1.190	1.120	1.150	+0.010
Mist Inc	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Mobile Cl o	9500	0.290	0.280	0.280	+0.030
Mobile C	1500	0.065	0.065	0.065	+0.005
Mobile Kn	28700	0.310	0.280	0.310	-0.010
Molson A f	140266	31.430	30.350	31.000	+0.340
Molson B	2750	31.250	30.700	31.170	+0.670
Moneta o	47375	0.200	0.180	0.180	0.000
Moore	225125	18.750	17.880	18.740	+0.630
Morguard	3800	18.450	18.450	18.450	+0.050
Mosaic Gr	2157737	1.500	1.380	1.400	0.000
Mosaid tec	17799	7.170	6.910	6.950	-0.200
Mount Rea	12800	1.640	1.550	1.550	+0.040
Mtn Prov o	18400	0.800	0.730	0.750	0.000
Moydow o	10083	0.680	0.650	0.650	+0.040
Mullen Tr	13900	28.370	28.000	28.000	-0.500
Multiactiv o	6200	0.120	0.120	0.120	-0.020
Mulvihill B	914	17.900	17.000	17.000	0.000

N à Q

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
NHC comm	362725	0.720	0.650	0.690	-0.010
Nps allelix	400	38.940	38.000	38.000	-2.000
NQL drill a	3600	8.330	8.000	8.200	+0.050
Nsi Global o	189770	0.165	0.140	0.165	-0.025
Namibian o	70000	0.230	0.230	0.230	0.000
Napier env j	8500	0.210	0.200	0.210	0.000
Nat Bk Can	429700	30.100	29.700	29.770	-0.430
Nat Bk 12	600	25.920	25.910	25.910	0.000
Nat Bk 13	1400	26.870	26.700	26.870	+0.170
Nat Chalng	11800	0.180	0.165	0.165	-0.015
Navigo en	4700	2.950	2.950	2.950	+0.030
Nelson Gld o	35820	0.600	0.570	0.600	0.000
Netgraph f	19510	0.165	0.135	0.165	+0.015
Neuroch	157440	4.400	4.010	4.150	-0.300
Nevsun o	27800	1.050	1.000	1.040	+0.050
Newalta	34200	3.250	3.250	3.250	-0.030
Nfl CapA f	1000	8.950	8.950	8.950	-0.050
Newgrow A	3000	9.800	9.750	9.800	-0.150
Newgro A	1396	14.390	14.380	14.390	+0.010
Newmont	17710	40.300	39.400	39.400	-0.550
Nexen	354388	40.200	39.350	39.750	-0.200
Nexfor inc	79357	8.500	8.350	8.450	+0.030
Nexia B	16400	1.750	1.550	1.700	+0.150
Nexus Gr o	659500	0.045	0.040	0.045	+0.005
Nexxlink o	1000	2.350	2.350	2.350	0.000
Niko	8150	13.500	13.400	13.410	-0.060
Niocan o	800	0.690	0.690	0.690	+0.010
Noranda I	252246	18.050	17.530	17.600	-0.550
Noranda I G	600	24.600	24.600	24.600	+0.050
Nor I u	25474	10.080	9.990	10.080	+0.080
Norsat I	3100	1.650	1.550	1.650	+0.290
Norske Sk	139412	6.290	6.150	6.200	-0.050
Nortel Net	23190987	2.050	1.860	1.910	-0.100
Nortel 5 p	11850	7.950	7.700	7.850	+0.100
Nortel 7p	7165	7.140	6.700	6.750	-0.250
NA Palldm	1550	8.510	8.500	8.510	0.000
Nor Finan o	39100	0.040	0.030	0.035	-0.005
Nor Orion o	195000	0.060	0.060	0.060	0.000
Northgat	32987	1.350	1.330	1.330	-0.020
Northgate w	19387	0.400	0.400	0.400	0.000
Northgate a	11000	0.380	0.380	0.380	-0.030
Northstr E	300	72.920	72.920	72.920	+0.010
Northway o	2000	0.320	0.320	0.320	0.000
Nova Chem	99740	32.730	31.810	32.000	-0.850
NS Pwr cp	1000	25.810	25.710	25.710	-0.190
NS Pwr D	1400	27.250	27.250	27.250	+0.250
Novagld o	379030	4.500	3.990	4.350	+0.400
Novicourt	6120	1.580	1.510	1.580	+0.050
Nu Gro	2000	7.740	7.740	7.740	+0.140
Nu sky o	51800	0.710	0.700	0.700	-0.010
Nuinsco o	17500	0.185	0.175	0.185	-0.005
Nurun Inc	4700	1.150	1.050	1.150	-0.040
Nycan En o	1500	1.250	1.250	1.250	0.000
O Y Ppty	2010340	5.900	5.600	5.900	+0.300
OY REst u	28450	10.900	10.760	10.900	-0.030
Offshore o	2000	1.100	1.100	1.100	+0.010
Oiltec res	1900	2.200	2.200	2.200	-0.100
Olympia	58000	3.200	3.000	3.000	-0.100
Oncolytic	4452	2.250	2.160	2.160	-0.040
Onex C f	248613	21.440	21.000	21.320	-0.120
OnX ent	16000	0.210	0.200	0.200	-0.030
Opawica o	5500	0.150	0.150	0.150	0.000
Open Tex o	34358	36.820	36.000	36.270	-0.310
Optipress	2100	8.250	8.000	8.250	-0.250
Orezone o	8000	0.310	0.310	0.310	0.000
Orvana o	14900	0.510	0.500	0.500	0.000
Pbb glb u	38350	11.000	10.900	11.000	+0.050
PLM Gr o	50000	0.750	0.750	0.750	0.000
Pac wst	13060	5.700	5.450	5.450	+0.050
Pac NW o	2000	0.600	0.600	0.600	+0.020
Pac NthA f	24	0.000	0.000	0.000	0.000
Pac Rim j	38500	0.650	0.630	0.640	-0.010
Paladin	1422	6.950	6.850	6.850	+0.050
Pan-ocean b	1600	2.400	2.400	2.400	-0.150
Pan Amer	24450	9.990	9.610	9.730	-0.070
Pangeo	102897	2.690	2.610	2.680	+0.030
Pantorma	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Parmnt R	131680	16.200	15.500	16.070	+0.520
Pason Sys	1000	11.650	11.650	11.650	+0.150
Patheon	34270	12.100	11.820	11.960	-0.040
Paulin A	700	22.500	22.450	22.500	+0.050
Pe Ben O	750	4.250	4.250	4.250	0.000
Peace A Ao	8	0.000	0.000	0.000	0.000
Peak En	42000	1.850	1.800	1.850	-0.030
Pembercn	13300	1.250	1.170	1.170	-0.080
Penn Wst	49014	38.300	38.200	38.290	+0.040
Perle sys	30	0.000	0.000	0.000	0.000
Persona	1250	6.200	6.100	6.100	-0.100
Petro C CV	1052886	46.400	45.650	46.100	-0.650
Petrobk	110100	2.400	2.300	2.400	+0.100
Peyto Ex	497065	7.950	7.700	7.900	+0.100
Philip ser	12	0.000	0.000	0.000	0.000
Pioner M o	7045	0.070	0.070	0.070	+0.005
Pipe NT	5100	20.500	18.550	18.960	-0.120
Pivotal	1200	3.850	3.750	3.750	-0.040
Placer Dm	438345	14.060	13.450	13.900	+0.360
Plaintree	2640	0.040	0.040	0.040	-0.005
Platnva As o	2300	0.030	0.025	0.025	-0.010
Ptash Cor	8575	95.990	94.720	95.300	-0.760
Powr Cor f	164239	39.100	38.650	39.000	-0.200
Powr C Ap	300	25.250	25.250	25.250	+0.050
Powr C Bp	1090	24.350	24.250	24.250	-0.040
Powr C Ip	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Powr Fin	13426	38.100	37.900	37.960	-0.190
Pwr Fin A	700	20.750	20.750	20.750	0.000
Pwf Fin D	4930	24.650	24.550	24.650	+0.140
Pwr Fin F	5150	23.990	23.510	23.510	-0.290
Pwr F 5.90	7325	26.250	25.860	26.000	0.000
Precisn D	145820	53.500	52.100	52.930	+0.030
Prem T Aof	710	2.490	2.300	2.490	0.000
Prem brnd	2800	12.850	12.850	12.850	-0.150
Prem I A	3570	11.000	10.650	10.650	-0.160
Prime R u	19470	9.300	9.200	9.250	0.000
Printera	1000	0.075	0.075	0.075	0.000
Procyn o	14500	0.590	0.530	0.590	+0.080
Progress E	5000	5.300	5.300	5.300	+0.050
Promatek o	3000	3.350	3.350	3.350	0.000
Promax o	28800	0.250	0.220	0.220	-0.040
Promet L of	27850	1.750	1.650	1.650	0.000
Psion	400	1.200	1.200	1.200	+0.190
Pulse	13280	1.010	1.000	1.000	-0.050
Purcell	10500	2.400	2.280	2.350	-0.050
Pure Gld o	74500	0.095	0.090	0.090	0.000
QLT Inc	551168	13.050	12.410	12.550	-0.520
QMedia o	400	0.000	0.000	0.000	0.000
Quebecor A	338	17.150	17.150	17.150	-0.100
Quebcor B f	38958	17.400	16.560	17.340	+0.040
Quebecr w f	148167	40.990	40.050	40.800	+0.100
Qubecr w a	527	23.600	23.600	23.600	-0.040
Quebecr w b	5025	26.500	26.450	26.450	+0.230
Quebecr w c	3495	26.350	26.300	26.300	+0.050
Queenstak	66177	0.240	0.225	0.240	+0.020
Quenstn M	27500	0.650	0.600	0.620	0.000
Quest a f	23216	1.010	1.000	1.010	0.000
Quest b	500	1.050	1.050	1.050	0.000

R et S

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
R Split A	2500	35.100	34.850	34.850	-0.740
R Split Ap	203	38.080	38.080	38.080	-0.070
RPM Tec	300	0.950	0.950	0.950	-0.050
RTO Ent	500	6.500	6.500	6.500	-0.500
Rand a tech	11000	2.700	2.700	2.700	+0.100
Real Res	12355	3.850	3.800	3.800	0.000
Reitman	100	37.500	37.500	37.500	-0.880
Reitman A f	2119	37.500	37.350	37.500	-0.490
Reko Intl	19700	4.400	4.150	4.150	+0.150
Repadre	600	7.690	7.550	7.550	-0.090
Research	298764	19.590	18.400	18.710	-0.970
Rex Dia o	31700	0.580	0.570	0.570	-0.030
Richelieu	3000	16.000	15.750	16.000	0.000
Richmont	673	4.850	4.500	4.500	-0.210
Rider	500	0.590	0.590	0.590	0.000
Rio Alto rs	323388	0.770	0.730	0.750	-0.010
R narcea o	67800	1.500	1.500	1.500	+0.050
Rockwtr o	30000	0.370	0.370	0.370	-0.030
Rogers B f	548016	14.500	13.250	13.250	-1.250
Rogrs wrls	2800	11.650	11.550	11.550	-0.350
Roman	1132	2.900	2.850	2.900	0.000
Rothman	7939	32.490	31.650	32.480	+0.410
Royal Bnk	692196	54.810	54.000	54.050	-0.570
Ry Bk E	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Ry Bk J	581	26.200	26.100	26.100	+0.050
Ry Bk N	2821	26.250	26.150	26.150	+0.150
Ry Bk S	2267	26.840	26.600	26.840	+0.040
Royal bld	700	20.000	19.950	19.950	+0.030
Ryl Group f	88125	19.940	19.110	19.490	-0.140
Russel M	20665	5.050	4.930	4.950	-0.050
Russel C	1500	24.950	24.950	24.950	+0.150
Ryan En	66200	1.820	1.820	1.820	-0.010
Sfk Pulp u	78375	10.750	10.650	10.750	+0.030
Smtc m	3942	1.550	1.450	1.550	+0.080
SNC Lavln	16807	35.310	34.800	34.900	-0.410
SR Telcom	12110	1.340	1.300	1.300	-0.040
SSgA Dow	1525	39.000	38.400	38.400	-0.700
St Andrw o	2068	0.220	0.220	0.220	-0.010
StL CemA f	1166	22.800	22.500	22.500	-0.390
San Fran A	200	3.000	3.000	3.000	-0.300
Saputo Gr	7898	27.500	27.100	27.200	-0.300
Sask Wht be	100096	1.550	1.250	1.420	-0.180
Saturn	8900	0.580	0.500	0.550	+0.070
Sce Inv Af	5600	7.450	7.100	7.450	+0.440
Scotia Mt	5000	103.300	103.300	103.300	+0.050
Scotia Splt	7	0.000	0.000	0.000	0.000
Scotia Spl p	1544	20.500	20.500	20.500	0.000
Seamark	1100	18.300	18.250	18.250	-0.050
Sears Can	29782	18.750	18.300	18.750	+0.150
Semafo o	30	0.000	0.000	0.000	0.000
Sentry d u	835970	0.130	0.120	0.130	+0.005
724 Solutn	113401	0.850	0.780	0.800	-0.030
Seventh A	9768	0.480	0.480	0.480	0.000
Shaw C Bf	429398	16.670	15.500	15.570	-1.430
Shaw c pr	7500	19.250	19.050	19.250	+0.010
ShawCor A o	5750	15.000	14.600	15.000	+0.400
Shell Can	166457	49.950	48.800	49.500	+0.500
Shermag	5200	13.500	13.250	13.450	+0.600
Sherritt I f	27516	4.900	4.800	4.800	-0.080
Shire acq	3561	46.500	45.990	46.500	-0.450
Shoppr Drg	757918	23.640	23.300	23.590	+0.030
Sico	3550	20.950	20.850	20.850	-0.650
Siebol jana	5225	15.500	15.000	15.000	-0.580
Sierra	41017	4.700	4.300	4.410	+0.010
Signalgen o	138360	0.170	0.150	0.165	+0.015
Silent W	800	8.250	8.050	8.250	-0.030
Sino For Af	12950	1.000	0.980	0.980	-0.020
Sixty splt	20460	6.490	6.000	6.000	-0.350
Sixty a	16925	24.500	24.040	24.040	-0.360
Skyjack	9700	2.350	2.130	2.350	-0.050
Slater Stl	2050	10.750	10.750	10.750	-0.550
Sleeman B	15385	10.900	10.750	10.810	-0.040
Slocan F	20300	7.480	7.250	7.470	+0.170
Snow Le A	5500	0.110	0.105	0.105	0.000
Sobeys	59415	38.750	38.000	38.350	+0.260
Sodisco	150	1.530	1.530	1.530	+0.030
Softkey S	508	38.000	37.720	38.000	+1.000
Solectron	15811	5.740	5.490	5.660	-0.190
Sth Amer o	118250	0.040	0.035	0.040	0.000
Southern o	121890	6.000	5.600	5.830	+0.180
Southwrd	43300	3.150	3.030	3.060	-0.080
Southwst o	13155	2.840	2.800	2.840	+0.040
Spectra	3	0.000	0.000	0.000	0.000
Spectra P f	1500	4.400	4.400	4.400	+0.050
Spectral	39000	1.760	1.650	1.650	-0.210
Spectrum	200	2.300	2.300	2.300	0.000
Speedwre	1000	1.160	1.160	1.160	0.000
Split Yield	500	2.750	2.750	2.750	-0.350
Stackpole	31197	24.200	24.100	24.200	+0.200
Stake tech	900	4.320	4.200	4.200	0.000
Stantec	1720	16.050	15.900	16.050	+0.050
Stelco A	99571	4.700	4.480	4.500	-0.140
Sterlite O	44000	0.115	0.100	0.115	+0.015
Storm E	177153	14.800	14.500	14.700	-0.050
Stratos Gl	4978	11.500	11.150	11.150	-0.430
Stressgen	26550	3.300	3.210	3.210	-0.070
Stuart	14200	3.580	3.500	3.500	-0.200
Sud Cont o	13500	2.200	2.070	2.070	-0.130
Sulliden o	7550	0.310	0.300	0.300	+0.010
Sun life	491205	28.650	28.000	28.200	-0.280
Suncor	1387937	27.750	27.460	27.510	-0.300
Suncor p	3755	27.500	27.320	27.350	+0.030
Sun Rype	1835	6.220	6.000	6.220	+0.020
Surefire	69247	0.230	0.200	0.230	0.000
Sutton g o	500	0.110	0.110	0.110	-0.010
Swiss W u	32850	10.750	10.490	10.620	+0.140
Synsorb	5077	0.760	0.750	0.750	+0.070
Synx Ph o	95120	0.790	0.750	0.790	+0.010
Systems	30450	0.570	0.550	0.570	+0.010

T à Z

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
T.g.s. Pro	70725	1.970	1.950	1.970	+0.010
TD split	20300	19.500	19.150	19.250	-0.250
Td sptsx cp	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Td sptsx co	25700	22.460	22.200	22.360	-0.050
Tlc V	34940	2.670	2.410	2.540	-0.160
TRP NT	4800	6.600	6.400	6.600	+0.300
TRP NT p	2921	16.050	16.050	16.050	+0.050
TVA Gr Bf	11015	15.450	15.100	15.150	-0.100
TVI Pac o	260200	0.065	0.060	0.060	-0.010
TVX Gold	10452	16.850	16.350	16.620	-0.190
Tahera o	478450	0.170	0.160	0.170	0.000
Talisman	263434	65.060	64.500	64.710	-0.530
Tango O	5980	0.150	0.110	0.140	-0.040
Tan Rnge o	36750	0.680	0.640	0.640	-0.020
Tappit r	15000	0.900	0.900	0.900	+0.030
Teck Com A	810	13.000	12.500	12.500	+0.500
Teck B f	226849	11.560	10.950	10.950	-0.840
Teck B wt	250	1.100	1.100	1.100	+0.050
Tecsys o	2000	1.140	1.140	1.140	-0.010
Teknion f	1217	11.400	11.400	11.400	-0.250
Telco split	3375	4.000	3.600	3.600	-0.150
Telco spl p	637	24.920	24.910	24.920	+0.010
Telepanl o	21510	0.095	0.095	0.095	+0.005
Telesys I	1726022	0.340	0.290	0.310	+0.010
Telesys w	5610	0.040	0.040	0.040	+0.010
Telus corp	439977	9.900	9.530	9.750	+0.090
Telus C Af	172816	9.250	8.950	9.200	+0.200
Telus 121	700	18.650	18.550	18.550	-0.450
Telus 575	595	74.250	74.000	74.000	-0.500
Tembec	39916	12.590	12.300	12.590	-0.020
Tenke Mng	3000	0.860	0.860	0.860	+0.010
Trrqst En o	15390	0.500	0.480	0.500	+0.020
Tesco	24750	15.950	15.450	15.550	-0.250
Tesma A f	5642	31.200	31.000	31.050	-0.170
Tex Cap p	2350	42.390	41.860	42.300	+0.300
Theratech	22485	5.030	4.900	5.000	-0.120
Thirty Five	7750	18.500	15.300	18.500	+2.520
Thirty F p	183	25.170	25.170	25.170	+0.120
Thistle M o	155150	0.430	0.350	0.430	+0.020
ThomCor	246839	44.770	43.470	43.510	-1.240
ThomCor 2	120	19.250	19.250	19.250	0.000
Thom Cor V	255600	24.750	24.600	24.750	+0.150
Thunder E	11250	3.880	3.800	3.860	-0.020
Thundrm o	1291	0.000	0.000	0.000	0.000
Timbr stp u	13803	13.100	13.020	13.100	0.000
Tiomin o	16800	0.200	0.195	0.195	-0.005
Tiverton o	33000	0.205	0.195	0.200	+0.005
Toreador	200	5.250	5.250	5.250	-0.190
Toromont	9750	20.250	19.850	20.250	+0.300
Tor Dm Bk	1566644	34.370	33.900	33.950	-0.500
TD Bk H	700	27.000	26.670	27.000	+0.350
Td Bk j	5885	26.470	26.350	26.350	0.000
Torstar B f	55960	24.250	23.750	23.960	-0.290
Total Ener	9700	1.750	1.720	1.730	+0.010
TrAlt corp	150534	20.490	19.800	19.800	-0.550
TrAlt c 74	4249	25.340	25.150	25.340	-0.020
TrAlt c 815	6940	25.650	25.460	25.480	-0.020
TrAlt c 775	6200	25.600	25.300	25.500	+0.020
Transat at	38462	7.000	6.750	6.760	-0.290
TrCan PL	773970	22.970	22.550	22.600	-0.400
TrP 1st U	3950	47.750	47.500	47.500	0.000
TrP 1st Y	850	47.750	47.750	47.750	+0.250
Transforc	53360	8.250	8.150	8.200	0.000
TrGlob o	30000	0.450	0.450	0.450	0.000
Tri Vison o	6000	0.365	0.365	0.365	-0.025
Tri White	10000	2.660	2.560	2.560	-0.140
Triant Tc o	5000	0.580	0.580	0.580	0.000
Trican Well	3765	17.000	16.600	17.000	+0.500
Trinidad	60100	1.730	1.650	1.700	-0.030
Trizec Can	24778	18.950	18.800	18.800	-0.150
Trojan tech	16490	10.500	10.000	10.200	+0.150
True engy o	36901	0.700	0.680	0.680	0.000
Tudor o	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Tundra S	37085	6.700	6.050	6.450	-0.250
Turbo g	1000	0.680	0.680	0.680	-0.020
Tusk Enrgy	27000	1.750	1.560	1.750	+0.070
Twin Mng j	19501	0.470	0.450	0.450	-0.020
Uex C o	45	0.000	0.000	0.000	0.000
Uts Energy	28711	1.090	1.010	1.020	-0.060
Ultra Pet	39700	11.900	11.600	11.800	+0.050
UNI selct	4200	19.500	19.250	19.500	0.000
Unibroue f	4000	2.800	2.800	2.800	0.000
Un Corp	2868	36.300	36.270	36.300	0.000
United Gr	2564	6.500	6.220	6.320	+0.160
Upton res	10150	3.700	3.650	3.700	0.000
Utility C	4125	38.000	36.500	36.500	-0.580
VHQ Ent o	4500	0.790	0.700	0.790	+0.040
VSM Med o	7686	1.430	1.300	1.430	-0.010
Van Houtt f	42567	17.700	17.000	17.100	-0.150
Vasogen	42650	2.840	2.600	2.700	-0.030
Vaquero E	28200	0.600	0.540	0.540	-0.040
Vector	1400	4.950	4.950	4.950	+0.070
Vermilion	40350	9.850	9.500	9.800	-0.050
VHom A f	1800	5.400	5.400	5.400	0.000
Vicery R	661142	0.270	0.245	0.270	+0.025
Vincor I	9785	25.250	25.000	25.000	0.000
Virtek vis o	12100	1.130	1.080	1.080	+0.080
Vista Gld	7210	5.440	5.150	5.330	+0.140
Vivendi u	6655	19.660	19.400	19.600	-0.540
Vivent b o	10100	0.180	0.180	0.180	-0.005
Walbrdg o	581	0.800	0.800	0.800	0.000
Weda bay o	466000	0.130	0.120	0.120	-0.010
Wenzel Dw	22000	0.800	0.650	0.800	+0.190
Wescam	1650	6.400	6.390	6.400	+0.150
Wescst A f	6161	51.980	51.020	51.980	+0.790
Wst Frasr	15400	37.700	37.120	37.160	-0.590
Westaim	13795	2.390	2.260	2.320	+0.070
Wcoast 7 p	2210	24.250	24.000	24.200	-0.050
Wcoast 8 p	6525	24.700	24.360	24.360	-0.340
Wcoast 9 p	3500	25.500	25.500	25.500	-0.050
W Copper o	21160	2.790	2.620	2.670	+0.110
Western F o	15500	2.800	2.800	2.800	0.000
Wstrn oil	1380	25.750	25.750	25.750	-0.100
Westfort o	175000	0.050	0.040	0.045	0.000
Westjet air	78196	19.350	18.900	19.100	+0.250
Weston	58770	119.750	113.680	113.680	-5.370
Weston G p	10900	25.850	25.350	25.500	-0.300
Weston 2 p	3300	26.290	26.290	26.290	+0.190
Westport	34166	4.200	4.000	4.200	+0.100
Weyerhae	20	0.000	0.000	0.000	0.000
Wheaton o	2560315	1.000	0.960	1.000	+0.010
Wheatn w o	195150	0.340	0.310	0.340	0.000
Wilmngtn p	2590	24.850	24.850	24.850	-0.050
Wi-Lan	76131	1.610	1.500	1.500	-0.050
Winpak	634	98.000	98.000	98.000	+1.000
Wireless o	224300	1.470	1.350	1.400	0.000
Wittke	3400	12.350	12.330	12.330	-0.020
World Hrt	8190	2.000	1.770	2.000	+0.100
X Cal o	96354	0.690	0.650	0.660	0.000
Xenos Gr o	11700	1.150	1.060	1.150	+0.020
Xerox A p	4700	20.000	19.300	19.300	-0.950
Xillix	3000	0.330	0.290	0.330	+0.030
Xplore tec o	5050	0.640	0.610	0.610	-0.040
Ym B Bo	100	3.500	3.500	3.500	-0.150
YMG Cap	4167	2.250	2.250	2.250	0.000
Yamana o	8000	0.105	0.105	0.105	0.000
Yorbeu A o	10500	0.125	0.115	0.125	+0.015
Zi Corp	700	7.590	7.550	7.590	-0.160
Zargon	3200	8.620	8.500	8.620	+0.220
Zarlink S	887098	5.580	5.010	5.020	-0.660
Zarlink S p	1200	24.500	24.500	24.500	0.000
Zaruma o	25200	0.440	0.440	0.440	-0.010
Zenon Env	32450	16.000	15.300	15.350	-0.140
O1 Comun o	10500	0.180	0.160	0.180	0.000

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Basis100 d	71	56.500	55.000	55.000	-1.990
CWB A d	553	100.000	98.750	98.750	-1.250
Co Steel d	29	75.000	72.250	74.100	-1.250
Com Dev d	5	73.000	73.000	73.000	0.000
F Cap 7d	79	87.990	87.750	87.750	+5.150
F Cap 7.25d	74	85.000	84.750	84.750	0.000
HBay A d	280	77.000	75.500	75.500	-0.500
Kinross d	113	80.250	79.500	80.000	0.000
Legacy H d	20	101.500	101.250	101.500	+0.500
Morgr 825 d	190	99.500	99.300	99.500	+0.100
Morguard d	31	101.500	101.000	101.000	0.000
OY Ppty d	46	86.000	85.000	86.000	+0.900
Pembina d	91	126.520	126.510	126.520	-0.480
Providnt d	290	104.500	104.000	104.000	-1.000
Rrr 10 db	10	107.000	107.000	107.000	0.000
Rrr deb a	10	110.000	110.000	110.000	0.000
Rio Alg db	5	98.000	98.000	98.000	-3.760
Rogers S d	92	101.700	101.500	101.700	-0.040
San Fran db	5	100.500	100.500	100.500	0.000
Sherrit D	282	82.950	82.000	82.400	-0.350
Superir db	55	119.500	119.000	119.500	+0.500
Teck deb	101	68.000	64.510	64.520	-3.480
Telus db	66	74.000	73.500	74.000	+1.000
Transat d	1	102.000	102.000	102.000	4.990
Westrn d o	35	108.000	106.110	108.000	0.000

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Trizec Db	124	56.000	56.000	56.000	-0.500

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
AGF Mstr u	1000	4.550	4.550	4.550	+0.290
Amalgo u	500	1.600	1.600	1.600	+0.100
Cl Master u	2500	3.200	3.190	3.200	+0.200
F Chicago u	15644	8.170	8.060	8.060	-0.060
Gaz Mtro u	18494	18.000	17.860	17.950	+0.090
Global Ip u	500	1.200	1.200	1.200	-0.020
Holing Cn u	6000	0.510	0.510	0.510	0.000
Kpch P u	78832	6.690	6.630	6.650	0.000
Mcknz M u	1010	5.450	5.250	5.350	+0.100
TrAlta P u	51040	9.390	9.000	9.350	+0.200
TrCan pw u	22764	32.350	32.000	32.100	-0.050
Triax R u	2045	8.200	8.170	8.200	+0.110
Triax u ii	400	13.330	13.330	13.330	-0.370

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A&W Rev u	9390	11.450	11.170	11.450	+0.050
APF En u	37759	10.760	10.700	10.740	+0.030
ARC En u	114547	12.850	12.710	12.840	-0.060
Aberdn g7 u	7150	12.000	11.800	12.000	+0.250
Aberdeen u	4814	20.300	20.050	20.300	+0.300
Acclaim u	66700	4.380	4.300	4.380	+0.030
Adv Fiber u	20845	10.700	10.450	10.610	+0.130
Advantage f	57308	12.040	11.880	12.000	+0.120
Algonq P u	56392	9.670	9.600	9.650	+0.050
Am incom u	2700	12.550	12.350	12.550	+0.050
Ameristr u	370	13.750	13.750	13.750	+0.050
Arctic u	11003	8.750	8.580	8.590	-0.160
Atlas C u	68330	11.390	11.350	11.390	+0.020
BPI Glo u	16386	7.600	7.420	7.530	+0.010
Bonterr un	1400	10.350	10.250	10.350	+0.050
Boralx P u	35800	10.450	10.280	10.450	+0.100
Brompton u	14980	10.000	9.950	9.950	-0.050
Bromptn u	21541	10.200	10.000	10.150	+0.100
Cs un	237500	16.750	16.650	16.650	-0.090
CRS III u	600	32.200	32.000	32.000	0.000
C Trust un	1200	8.420	8.280	8.330	+0.010
C Aptmnt u	30940	14.000	13.810	13.900	-0.050
Cdn Hotel u	32000	9.210	9.170	9.210	+0.010
COil Snd u	53117	39.250	38.910	38.910	-0.540
CR estate u	85153	13.450	13.320	13.400	+0.100
Cdn Res u	7109	8.890	8.610	8.750	+0.140
Cathdrl u o	66300	1.140	1.080	1.080	-0.020
Citadel u	14427	9.860	9.800	9.850	+0.100
Citadel H u	4482	27.250	26.760	27.000	-0.250
Citadel tr u	2580	28.800	28.550	28.650	-0.300
Citadel S u	9060	25.800	25.500	25.800	+0.300
Clean Pw u	9750	10.000	9.900	9.930	-0.070
Cominar u	11422	12.390	12.310	12.310	-0.080
Com Ind u	6370	19.900	19.650	19.650	-0.150
Compass u	30663	10.000	9.960	9.990	+0.010
Connor C u	12695	18.850	18.450	18.850	+0.500
ConnorCL u	1200	20.100	18.650	18.650	-0.850
Connors B u	14145	12.750	12.520	12.660	-0.060
Contrns u f	81355	10.500	10.400	10.450	+0.100
DDJ Cdn u	11850	16.700	16.400	16.400	-0.100
Digital W u	7367	3.900	3.770	3.800	-0.150
Diversf U u	1000	25.510	25.050	25.050	+0.050
Enrpls u	116326	27.130	27.030	27.050	-0.030
Enervst u	136536	7.150	7.020	7.100	+0.020
Firm Cap u	11119	10.000	9.890	9.940	-0.060
F Asia u	1016	6.350	6.350	6.350	+0.030
F Premi u	1500	20.000	20.000	20.000	0.000
FPrem us u	8551	16.250	14.600	15.690	+0.290
Freehold u	12225	11.150	11.000	11.100	+0.100
Global Pls u	3400	13.750	13.500	13.600	+0.100
GL Hydro u	48000	14.300	14.150	14.250	0.000
H&R u	45570	14.030	13.920	13.960	+0.010
Halterm u	10700	8.600	8.370	8.370	-0.280
HCare bio u	3950	1.900	1.880	1.880	0.000
Home Eq u	42286	10.840	10.760	10.840	+0.090
IAT Air u	3600	11.500	11.400	11.400	-0.100
IPC un	14877	10.300	10.200	10.250	+0.100
Incom FP u	9725	20.950	20.100	20.900	+0.150
Income Fn u	600	21.000	20.700	21.000	0.000
Infinity I u	100	1.950	1.950	1.950	0.000
Iperform u	4514	8.050	7.860	7.860	-0.140
Ig5s	5902	28.050	28.000	28.050	0.000
Ig10s	7418	27.050	26.850	27.050	+0.100
Labrador u	6890	13.850	13.690	13.700	-0.050
Legacy H u	61841	8.150	7.950	8.150	+0.200
Lvngsn I u	74700	11.090	10.910	10.950	+0.020
Mcknz Inc U	5900	2.930	2.930	2.930	-0.070
Morgrd u	13455	8.650	8.600	8.650	+0.080
Multi Fnd u	3000	6.190	6.050	6.050	-0.090
Mulvihill u	6195	20.780	20.250	20.250	-0.250
Mydas Fn u	7470	24.410	24.050	24.400	0.000
NAL Oil u	33910	10.000	9.860	9.860	-0.120
NCE Ptr u	28503	11.650	11.450	11.570	-0.030
New Mill u	1000	6.630	6.630	6.630	+0.080
North Wst u	5900	19.740	19.600	19.740	+0.230
Nor Ppty u	3500	11.470	11.420	11.420	-0.030
Northland u	28465	10.740	10.540	10.720	+0.110
Northwtr u	630	17.190	16.950	16.950	+0.050
Oceanex u	6900	12.840	12.750	12.750	-0.100
PRT For u	1500	10.200	10.000	10.000	-0.150
Parkind u	10796	11.900	11.850	11.900	0.000
Pembina u	64405	11.640	11.530	11.620	+0.090
Pngrwth u	62092	15.300	15.120	15.240	-0.020
Primwst u	57813	26.800	26.650	26.660	-0.170
Pro-ams	17056	19.100	18.920	18.920	-0.070
Pro-ams tr	41269	18.920	18.810	18.920	+0.060
Providnt u	167145	10.880	10.750	10.780	-0.020
Rainmkr u	100	3.000	3.000	3.000	+0.050
Residentl u	7735	14.370	14.110	14.370	+0.220
Retirmnt u	83115	12.750	12.640	12.750	+0.050
RioCan u	265744	12.870	12.750	12.800	0.000
Rogers S u	10025	4.690	4.600	4.690	+0.130
Ryl Host u	23589	6.090	6.010	6.080	+0.070
SCI u	500	11.100	11.100	11.100	+0.100
Sentry BC u	7080	19.710	19.600	19.710	+0.110
Sentry d u	172199	4.370	4.350	4.360	-0.010
Sentry SF u	5345	18.800	18.420	18.800	+0.200
Sentry g u	1650	20.000	19.810	19.810	-0.690
Shininbk u	37599	14.600	14.460	14.590	0.000
Sixty Pls u	2995	20.190	19.980	19.980	-0.160
Skylon u	7250	22.160	21.950	22.000	+0.300
Skylon G u	4190	25.000	24.300	25.000	+0.150
STaRS u	9650	9.950	9.900	9.950	+0.050
Summit u	60232	15.830	15.700	15.790	-0.010
Sun Gro u	21345	10.850	10.700	10.700	-0.050
Superior u	80851	19.390	19.240	19.350	+0.070
Tr3 Trust u	4300	7.150	7.000	7.000	-0.200
Taylor ngl	5200	4.600	4.550	4.550	-0.090
Triax car u	9556	19.210	19.160	19.210	+0.030
Triax tec u	3475	17.650	17.630	17.650	+0.040
RiaxC iii u	19085	19.800	19.700	19.720	-0.210
Triax u	14550	7.490	7.270	7.400	-0.090
Ultima u o	18988	5.700	5.650	5.700	+0.060
Versacld u	36250	8.350	8.000	8.350	0.000
Viking u	57297	7.500	7.450	7.480	-0.030
Westshor u	39962	5.590	5.450	5.500	0.000
Years tr u	4355	19.700	19.560	19.700	+0.170
Yield M u	1500	16.500	16.150	16.150	-0.350

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Bk Mtl 10	6800	26.000	25.770	25.770	-0.130
Bus Dev n	200	6.900	6.900	6.900	0.000
CIBC 20	2625	26.450	26.400	26.450	-0.200
CIBC 16p	600	27.000	27.000	27.000	+0.040
Cariben U	1427	11.980	11.750	11.980	+0.130
Echo B w	10800	0.235	0.220	0.220	-0.010
European o	8600	0.390	0.350	0.390	-0.030
Goldcorp u	100	6.500	6.500	6.500	+1.500
IPC us un	7950	6.800	6.500	6.800	+0.380
Inco E p	1550	49.370	49.300	49.350	0.000
Mulvhil us u	235	16.180	16.180	16.180	-0.320
Nabors E	100	34.600	34.600	34.600	-0.500
Ry Bk K	7300	25.690	25.500	25.510	-0.140
Ry Bk P	1250	26.400	26.250	26.400	+0.200
SNP H p	2500	25.050	25.000	25.000	0.000
SNP Cap	7655	4.490	4.070	4.070	-0.430
SNP Cap p	13725	24.950	24.200	24.400	-0.600
TD Bk G	756	25.750	25.750	25.750	0.000
TD Bk L	1200	26.000	26.000	26.000	+0.090
TrAtlant o	64000	0.120	0.110	0.120	+0.005
Years US u	2000	21.750	21.500	21.500	0.000

Prises de profits et possibilité de scandale affectent les bourses

Presse Canadienne

TORONTO

Les marchés boursiers nord-américains ont clôturé en forte baisse, hier, sous l'effet des prises de profits ainsi que de la crainte qu'un nouveau scandale financier ne soit mis au jour.

A la Bourse de Toronto, la chute de 22 pour cent du cours de l'action de Bombardier a également contribué au recul de 113,45 points de l'indice S&P/TSX. Celui-ci a clôturé à 6614,34, en légère hausse de 42 points pour l'ensemble de la semaine.

Le titre de Bombardier a plongé jusqu'à son plus bas niveau depuis novembre 1997 après que le géant des transports et de l'aéronautique eut fait savoir qu'il ne pourrait atteindre son objectif d'un bénéfice par action de 89 cents pour l'ensemble de l'exercice. La direction a considérablement révisé à la baisse sa prévision de profits, pour la porter à 70 cents par action.

L'action de catégorie B de Bombardier a chuté de 2,00 $, à 7,01 $, alors que plus de 28 millions d'unités ont été transigées.

Nortel Networks a également contribué au recul du S&P/TSX, alors que son action a perdu 10 cents, à 1,91 $. A l'exception de la séance de vendredi, la semaine a été bonne pour le titre de Nortel, en raison de l'obtention de quelques contrats ainsi que de nouvelles rumeurs d'une tentative de prise de contrôle par son concurrent américain Cisco Systems.

A la Bourse de New York, l'indice Dow Jones des principales valeurs industrielles a chuté de 180,68 points, à 8872,96. Pour l'ensemble de la semaine, le Dow Jones affiche tout de même un gain de 94,9 points.

L'indice de la bourse électronique Nasdaq a perdu 42,33 points, à 1380,62, même s'il a progressé de 19,5 points pour la semaine. Le S&P 500 a reculé de 21,48 points, à 940,86 points.

Les marchés américains ont souffert de l'annonce faite vendredi par la société AT&T qu'elle avait reçu une citation à comparaître de la part du procureur général de l'Etat de New York. Cette affaire concerne un analyste de Citibank, Jack Grubman, qui aurait relevé sa recommandation concernant le titre d'AT&T afin de permettre à la banque d'affaires Salomon Smith Barney, une division de Citibank, d'obtenir un mandat de preneur ferme de la part du géant des télécommunications dans le cadre d'une transaction de plusieurs milliards de dollars en avril 2000.

M. Grubman a démissionné de son poste plus tôt ce mois-ci.

Chaussures H. H. Brown tourne la page

Le géant américain met un terme à toutes ses activités à Richmond et partout au pays

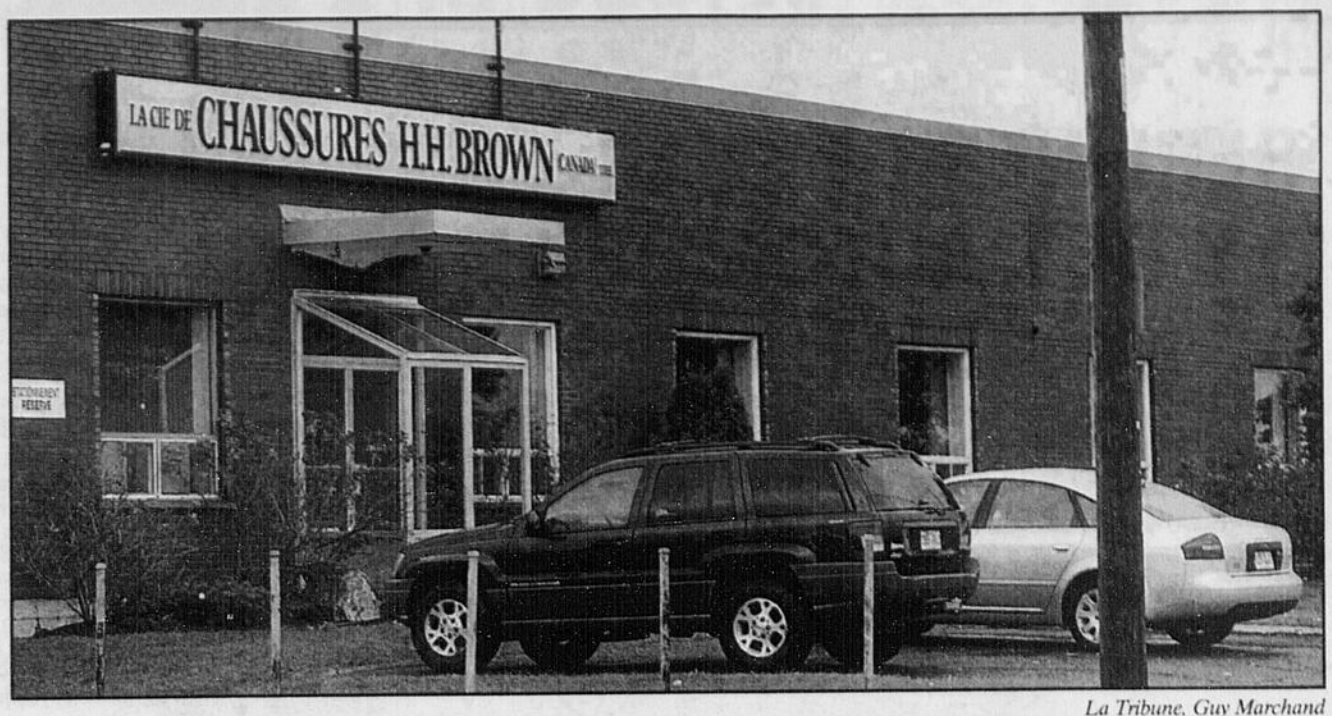
Guy Marchand
RICHMOND

Les quelques opérations de distribution et de vente effectuées par la compagnie Chaussures H.H. Brown depuis la cessation de ses opérations manufacturières le 15 novembre dernier, sont maintenant choses du passé, puisque les dirigeants de l'entreprise américaine viennent de mettre un terme à toutes leurs activités au pays.

Après 49 ans d'existence à Richmond et au Canada, Chaussures H.H. Brown qui s'est avérée durant cette période un chef de file dans la fabrication de chaussures, a en effet décidé de cesser toutes ses opérations de distribution et de vente au pays.

«C'est la décision qui a été prise et dans quelques jours, il n'y aura plus aucune personne qui sera à l'emploi de la compagnie, a expliqué le vice-président administration de H.H. Brown, Michel Gagnon, qui a assumé les opérations de fermeture de l'entreprise.»

«Ce ne fut pas un exercice facile à faire compte tenu de toutes les belles années qu'a connues cette compagnie mais il fallait agir ainsi et la compagnie n'entretiendra plus aucune activité au Canada», a-t-il dit tout en ajoutant que le nom de l'entreprise va tout de même être conservé.



La Tribune, Guy Marchand

La compagnie Chaussures H.H. Brown met un terme à toutes ses activités de distribution et de vente au Canada. Ainsi la compagnie va disparaître définitivement de Richmond après 49 ans d'activités industrielles.

Fermeture

Rappelons que la compagnie avait mis un terme à ses activités de production de chaussures en novembre dernier, provoquant ainsi la mise à pied de plus de 300 personnes à son usine de Richmond.

Depuis, une trentaine de personnes étaient cependant restées à l'emploi de H.H. Brown, notamment au bureau administratif de Richmond et aux entrepôts que la compagnie possédait à Saint-Charles, près de Drummondville et à Richmond.

Les deux entrepôts ont été fermés à la fin du mois de mai et au début du mois de juin et la compagnie a procédé à la liquidation de ses inventaires et mis en vente certaines marques de commerce de chaussures à des entreprises concurentes.

«La compagnie ne produit plus et ne fait plus de distribution de chaussures et c'est la raison pour laquelle nous avons mis un terme à nos opérations autant à Richmond qu'à Oakville en Ontario, où était situé notre bureau des ventes», a signalé M. Gagnon.

La compagnie H.H. Brown s'est également départie des bâtisses industrielles qu'elle possédait sur la 7e Avenue. L'an dernier elle a vendu l'immeuble connu sous le nom de «fonderie», puis ses deux autres immeubles, à d'autres entreprises. La Ville de Richmond détenait déjà la plus importante, celle située au centre, qui couvre plus de 88 000 pieds carrés.

«Nous avons obtenu une excellente collaboration de la Ville lors des discussions entourant la disposition de nos immeubles et nous leur souhaitons le plus de succès possible dans leur projet de relance», a fait remarquer M. Gagnon.

Reclassement

«Il y a également eu une bonne relation avec le comité de reclassement de nos employés. Je tiens à réitérer ma reconnaissance envers eux et je lève mon chapeau devant leur professionnalisme et leur intégrité, puisqu'ils ont donné leur pleine mesure jusqu'à la toute fin de nos opérations et ce dans tous les départements», a-t-il souligné.

La forte compétition en provenance d'Asie et d'Amérique du Sud, combinée à une diminution constante de la consommation de chaussures domestiques en Amérique du Nord, expliquent principalement les raisons de la disparition de cette compagnie qui faisait partie du holding Berkshire Hathaway, l'empire industriel détenu par le milliardaire Warren Buffet.

La compagnie-mère, H.H. Brown Shoe, continue cependant d'exister aux États-Unis et à travers le monde avec notamment deux unités de production en Pennsylvanie et quelques-unes à Taïwan, en Corée et au Mexique.

Tourner la page

Avec la disparition définitive de Chaussures H.H. Brown du paysage industriel de la ville, c'est une page d'histoire qui vient d'être tournée à Richmond. Pour le maire Marc-André Martel, l'heure est au renouvellement.

«Nous aurions aimé que H.H. Brown puisse maintenir certaines activités à Richmond, mais les dirigeants en ont décidé autrement. La disparition de cette entreprise, qui a occupé une bonne partie de la vie de tous nos citoyens au cours des 49 dernières années, ne se fait pas sans heurt et sans affecter l'économie locale», a indiqué M. Martel.

«Cette compagnie aura marqué l'histoire de Richmond et le moment est maintenant venu de tourner la page et de trouver des entreprises de remplacement. Ce n'est pas facile de combler la perte de 300 emplois, mais on devrait réussir à combler les espaces laissés vides par le départ de H.H. Brown. Il y a de l'intérêt et ça regarde très bien», a ajouté le maire de Richmond sans toutefois dévoiler le nom des entreprises potentielles, puisque les négociations ne sont pas terminées.

Le maire de Boisbriand se vide le coeur contre GM

Denis Arcand
La Presse
MONTRÉAL

Le maire de Boisbriand, Robert Poirier, a accusé hier GM d'«évasion fiscale» dans le dossier de l'évaluation foncière de l'usine, contesté par la firme de Detroit devant le Tribunal administratif du Québec.

«GM n'est pas encore satisfaite de continuer à profiter durant 15 ans du prêt sans intérêt de 220 millions que le fédéral et le provincial lui ont consenti en 1987, ce qui est déjà assez indécent envers les contribuables canadiens et québécois, a dit le maire Poirier hier. En contestant son évaluation municipale, elle pourrait coûter cinq autres millions juste aux contribuables de Boisbriand si elle gagne en cour.»

Le maire Poirier, qui a été assez réservé durant le passé envers GM, a semblé hier se vider le coeur et le mince vernis de politesse qui restait entre GM et la Ville de Boisbriand semble désormais entièrement raboté.

«Ils ont contesté systématiquement tous les rôles d'évaluation depuis 1993, a dit M. Poirier. C'est dans leur droit, mais je trouve qu'il y a nettement de l'abus. L'évaluation a été réduite de 160 millions à 108 millions, puis à 98,7 millions lors du tout récent rôle de cette année. GM affirme maintenant que son usine ne vaut que 27 millions, ce qui serait une dévaluation assez spectaculaire compte tenu que le prêt de 220 millions a aidé GM à investir au moins 450 millions dans l'usine au début des années 90, non?»

GM paie 2,2 millions en taxes municipales en fonction du rôle d'évaluation actuel, dit le maire.

«Une petite municipalité comme la nôtre n'a pas les moyens de se défendre équitablement en cour devant l'armée de fiscalistes payés seulement à commission des réductions obtenues qu'une multinationale comme GM peut mobiliser.

«Si GM est un bon citoyen corporatif, qu'elle cesse immédiatement ses procédures judiciaires ruineuses pour la Ville ou bien alors, qu'elle nous cède la propriété pour 1 $. Si GM trouve ses taxes municipales trop chères, on trouvera un usager industriel moins près de ses sous.»

«Comme un voleur»

Selon M. Poirier, qui accuse GM de vouloir «quitter le Québec comme un voleur», la facture fiscale de Boisbriand est la moins élevée de toutes les villes canadiennes et américaines où GM a des usines de montage.

L'ancien président de GM-Canada, a déjà indiqué à *La Presse* que la contestation foncière à Boisbriand va suivre son cours. Pour ce qui est de l'emprunt sans intérêt de 220 millions, Stew Low, porte-parole de General Motors Canada, a indiqué hier que la firme n'a pas l'intention de rembourser sa dette envers les gouvernements avant la date prévue, en 2017.

«Nous avons rencontré toutes les conditions des deux contrats et personne (ni au fédéral ni au provincial) n'a jamais avancé le contraire.»

D'Amours forcé de discuter avec les grévistes de Sécur

Presse Canadienne
SAGUENAY

Quelque 200 employés syndiqués en grève de Sécur ont obligé hier à Saguenay le président du Mouvement des caisses Desjardins Alban D'Amours à discuter avec leur chef syndical Jocelyn Tremblay du conflit qui les oppose à la filiale de l'institution bancaire.

À l'issue de la rencontre qui a duré une quinzaine de minutes, M. D'Amours, qui était à Saguenay pour donner une conférence sur les performances de l'économie québécoise, a qualifié de positive la rencontre en tête-à-tête avec la direction syndicale, sans toutefois donner de précisions.

Questionné à son tour à l'issue de la rencontre, le président de la section locale 3812 du SCFP, qui représente quelque 900 employés en grève, a indiqué que la rencontre avait été relativement cordiale mais que rien de concret n'avait émergé des discussions tenues sur le conflit déclenché le 5 juillet dernier.

«M. D'Amours nous a indiqué que c'est à la filiale Desjardins Sécur que nous devons nous adresser. C'est une façon de refiler la balle à d'autres plutôt que de prendre des engagements pour régler le contentieux», a résumé Jocelyn Tremblay.

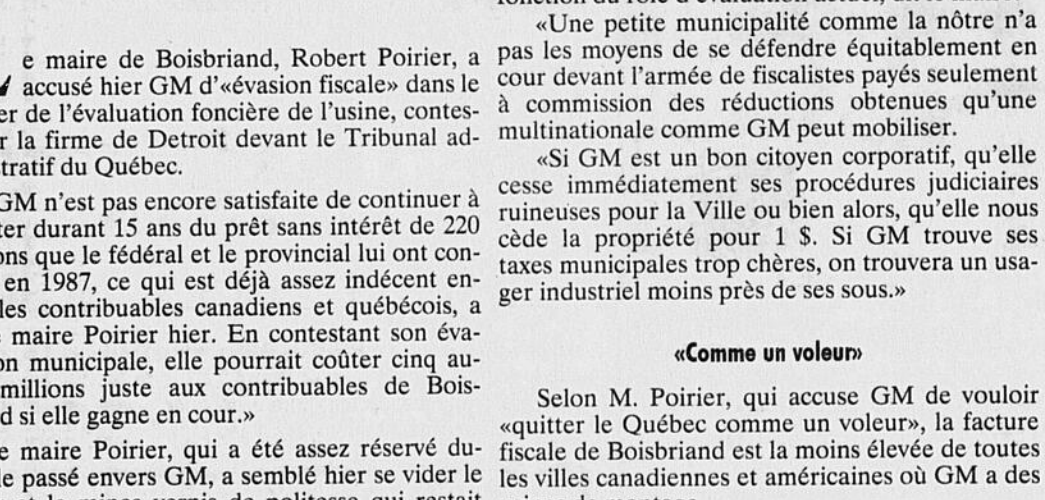
Il a rappelé que les membres syndiqués de Sécur sont sans contrat de travail depuis cinq ans déjà, que la question salariale et celle du fonds de pension étaient au coeur du litige entre les parties.

Il a ajouté que quelque 1500 griefs n'étaient pas réglés et que les membres syndiqués ne prisaient pas du tout que le Mouvement Desjardins ait embauché des briseurs de grève et monte un réseau de services parallèles pour faire échec aux syndiqués de Sécur.

«Il est tout à fait possible que l'on intensifie les moyens de pression pour faire bouger les choses si l'employeur ne démontre pas qu'il est prêt à s'asseoir pour négocier. Tantôt on s'est contenté de manifester devant le président D'Amours mais l'impatience de nos membres augmente de jour en jour», a-t-il indiqué par ailleurs.

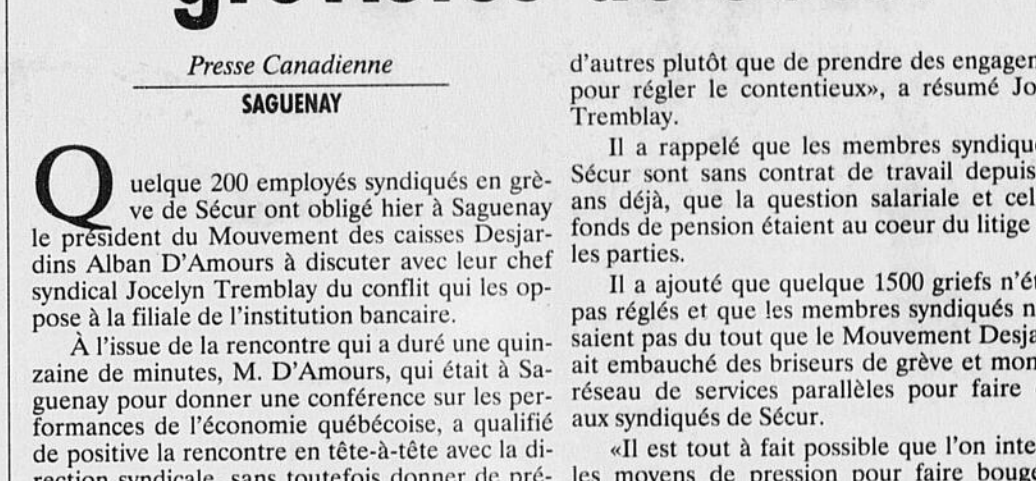
Hier après-midi, les grévistes provenant des quatre coins du Québec ont effectué en groupe une petite visite à l'une des caisses du réseau Desjardins située au centre d'achat de l'arrondissement de Chicoutimi.

Deux billets pour le paradis.



La I35. Location à partir de 439 $ par mois*. Frais de transport et de préparation inclus

I35 2002 La notion même de paradis est redéfinie par la nouvelle I35 et sa capacité à combiner la puissance ultime et le summum du luxe afin de vous ouvrir les portes du raffinement total. Incluant : • Moteur VQ de 3,5 litres de 255 chevaux, détenteur de prix qui le range dans la classe internationale • Habitacle spacieux en cuir « Sojourner » • Sonorisation Bose[MD] avec autochangeur de 6 disques compacts dans la planche de bord • Jantes en alliage de 17 po • Plus de 100 caractéristiques très bien pensées. Faites-en l'essai routier et vous serez aux anges. **ConduisezInfiniti.com**



Le QX4. Location à partir de 499 $ par mois*. Frais de transport et de préparation inclus

QX4 2002 Au-delà de ce que vous connaissez sur terre et découvrez l'absolu en matière de véhicule sport utilitaire. Incluant : • Moteur V6 à DACT de 240 chevaux et 265 pied-livres de couple, parmi les meilleurs de sa catégorie • Force de remorquage de 5 000 livres • Système 4 roues motrices tout mode à la fine pointe • Habitacle en cuir • Toit ouvrant • Plus de 100 caractéristiques luxueuses très bien pensées. Un seul essai routier vous convaincra que vous avez entre les mains un véhicule infiniment supérieur. **ConduisezInfiniti.com**

SHERBROOKE INFINITI
4280, BOUL. BOURQUE, SHERBROOKE 823-8008

78907

* Offre d'une durée limitée sur les I35 2002 (modèle de luxe) / QX4 2002 (boîte de vitesses automatique 4 rapports) par les Services financiers Infiniti seulement. Paiement de 439 $ / 499 $ par mois pour une location 36 mois, sur approbation du crédit. Comptant de 7 990 $ / 9 980 $ ou échange équivalent et premier paiement mensuel requis à la livraison. Aucun dépôt de sécurité. Total des frais de location : 23 794 $ / 27 944 $, incluant les frais de transport et de préparation. Taux de location de 4,8 % / 5,3 %. 72 000 km alloués, kilométrage additionnel à 0,15 $ du km (0,10 $ du km si une entente est faite au début de la location). Taxes, assurance et immatriculation en sus. Possibilité de louer sans comptant initial. PDSF à partir de 39 500 $ / 48 000 $. Taxes, immatriculation, assurance, frais de transport et de préparation en sus à l'achat. Les concessionnaires peuvent établir des prix individuels.

Pas un sou pour les commerces saccagés

Ottawa n'indemnisera pas les victimes des manifestations anti-mondialisation

Presse Canadienne

GATINEAU

Le gouvernement fédéral ne versera pas un sou de dédommagement aux commerçants du centre-ville d'Ottawa, dont les affaires ont durement écopé lors de la réunion du G20.

Près de neuf mois après les manifestations anti-mondialisation, qui avaient paralysé le centre-ville de la capitale pendant près de trois jours, le gouvernement fédéral a finalement dévoilé les lignes directrices pour les compensations financières relatives à la tenue du G20 (Ottawa) et du G8 (Kananaskis).

Conseils et Vérifications Canada, une agence de Travaux publics, est arrivée à la conclusion qu'aucune des réclamations acheminées par les commerçants de la capitale n'était éligible à un dédommagement.

«C'est totalement inacceptable!» a lancé la directrice générale de la Zone d'amélioration commerciale (ZAC) du marché By, Jantine Van Kregten.

«Ça ne restera pas là, a-t-elle ajouté. Nous allons faire pression sur nos représentants fédéraux. S'il le faut, nous nous rendrons jusqu'aux tribunaux pour faire respecter nos droits.»

Au cours des dernières semaines, les commerçants du marché By ont reçu une lettre du directeur de Conseils et Vérification Canada, Janak Shah, indiquant que leur demande de compensation financière avait été rejetée.

2 cents de plus pour la rentrée

Imacom, Claude Poulin

Le prix de l'essence a bondi de deux cents à Sherbrooke au cours de la journée d'hier, pour se fixer à 77,9 cents le litre. Les automobilistes qui prévoyaient faire un dernier voyage estival avant la rentrée risquent de payer un peu plus cher leur escapade.

11 BERLINES DE LUXE
2 BIBLES DE L'AUTOMOBILE
1 VERDICT

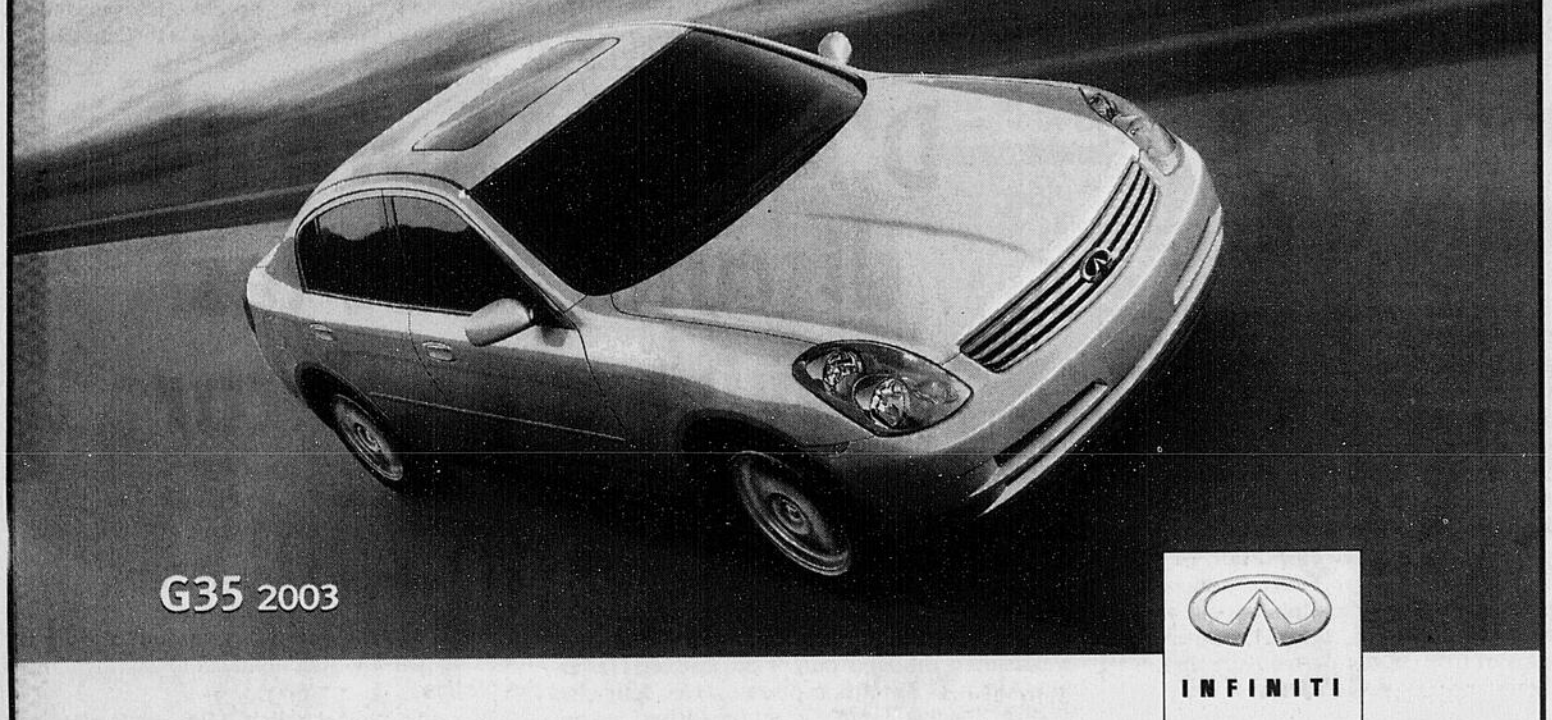
Ce mois-ci, lorsque la bible de l'automobile qu'est le magazine ***Motor Trend*** recommanda la toute nouvelle Infiniti **G35** 2003 devant la BMW 330i, nous n'avons pas été surpris... car en juillet, l'autre référence en matière automobile qu'est le magazine ***Road and Track*** décerna la toute première position à la G35 devant la BMW 330i et devant 9 autres berlines de luxe telles que la Lexus IS300, la Audi A4 Quattro, la Mercedès C320, la Volvo S60TS et la Jaguar X-Type.

1 INFINITI G35 2003
2 BMW 330 I
3 LEXUS IS 300

- ***Road and Track***, juillet 2002

«La **G35** est définitivement une voiture plus performante et moins dispendieuse, **qui vient de mettre fin au règne de la série 3 de BMW**.»

- ***Motor Trend***, août 2002



INFINITI

Comment crée-t-on un pur-sang?

Dessinez des lignes uniques, du jamais vu. Diffusez en édition limitée. **Lâchez 260 chevaux à propulsion arrière**. Enveloppez l'habitacle de luxe et de cuir. Ajoutez un système de navigation 3D Birdview, le tout superbement équipé à compter de **39 400 $**.

1 BONNE NOUVELLE

Alors que la toute nouvelle **G35** 2003 est l'une des voitures les plus convoitées au pays, Sherbrooke Infiniti en a quelques originales en inventaire. **Recommencez à conduire.**

SHERBROOKE INFINITI

4280, BOUL. BOURQUE, SHERBROOKE 823-8008

LE GROUPE Beaucage *Parce que vous faites partie de la famille!*

78906

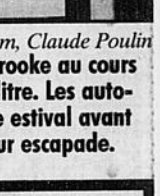
* Transport et préparation en sus. Détails sur place. 078906

Les Terrasses du golf
CONDOMINIUMS
Phase 2 présentement en construction.
Vendue à 50% Hâtez-vous!

Détails aujourd'hui dessus cahier Immobilier

LE GROUPE DUTIL
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.legroupedutil.com

ODETTE DUTIL 562-0222



78253

CA Comptables agréés du Québec

Vos partenaires en affaires

Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL
On peut vous aider à aller plus loin

Sherbrooke 455, rue King Ouest, bureau 500 J1H 6G4 (819) 822-4000
Coaticook 79, rue Court J1A 1L1 (819) 849-9171
Lac-Mégantic 5320, rue Frontenac G6B 1H3 (819) 583-0611
Richmond 139, rue Principale Nord J0B 2H0 (819) 826-5559
Cowansville 104, rue Sud J2K 2X2 (450) 263-2010
Thetford Mines 257, rue Notre-Dame Sud G6G 1J7 (418) 335-7511
Granby 20, Place du Lac J2G 9L9 (450) 378-2002
Disraéli 150A, rue Champoux G0N 1E0 (418) 449-3875
Knowlton 495, chemin Knowlton, C.P. 995 J0E 1V0 (450) 242-6107
Weedon 241, 2e Avenue J0B 3J0 (819) 877-2200

Site Internet : www.rcgt.com

JR&D
JOLY RIENDEAU & DUKE
COMPTABLES AGRÉÉS

SHERBROOKE 3490, rue Galt O. 819 566-2575
COWANSVILLE 127, rue Principale, bureau 105 450 263-4123

SAVOIR ET SAVOIR-FAIRE.

Dennis Glezos c.a.
Maximiser la rentabilité de votre entreprise... voilà notre objectif
175, rue Queen, S-204, Lennoxville J1M 1K1
(819)823-0800, téléc. : (819)823-0470

Pierre Robert c.a.
Consultant en gestion financière d'entreprises
2140, rue King Est Bureau 200 Fleurimont J1G 5G6 819 822-3133

Ghislaine Rocheleau
4777, Boul. Bourque, suite 11 Rock Forest (Québec) J1N 2G6
Téléphone: (819) 822-2024
Télécopieur:(819)822-3574

Denis Robert, c.a.
Planificateur financier
2819, rue King Ouest Sherbrooke, Québec J1L 2T3
Téléphone : (819) 566-6031
Télécopieur : (819) 569-8871
Courriel : drobert@qc.aira.com

Rodrigue Chartier
COMPTABLES AGRÉÉS
René Rodrigue, CA Pierre Chartier, CA
100, rue Richmond, Sherbrooke, 565-7878
52, rue Principale N., Richmond, 565-7878

71740

Ordre des comptables agréés du Québec 680, rue Sherbrooke ouest, 7e étage, Montréal, Québec, H3A 2S3 Téléphone (514)288-3256

Les Canadiens moins enclins à investir à la bourse

Presse Canadienne

TORONTO

Une forte majorité de Canadiens semblent peu enclins à investir dans des actions ou des fonds communs de placement au cours des 12 prochains moins, selon une vaste étude commandée par la Bourse de Toronto.

Les résultats de ce sondage réalisé le printemps dernier auprès de quelque 3000 Canadiens permettent ainsi de comprendre comment ils réagissent à la chute des marchés boursiers ainsi qu'aux récents scandales financiers aux Etats-Unis.

Déjà considérés comme des investisseurs prudents, les Canadiens semblent maintenant encore moins enclins à prendre des risques: ils sont ainsi peu intéressés à se lancer dans une chasse aux aubaines sur les marchés boursiers au cours de la prochaine année.

Baisse d'achat d'actions

Ainsi, à peine 38 pour cent des investisseurs interrogés ont dit qu'ils achèteront des actions au cours des 12 prochains mois, soit une baisse importante par rapport au précédent sondage de ce genre qui avait été réalisé en 2000. Cette année-là, près de la moitié des personnes interrogées avaient dit vouloir augmenter leur portefeuille d'actions. Néanmoins, 51 pour cent des investisseurs ont dit qu'ils allaient probablement maintenir la proportion de leurs placements en actions au cours de la prochaine année.

«En dépit des conditions de marché turbulentes des deux dernières années, les objectifs d'investissement et les perspectives des investisseurs demeurent constants», a déclaré Renée Colyer-Andres, directrice des services de recherche à la Bourse de Toronto.

«Quarante-six pour cent des Canadiens ont toujours des actions dans le marché boursier et bien que ce pourcentage ait diminué par rapport au 49 pour cent en 2000, il est encore supérieur au 37 pour cent enregistré en 1996», a-t-elle ajouté.

Cette diminution au cours des deux dernières années de la proportion de Canadiens qui possèdent des actions est toutefois une première en 20 ans.

Investissements trops risqués

Parmi les Canadiens qui ne possèdent pas d'actions, 47 pour cent ont dit qu'ils jugeaient trop risqués les investissements à la bourse ou dans des fonds communs de placement. A peine 2 pour cent se sont dits «définitivement» intéressés à acheter des actions au cours des trois prochaines années, soit deux fois moins que lors du précédent sondage réalisé en 2000.

Les Canadiens qui boudent les marchés boursiers risquent toutefois de rater une belle occasion, s'il faut en croire l'économiste en chef de la firme de courtage BMO Nesbitt Burns. Dans une analyse rendue publique vendredi, Sherry Cooper affirme que l'année 2003 «devrait s'avérer nettement supérieure au chapitre du rendement des actions».

Même si les marchés boursiers pourraient atteindre de nouveaux creux à l'automne, Mme Cooper dit percevoir des signes que l'économie américaine va s'améliorer au cours des prochains trimestres. «D'importantes rationalisations et d'importantes réductions de coûts au sein des entreprises pourraient se traduire, fort agréablement, par des revenus intéressants au cours de la prochaine année», affirme l'économiste.

«Reléguant à l'arrière-plan le récent et magistral choc géopolitico-terroriste, l'année 2003 devrait s'avérer nettement supérieure au chapitre du rendement des actions, ajoute-t-elle. Le rendement des obligations du secteur public va vraisemblablement augmenter, mais celui des obligations du secteur privé va commencer à s'amenuiser. L'an prochain, les actions vont surpasser les obligations.»

Cartes de crédit: les Canadiens plus disciplinés que les Américains

Presse Canadienne

TORONTO

Les Canadiens sont beaucoup plus disciplinés que les Américains en ce qui concerne l'utilisation des cartes de crédit, selon une étude réalisée par la firme new-yorkaise de notation de crédit Moody's.

«Dans tous les aspects, les Canadiens surclassent leurs voisins du Sud dans une proportion d'environ deux contre un: ils font de plus gros versements mensuels; ils gardent leurs soldes impayés sous contrôle; et ils sont moins sujets à devenir de mauvais payeurs», indique l'étude obtenue par le quotidien Globe and Mail.

Cette bonne performance est largement due au fait que les banques canadiennes ont toujours refusé d'accorder des cartes de crédit à des gens qui risquent d'être de mauvais payeurs, selon l'étude.

Les Canadiens «utilisent les cartes de crédit pour des raisons de commodité plutôt que pour obtenir du crédit», indique l'agence Moody's dans son étude, qui, selon elle, constitue la première enquête détaillée sur l'attitude des Canadiens concernant le crédit à la consommation.

Mais la firme avertit que des «signes avant-coureurs de la détérioration du crédit commencent à émerger» au Canada et que la tendance «pourrait signifier les premières étapes d'un relâchement», alors que les émetteurs de cartes de crédit font des pieds et des mains pour aller chercher de nouveaux clients.

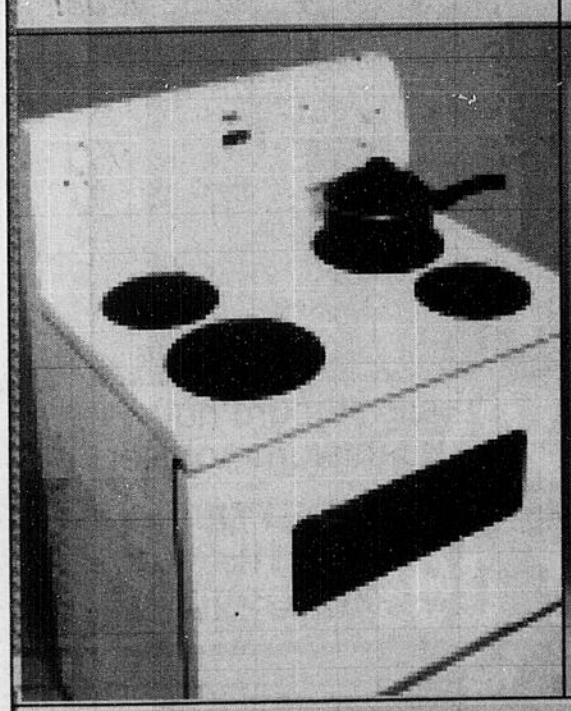
Inglis
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
Une marque canadienne pour une tradition de qualité qui se poursuit

Qualité et rendement à bon prix = une formule imbattable

Visitez www.inglis.ca ou appelez-nous au 1 800 461-5681

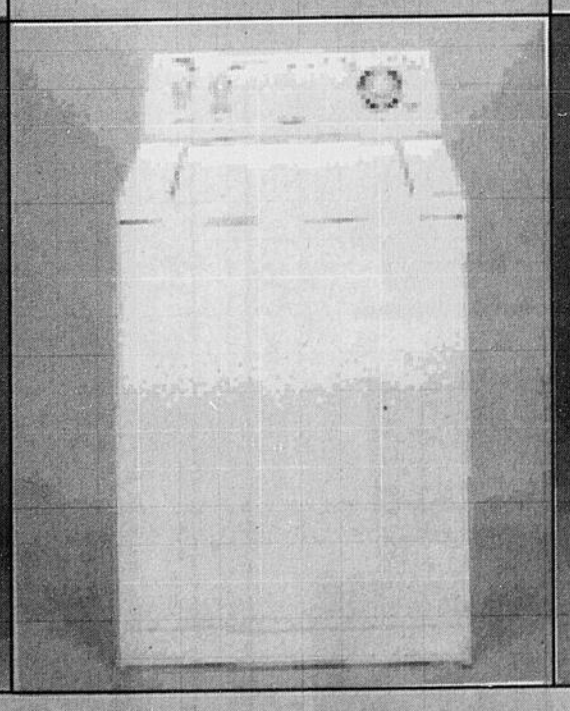
Les électroménagers Inglis® sont conçus avec minutie pour vous offrir des caractéristiques à votre goût, à prix irrésistible. Chaque électroménager Inglis intègre la qualité et la fiabilité de cette marque de confiance qui fera votre fierté.

479.00 $
ÉCONOMISEZ 20.00 $!
Cuisinière IHE3130
- Four à nettoyage facile
- Éléments en serpentin
- Table de cuisson relevable en porcelaine

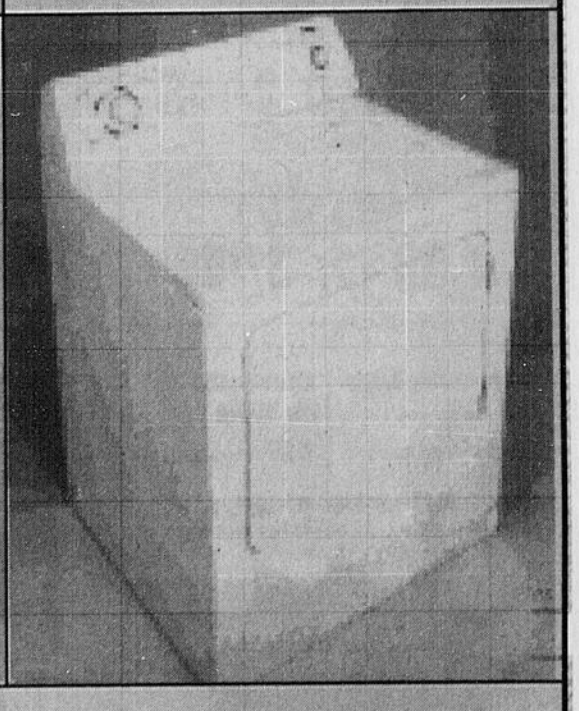


825.00 $
ÉCONOMISEZ 60.00 $!
Réfrigérateur IKT19630
- Commande de température à l'avant du réfrigérateur
- Portes isolées avec moussage in situ
- Bac à légumes transparent

529.00 $
ÉCONOMISEZ 40.00 $!
Laveuse IL4500
- Super capacité de 3,2 pi³
- Moteur à deux vitesses
- Programmes de trempage et de lavage délicat



395.00 $
ÉCONOMISEZ 25.00 $!
Sécheuse IJ8200
- Extra grande capacité de 6,5 pi³
- Lampe à l'intérieur du tambour
- Avertisseur de fin de programme (activé/désactivé)



Passez nous voir dès aujourd'hui pour profiter des belles aubaines d'Inglis!

Tous les jours jusqu'à ce samedi 31 août 2002

LES SPÉCIALISTES DE L'ÉLECTROMÉNAGER
www.servicedel'estrie.com

CENTRE-VILLE
(à l'angle de la rue Dépôt)
225, rue Wellington Sud
563-0563

SUPER MAGASIN
(à côté d'Archambault et du Carrefour de l'Estrie)
316, rue des Érables
563-2920

DRUMMONVILLE
(à côté du Wal-Mart)
455 boul. St-Joseph
475-9777

® Marque déposée de Whirlpool Canada Inc. © 2002 Tous droits réservés

Lord discret dans la course à la direction du PC

Presse Canadienne

EDMONTON

Le chef sortant du Parti conservateur, Joe Clark, a énuméré hier une liste de candidats potentiels à sa succession, affirmant que son parti pouvait compter sur moult talents mais déplorant leur manque de notoriété.

En tenant la course à la direction, il faut viser deux objectifs, «élire un chef et montrer que nous avons une équipe», a-t-il souligné devant les militants réunis en congrès à Edmonton.

M. Clark a énuméré cinq collègues du caucus tory à Ottawa, puis a vanté Bernard Lord. «Bien sûr nous espérons pouvoir inciter le dynamique premier ministre du Nouveau-Brunswick à regarder hors de sa province et devenir candidat à la direction», a-t-il lancé en soulevant des applaudissements nourris.

Auparavant M. Lord, 36 ans, avait donné une allocution aux tons électoralistes, en français et en anglais, recevant à la fin une ovation debout de la part des 1300 délégués.

Le dirigeant néo-brunswickois a repris le thème du conservatisme fiscal assaisonné de progressisme social, ce qui a bien plu à ce public.

Mas devant les reporters, il s'est abstenu d'affirmer ses ambitions nationales. «J'ai un mandat des électeurs du Nouveau-Brunswick, je vais le compléter et après cela, je prévois me présenter à nouveau au Nouveau-Brunswick», a-t-il fait valoir.

Les autres successeurs potentiels de M. Clark, qui compte partir l'an prochain, n'ont pas eux non plus déclaré leur candidature.

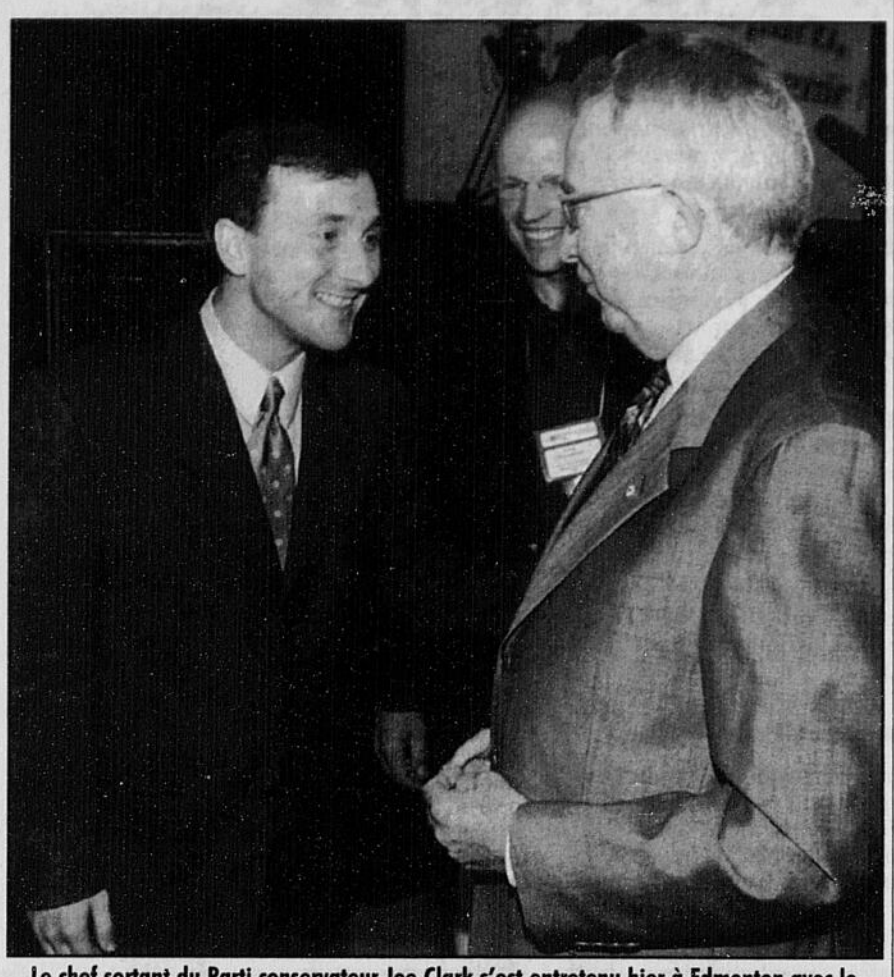
Peter Mackay, député de la Nouvelle-Ecosse et né le même jour que Bernard Lord, le 27 septembre 1965, a montré ce qu'il avait appris jusqu'ici en français, quand il a présenté Joe Clark.

Aux reporters, M. MacKay a indiqué que «je mets encore en place mes idées quant à ce que j'aimerais apporter à la course à la direction».

Devant les délégués, au sujet des autres candidats, M. Clark a nommé quatre autres députés: André Bachand, du Québec, Rick Borotsik, du Manitoba, Scott Brison, de la Nouvelle-Ecosse, et John Herron, du Nouveau-Brunswick.

M. Clark a aussi mentionné l'ancien premier ministre de l'Ontario, Mike Harris, ainsi que d'anciens responsables du parti national comme John Tory et Hugh Segal.

Plus tard, dans son allocution de la soirée, le chef conservateur a rappelé qu'«une course à la chefferie, c'est forcément une compétition. Mais ça n'a pas besoin d'être une guerre civile, laissons donc ce genre de luttes fratricides aux libéraux.»



Le chef sortant du Parti conservateur Joe Clark s'est entretenu hier à Edmonton avec le premier ministre du Nouveau Brunswick, Bernard Lord, sous les yeux attentifs Greg Thompson.

Bouchard nie tout rapport avec Dumont

Presse Canadienne

MONTREAL

Pour la deuxième fois en deux jours, l'ex-premier ministre Lucien Bouchard nie formellement donner des conseils au chef de l'Action démocratique, Mario Dumont.

Piqué au vif par la nouvelle parue hier dans tous journaux du Québec et des autres provinces, M. Bouchard se dit «désagréablement surpris par les propos rapportés dans les médias québécois».

«Je n'ai jamais eu de rencontre privée ni d'échange téléphonique avec M. Mario Dumont depuis mon retrait de la vie politique, en mars 2001.

«De plus, contrairement à la déclaration de M. François Corriveau, député du comté Saguenay, je n'ai à aucun moment communiqué avec ce dernier pour quoi que ce soit.

«Mes contacts avec monsieur Dumont, depuis mon retrait de la vie publique, se résument à deux rencontres en public, lors de soupers organisés annuellement par M. Jean Lapierre, animateur de radio et de télévision.

«Je signale que de nombreux dirigeants politiques de toutes allégeances, de même que des journalistes et beaucoup d'autres personnes de milieux divers assistent régulièrement à ces rencontres annuelles», conclut le communiqué.

UN EMPLOI POUR VOUS

En collaboration avec Québec

Offre: 0101572
PRÉPOSÉ/E AMÉNAGEMENT PAYSAGER
Valcourt
Salaire: 8.50 à 10 $/heure selon expérience, saisonnier, temps plein, permis de conduire pour déplacements.

Offre: 0103453
AIDE À LA PRODUCTION
Sherbrooke
Salaire: 7 $/heure, permanent, temps partiel, travail d'équipe sur chaîne de production des aliments.

Offre: 0102106
SOUDEUR/EUSE
Lac-Mégantic
Salaire à discuter, permanent, temps plein, jour, soir, 1 à 2 ans d'expérience, soudure de structure et de machinerie industrielle.

Offre: 0103277
OPÉRATEUR/TRICE DE PRODUCTION
Bromptonville
Salaire: 8.80 à 11.10 $/heure, permanent, temps plein, jour, soir, nuit, 3 à 5 ans d'expérience, opérateur production à jet d'eau, contrôle de la qualité.

Offre: 0102086
JOURNALIER/ÈRE
Lac-Mégantic
Salaire à discuter, permanent, temps plein, coupe de matériel (Fer), manutention de marchandise, peinture.

Offre: 0103381
MÉCANICIEN D'ENTRETIEN
Sherbrooke
Salaire: 13.50 $/heure, permanent, temps plein, DEP en mécanique, réparation et entretien de chariots élévateurs.

Offre: 0101626
EMPILEUR/EUSE BOIS
Woburn
Salaire: 9.10 $/heure, permanent, temps plein, jour, soir, nuit, empiler des planches selon leurs dimensions.

Offre: 0103508
PEINTRE INDUSTRIEL/LE AU PISTOLET
Sherbrooke
Salaire: 8.50 à 14 $/heure selon expérience, permanent, temps plein, jour, soir, 3 à 5 ans d'expérience, peinturer pièces de plastique.

Offre: 0102715
ADJOINT/E DE DIRECTION
Sherbrooke
Salaire selon expérience, permanent, temps plein, DEC en administration ou connexe, bilingue.

Offre: 0103524
PEINTRE DE FABRICATION
Ascot Corner
Salaire: 8 à 10 $/heure selon expérience, permanent, temps plein, jour, soir, peinturer armoires de cuisine.

Offre: 0103477
COMMIS MATÉRIAUX CONSTRUCTION
Valcourt
Salaire: 11.25 $/heure, permanent, temps plein, 1 à 2 ans d'expérience.

Vous pouvez consulter ces offres d'emploi dans les guichets informatisés de votre Centre local d'emploi (CLE) ou encore téléphoner au (819) 569-9761 poste 228 ou 1-866-283-1114.

Par ailleurs, d'autres emplois sont disponibles. Pour les connaître, il suffit d'appeler au 1-877-619-7405 (service gratuit) ou consulter le site internet : emploiquebec.net.

Cette chronique est une initiative de *La Tribune* et d'Emploi-Québec.

SPÉCIAL RETOUR À L'ÉCOLE
DOUILLETTES 10$
(sur items sélectionnés en magasin)

DRAPS JERSEY
SIMPLE : 20$
DOUBLE : 25$
GRAND : 30$
TRÈS GRAND : 35$

Oreillers de corps
À 10$ ou 2/15$

Coussins
À 5$ ou 3/10$

Couvertures à motifs D'ANIMAUX
~~50$~~ 45$
Plusieurs modèles disponibles

Literie de bébé
Ensemble 3 pièces
20$ rég.: 54$

Douillette de bébé
10$ rég.: 30$

Serviettes de plage : 5$

Taxes incluses sur tous les prix affichés en magasin.

Spécial
ENCORE PLUS DE CHOIX EN MAGASIN

NOUVELLE MARCHANDISE À PRIX JAMAIS VU!

Exemple:	Prix détaillant	À partir de
Douillette	~~100$~~	20$
Draps en percale	~~80$~~	20$
Couvre-matelas	~~60$~~	15$
Rideau de douche	~~50$~~	10$ - 2 pour 15$

AUSSI: RIDEAU PLEIN-JOUR à OU À MOTIFS TOUTES GRANDEURS

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI AU MERCREDI
de 9 h à 17h
JEUDI ET VENDREDI
de 9 h à21h
SAMEDI de 9 h à 17 h

78075

2879 KING EST, SHERBROOKE

Les gens pressés tombent sur des citrons.

UN BON CONSEIL

Prenez le temps de bien magasiner votre véhicule d'occasion. Passez chez votre concessionnaire Optimum. Il vous proposera des véhicules rigoureusement inspectés qui sont garantis par le manufacturier. Vous prendrez la route en toute tranquillité à bord d'un modèle qui répond strictement aux exigences Optimum.

Garantie du manufacturier
Inspection en 150 points et plus
Assistance routière 24 heures
Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)

UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE.

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Magasinez votre véhicule à optimum.gmcanada.com ou appelez-nous au 1 800 463-7483. Garanties et possibilités d'échange sous réserve de certaines conditions. L'assistance routière 24 heures est offerte durant toute la durée de la garantie Optimum. Pour obtenir plus de renseignements sur les garanties et les programmes de protection prolongés, voyez votre concessionnaire Optimum ou visitez notre site Internet.

78526

Il se suicide avant de comparaître

Le directeur de Notre-Dame-Des-Servites aurait fait partie d'un réseau de pédophiles

Presse Canadienne

MONTRÉAL

Un directeur d'école s'est suicidé dans un motel de Sherbrooke, peu de temps avant de comparaître à Mont-Laurier pour une affaire de prostitution juvénile impliquant un de ses élèves, rapportait hier *Le Journal de Montréal.*

Le corps inerte de Jacques Pelletier, âgé de 51 ans, a été retrouvé dans une chambre du motel La Réserve, de Sherbrooke, mercredi.

Depuis août 2001, M. Pelletier occupait le poste de directeur du collège privé pour garçons Notre-Dame-Des-Servites, à Ayer's Cliff.

Les faits qui lui sont reprochés remontent toutefois à 1990 lorsqu'il dirigeait la polyvalente St-Joseph de Mont-Laurier.

Il aurait fait partie d'un réseau de quatre pédophiles qui payaient un élève de 16 ans pour en obtenir des faveurs sexuelles.

M. Pelletier est le deuxième présumé membre de ce réseau à se suicider, croit-on.

En novembre 2001, Serge Lachaîne, âgé de 49 ans, s'était pendu deux semaines avant de comparaître pour des accusations semblables.

Lachaîne travaillait lui aussi à la polyvalente Saint-Joseph quand il aurait participé à la prostitution de ce jeune élève. Il occupait le poste de surveillant.

Ce sont les aveux de Serge Lachaîne qui ont conduit à l'inculpation de Jacques Pelletier cet été.

Interpellé en septembre 2001 par les policiers de la Sûreté du Québec (SQ), Lachaîne faisait alors face à des accusations de trafic, de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic, de production de cannabis et d'avoir incité une personne à commettre un acte criminel.

Interrogé par les enquêteurs de la SQ, qui avaient été alertés par des rumeurs courant à l'école, le surveillant a finalement avoué ses relations illicites avec le jeune élève.

L'enquête a permis aux policiers de remonter la filière jusqu'à Pelletier et deux autres hommes qui ne travaillaient pas à la polyvalente.

«Notre institution n'est pas visée»

L'établissement d'Ayer's Cliff ignorait tout des accusations

Olivier Bouffard

AYER'S CLIFF

La direction du collège Notre-Dame-des-Servites d'Ayer's Cliff a tenu à rassurer les parents d'élèves, hier après-midi, au sortir des funérailles du directeur Jacques Pelletier, qu'on a retrouvé mort mercredi dans une chambre du motel La Réserve à Sherbrooke.

M. Pelletier, dont les funérailles ont eu lieu à l'église Saint-Patrice de Magog, devait bientôt subir un procès pour répondre à des gestes de nature sexuelle envers un adolescent.

«Notre institution n'est en aucun cas visée par les poursuites judiciaires auxquelles faisait face M. Pelletier, même s'il en était jusqu'à tout récemment le directeur», a déclaré le directeur par intérim de l'école, Éric Faucher.

«Lors de son embauche par le conseil d'administration, aucune charge n'était retenue contre M. Pelletier», a aussi tenu à rappeler M. Faucher, qui a cependant refusé de préciser la nature des vérifications ayant pu être effectuées par le conseil, se contentant de déclarer que «toute entreprise ou organisme se doit de procéder à la vérification des références fournies, et il en est de même au collège».

M. Faucher, qui a fait ses débuts comme directeur général adjoint au collège à peu près en même temps que M. Pelletier, a par ailleurs expliqué que le collège prendrait toutes les mesures nécessaires pour venir en aide au personnel ou aux élèves à la suite des récents événements.

Le collège n'était pas informé

Selon l'agent Marc Ippersiel, du détachement de la Sûreté du Québec en Outaouais, les forces de l'ordre n'avaient pas avisé l'employeur de M. Pelletier de l'enquête en cours ni des accusations qui avaient été portées, afin de préserver la présomption d'innocence, fondement du droit criminel au Canada.

Toujours selon l'agent Ippersiel, des accusations criminelles avaient été portées contre M. Pelletier ainsi que trois autres individus reliés à la même victime il y a quelques mois. Les quatre accusés auraient payé un adolescent en échange de faveurs sexuelles. L'agent Ippersiel a précisé que les actes reprochés à M. Pelletier remontent à 1990, alors qu'il était directeur des ressources humaines à la polyvalente Saint-Joseph de Mont-Laurier. L'agent de la SQ indique aussi que, comme les actes dont M. Pelletier était accusé concernaient un adolescent de 16 ans, on ne pouvait le considérer comme un pédophile.

M. Pelletier devait comparaître à Mont-Laurier dans quelques semaines, a expliqué l'agent Ippersiel, sans toutefois pouvoir préciser la date.

L'agent Ippersiel a aussi relaté que les trois autres hommes accusés de gestes semblables envers le même adolescent n'étaient pas reliés entre eux. Un autre accusé, Serge Lachaîne, surveillant à la polyvalente de Mont-Laurier, s'est suicidé en septembre dernier a confirmé l'agent Ippersiel.

C'est en faisant enquête sur M. Lachaîne pour une affaire de stupéfiants que les policiers ont mis à jour l'affaire concernant l'adolescent. En poursuivant sur cette piste, les policiers sont parvenus à remonter jusqu'à M. Pelletier ainsi qu'aux deux autres hommes, qui n'étaient pas à l'emploi de la polyvalente. Ces derniers attendent toujours leur comparution.

Un feu qui cache peut-être un vol

Le local des scouts dévalisé avant d'être incendié à Victoriaville

Gilles Besmargian

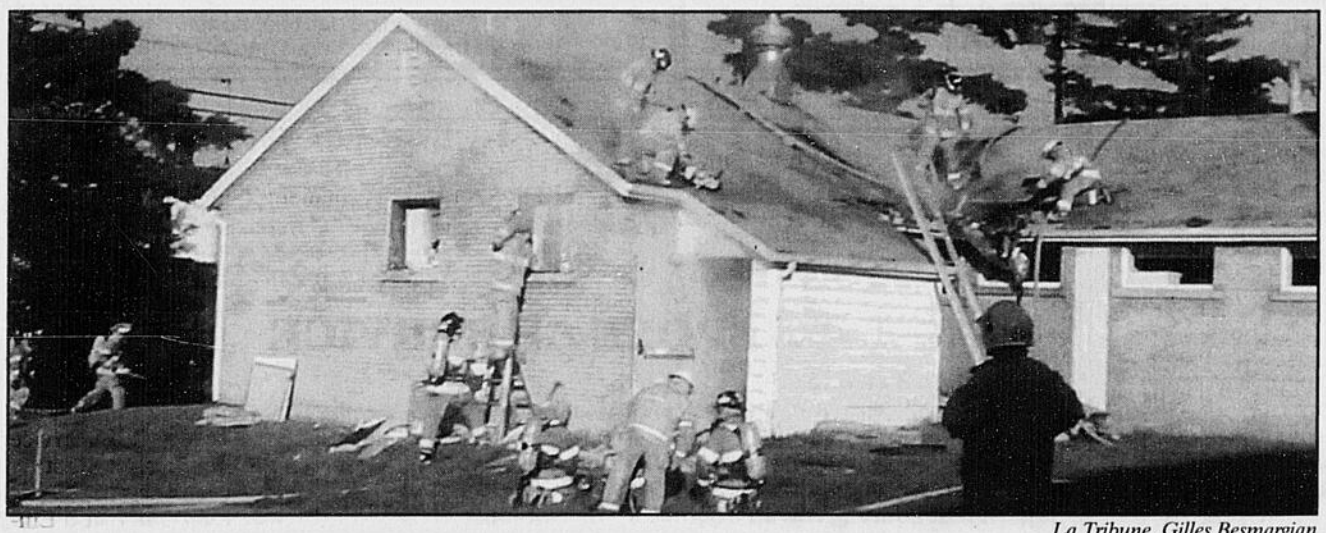
VICTORIAVILLE

Une fenêtre fracassée et des classeurs de métal éventrés au sous-sol laissent croire à une introduction par effraction et que l'incendie ayant causé des dégâts matériels évalués à environ 50 000 $ au local des scouts sur la rue Monfette à Victoriaville, tôt hier matin, a été mis volontairement par des malfaiteurs vraisemblablement à la recherche d'argent.

À l'arrivée des sapeurs sur les lieux, vers 6 h 45, une épaisse fumée se dégageait du sous-sol, à l'arrière de la bâtisse dont le rez-de-chaussée est loué au Centre de services en déficience intellectuelle Mauricie/Centre-du-Québec. Sur place, des personnes souffrant d'un handicap intellectuel y font habituellement de menus travaux en sous-traitance.

Afin de maîtriser le sinistre qui s'était infiltré dans les murs jusqu'au grenier, la vingtaine de pompiers de la Sécurité publique de Victoriaville sous les ordres du chef André Arseneault a dû percer des ouvertures à deux endroits dans la toiture en utilisant des scies rondes. Il leur aura fallu moins d'une heure avant de circonscrire l'incendie.

Les limiers de la Sécurité publique locale enquêtent.



La Tribune, Gilles Besmargian

Le local des scouts de Victoriaville, situé au 53 rue Monfette, a subi des dommages évalués à environ 50 000 $ en début de matinée hier. Il aura fallu moins d'une heure aux sapeurs pour circonscrire le brasier.

la Baie

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter à ces cahiers publicitaires publiés en août 2002

Cahier accro du jean (7-4)
PAGE 14. Les escarpins Naturalizer pour elle. On aurait dû lire : 74,99 $, chaque jour. Les chaussures Naturalizer à tige en cuir pour elle. On aurait dû lire : solde 69,99 $; ord. 110 $.

Cahier accro du jean (8-1A)
PAGE 7. Le sac tout-aller ToGo illustré n'est pas offert. Un modèle de substitution est offert en magasin. **PAGE 20.** Les chemises de ville Mantles. On aurait dû lire : 29,99 $. **PAGE 21.** Le complet Jones New York illustré. On aurait dû lire : solde 356,25 $.

Cahier solde de meubles (8-1B)
PAGE 3. Les lampes de table ne sont pas offertes.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs.

78763

L'acquittement de Chantale Roux confirmé en appel

Gilles Besmargian

VICTORIAVILLE

Dans un jugement rendu mercredi dernier, la Cour d'appel du Québec vient de clore le dossier du meurtre au deuxième degré du dentiste Paul Dubé, de Lyster, survenu à son domicile, le 28 décembre 1996, en maintenant le verdict de non culpabilité prononcé par un jury à l'endroit de Chantale Roux, au Palais de justice de Victoriaville, le 28 mai 1999.

Avant de poursuivre, mentionnons que les deux autres co-accusés dans cette affaire qui avait fait couler beaucoup d'encre dans les Bois-Francs, Jonathan Mercier et Micheline Dubois, ont respectivement écopé de 25 et 11 ans de prison en 1998, sans possibilité de libération avant 10 ans pour l'homme. Ce dernier avait été déclaré coupable du meurtre au deuxième degré (ou homicide involontaire) du septuagénaire et de complot pour vol qualifié par un jury, alors que la dame avait reconnu sa culpabilité aux deux crimes.

Comme l'expliquait à *La Tribune* le procureur de la poursuite dans le district d'Arthabaska ayant déposé les appels à la Cour d'appel, Me Gérald Milot, ses différents griefs ont été rejetés par le plus haut tribunal du Québec. «Si on en avait retenu un seulement, la décision aurait été différente», soutient-il.

La Cour d'appel en vient à la conclusion que le vol par effraction à la résidence du docteur Dubé n'est pas une infraction incluse dans celle de complot pour vol qualifié. Pour ce qui est du meurtre réduit à homicide involontaire, le jugement dit en résumé que pour être complice d'un crime, il faut avoir l'intention de participer à un événement où un crime va se commettre.

«Dans le cas d'un homicide involontaire, précise Me Milot, ça prend une intention générale de participer à un acte violent, en ne se souciant pas qu'un décès peut survenir. Le tribunal d'appel a conclu que le jury avait cru Mme Roux à son procès lorsqu'elle a déclaré, lors de son témoignage, n'avoir pas eu l'intention de participer à un geste de violence. Se trouvant prise là-dedans, elle avait aussi indiqué s'être enfuie à la première opportunité.»

«C'est réconfortant»

Il faut comprendre aussi que la Cour a pour ainsi refusé dire d'intervenir dans une décision rendue par un jury afin de ne pas jeter de discrédit sur ce genre de procès.

Le jugement de 24 pages permet de constater que les trois juges ayant analysé le dossier, à la suite des représentations de Me Milot pour la poursuite et de Me Katia Léontieff pour Chantale Roux, le 7 mai dernier, fait état de plusieurs points de droit.

«C'est réconfortant aussi de voir que la Cour d'appel s'est penchée sur des éléments de preuve qui n'ont pas été plaidés par ma collègue ou moi. Les juges ont donc pris le temps de lire les notes sténographiques, de conclure Me Milot. Elle me donne tout de même raison sur le fait que les directives du juge ayant présidé le procès, étaient pour le moins nébuleuses sur certains points.»

SAMEDI le 24 août SEULEMENT
AUX 500 PREMIERS CLIENTS
qui feront remplir leur réservoir de gaz propane
OBTENEZ GRATUITEMENT
une rondelle casse-tête
(nouveau jeu d'habileté)

Remplissage d'une Bouteille de 20 lbs
10 $
taxes incluses
bouteille non-incluse

Venez visiter notre salle de montre
Techni-Gaz inc.
4589, boul. Bourque, Rock Forest
564-8296
77625

À ne pas manquer dans votre voilà! de samedi.

Découvrez la nouvelle programmation télé de Historia, Canal D, Canal Vie, Séries+, Z et VRAK.TV et participez au grand concours **Prenez le contrôle** avec Cavalier – Sunfire.

HISTORIA CANAL D CANAL VIE SÉRIES+ Z VRAK.TV Astral Media
77273

Carrières et professions

HONDA

LE PLUS IMPORTANT CONCESSIONNAIRE AUTOMOBILE À 250 KM À LA RONDE est à la recherche de

DIRECTEUR / DIRECTRICE À L'ESTHÉTIQUE ET PRÉPOSÉS À L'ESTHÉTIQUE

Préalables
- Dynamisme, disponibilité et autonomie
- Ponctualité
- Expérience un atout
- Permis de conduire valide

Avantages
- Salaire selon expérience
- Programme d'avantages sociaux
- Produit automobile certifié 1re qualité
- Équipe dynamique

Vous envisagez une longue carrière fructueuse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 30 août 2002 à l'attention de

Robert Poisson
2615, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1J 2H3
Discrétion assurée. Prière de ne pas téléphoner.
Télécopieur : (819) 566-8868

78914

---

lefko

Lefko, produits de plastique, une entreprise spécialisée dans la transformation de matières plastiques recherche des personnes pour combler les postes suivants :

Opérateur à 10,00$
Aide-opérateur à 9,25$

Exigences :

Sec V obligatoire (amener diplôme) ou équivalent, disponibilité sur n'importe quel quart de travail (jour, soir, nuit, fin de semaine), bonne dextérité manuelle, facilité à contrôler plusieurs équipements à la fois, capacité de travailler avec rapidité, capacité de soulever des poids de façon répétitive, avoir un esprit d'équipe et un bon jugement, autonomie, initiative et sens des responsabilités.

Une **journée sera consacrée au recrutement**. **Si vous êtes intéressé par un de ces postes, veuillez vous présenter à cette adresse le lundi 26 août 2002 entre 8 :30 et 15 :30 chez LEFKO**

LEFKO / 1700, boul. Industriel / Magog / J1X 4V9 / Téléc. : (819) 843-6885 / Tél : 843-9237

78853

Shermag inc.

Chef de file dans **l 'industrie du meuble** résidentiel au Canada et comptant près de 2 000 personnes à son emploi dans plusieurs usines, Shermag Inc. recherche pour son usine **Placages Lennox, situé à Lennoxville** un :

PLANIFICATEUR EXPÉDITEUR DE PRODUCTION

Responsabilités :
- planifier et contrôler les activités de production afin de respecter les exigences des clients selon les délais requis;
- planifier et gérer les priorités de production;
- planifier et contrôler l'expédition et la réception;
- superviser le département de l'emballage.

Qualifications :
- D.E.C. en administration option gestion des opérations ou l'équivalent;
- bilinguisme nécessaire;
- deux années d'expérience pertinentes;
- maîtrise d'Excel et connaissance de la suite MS/ Office;
- excellente capacité d'analyse et de décision;
- sens de la planification et de l'organisation;
- recherche de résultats et de satisfaction du client.

Veuillez faire parvenir votre C. V. au plus tard le 6 septembre 2002 à l'adresse suivante :

Shermag inc.
Roxanne Fillion
2171, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1J 2G1
Télécopieur : (819) 566-6457
Courriel : emplois@shermag.com

Pour son usine de **Disraeli** un :

Superviseur de soir

Responsabilités :
- superviser l'équipe du soir;
- planifier et contrôler la production
- toutes autres tâches connexes

Qualifications :
- baccalauréat en Génie Industriel ou gestion de personnel;
- connaissances des méthodes de production dans l'industrie de la fabrication de meubles en série;
- trois à cinq ans d'expérience minimum, en milieu syndiqué.

Veuillez faire parvenir votre C. V. au plus tard le 6 septembre 2002 à l'adresse suivante :

Directeur d'usine
510, rue St-François
Disraeli (Québec) G0N 1E0
Télécopieur : (418) 449-4189
Courriel : emplois@shermag.com

Prière de ne pas téléphoner.
Seuls les candidats retenus seront contactés. 77987

JOURNALIER / ASPHALTE

OPÉRATEUR MACHINERIE LOURDE

Sintra inc., importante société de construction oeuvrant dans le domaine de travaux de génie civil, recherche un journalier spécialisé dans les travaux de pavage ainsi qu'un opérateur ayant de l'expérience sur un compacteur et une niveleuse, *possédant un permis de conduire classe 3,* **disponibles immédiatement.**

Les candidats recherchés devront détenir un certificat de compétence en règle de la Commission de la construction du Québec (CCQ).

Lieu de travail : région de l'Estrie.

Salaire et conditions de travail : conformes au Décret de la construction.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae ***avant le 30 août 2002*** à l'adresse suivante :

Sintra inc.
Service des ressources humaines
3600, chemin Dunant
North Hatley (Québec) J0B 2C0

78393

VILLE DE MAGOG

La Ville de Magog est à la recherche de candidats pour combler le poste temporaire de :

INSPECTEUR DES BÂTIMENTS

Vous aurez pour tâches de voir à l'application de la réglementation d'urganisme à l'exception de la partie 3 du Code national du bâtiment. Vous assurerez, entre autres, l'émission des permis et des certificats en fonction de la réglementation d'urbanisme. Vous devrez donc analyser les projets qui vous seront soumis en vous basant sur les lois et règlements et visiter les diverses propriétés pour vérifier la conformité avec les règlements.

Exigences :
- diplôme d'études de niveau collégial ou professionnel en techniques d'aménagement, d'urbanisme ou d'architecture;
- maîtrise du français parlé et écrit;
- bonne connaissance de l'anglais parlé;
- détenir un permis de conduire valide de classe 5.

Qualités personnelles requises :

Être accueillant, faire preuve de diplomatie et de courtoisie, posséder le sens des responsablités, de l'initiative et de la minutie et le respect des lois et règlements.

Horaire : du lundi au vendredi de 7 h 30 à 16 h 30.

Salaire : selon la convention collective des employés de bureau de la ville de Magog.

NOTE : les candidats sélectionnés pourront subir des tests.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention du Service des ressources humaines, Ville de Magog, 7, rue Principale Est, Magog (Québec) J1X 1Y4, **au plus tard le 6 septembre 2002**.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue.

78854

LES PNEUS Robert Bernard FREINS - SUSPENSION
www.robertbernard.com
Auto PLACE

Les Pneus Robert Bernard est une PME familiale composée de neuf succursales, situées dans les régions de la Montérégie, des Cantons-de-l'Est, de la Beauce et de l'Outaouais. L'entreprise familiale a été fondée il y a plus de cinquante ans. La succursale de Saint-Élie-d'Orford est présentement à la recherche de candidats pour le poste de :

PRÉPOSÉ AU SERVICE

Description du poste :

sous la supervision du gérant, le préposé au service a à effectuer différentes tâches liées à la pose de pneus toutes catégories (passager, camionnette, camion et agricole). Ce travail exige de la précision et de la vitesse d'exécution. De plus, lors des périodes de pointe, de la disponibilité est requise. Une bonne dextérité manuelle est nécessaire. De plus, il faut aimer le travail d'équipe.

Exigences :
- détenir un permis de conduire valide
- avec ou sans expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :
Les Pneus Robert Bernard Ltée
Monsieur Alexis Archambault, gérant
585, Route 220, Saint-Élie-d'Orford QC J0B 2S0
Télécopieur : (819) 563-7749
Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.
Nous souscrivons au programme en équité d'emploi. 78081

Camoplast GROUPE COMPOSITE

L'usine Camoplast Groupe Composite de Valcourt, spécialisée dans la fabrication de pièces en fibre de verre destinées à l'industrie des véhicules lourds, est actuellement en pleine croissance!

JOURNÉE PORTES OUVERTES
mardi 27 août 2002 de 12 h à 18 h

20 postes de production permanents de soir

Du travail polyvalent!
Des avantages sociaux (après 3 mois)!
La possibilité de co-voiturage!

Intéressé(e)?

Présentez-vous au 9076 de la Montagne à Valcourt le mardi 27 août entre 12 h et 18 h!

Des entrevues auront lieu sur place et vous pourrez visiter l'usine.

Télécopieur : (450) 532-6220

Processus de sélection effectué par Adecco Synergie

UNE CARRIÈRE DANS L'INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC VOUS INTÉRESSE? NOUS AVONS UN EMPLOI POUR VOUS!

Québec Emploi-Québec — Commission scolaire des Sommets — Waterville TG Inc.

American Biltrite et Waterville TG, deux entreprises de la région de Sherbrooke spécialisées en transformation du caoutchouc, en collaboration avec Emploi-Québec et la Commission scolaire des Sommets, sont à la recherche de plusieurs candidats afin de combler des postes de journaliers de production dans leurs usines.

Pour ce faire, les candidats retenus devront suivre un cours d'une durée de 20 semaines à **l'École de caoutchouc-plastique de Magog**, suivi d'un stage d'une durée de 17 semaines dans une ou l'autre des 2 entreprises. Ce cours, rémunéré par Emploi-Québec, accorde aux candidats un DEP en conduite et réglage de machines à mouler et leur assure un emploi à la fin du stage, conditionnellement à la réussite du DEP et du stage en entreprise.

Exigences requises :
- Être présentement sans emploi
- Avoir une 4e secondaire complétée
- Être disponible à travailler sur différents quarts de travail
- Être dynamique et capable de travailler physiquement

Conditions :
- Début des cours : 1er octobre 2002
- Début des stages : 1er mars 2003

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae de même que votre dernier relevé de notes du secondaire et votre certificat de naissance par télécopieur ou par la poste **avant le 26 août prochain** à :

Service des admissions
Commission scolaire des Sommets
65, 1re Avenue
Windsor (Québec) J1S 2A4
Téléc. : (819) 845-4532

Pour information, communiquez au numéro sans frais 1 877 845-1081

76940

CCH

Le savoir accessible aux professionnels

En tant que leader canadien et pionnière dans le domaine des logiciels de traitement de déclarations de revenus pour les particuliers, les sociétés et les fiducies, CCH a toujours su être à l'avant-scène pour fournir aux professionnels des outils et services qui garantissent un maximum de précision et d'efficacité.

Nous sommes à la recherche de candidats passionnés et autonomes, déterminés à élargir leurs connaissances, et faisant preuve d'un excellent sens de l'organisation, d'une facilité d'apprentissage ainsi que d'un fort esprit d'équipe.

La clientèle de CCH se situe d'un bout à l'autre du pays. Le bilinguisme est donc un atout majeur.

TECHNICIEN(NE) EN ASSURANCE QUALITÉ (domaine fiscal)

Poste temporaire, temps plein (septembre à mars)

À partir des spécifications provenant de l'équipe fiscale, vous devrez comprendre et vérifier l'exactitude des différentes modifications intégrées au logiciel. Vous devrez concevoir et assurer la mise à jour des tests fiscaux ainsi que le soutien auprès des clients.

Vous êtes détenteur d'un DEC en administration, option comptabilité ou finance ou possédez une expérience pertinente en fiscalité. Vous avez le souci du respect des échéanciers et possédez des connaissances de base en informatique. L'utilisation au préalable d'un logiciel de production de déclarations de revenus constitue un atout important.

TECHNICIEN(NE) AU SOUTIEN FISCAL

Postes temporaires, temps plein, avec possibilité de permanence

Vous devrez analyser et résoudre les problèmes d'ordre fiscal et/ou technique concernant nos logiciels, auprès de notre clientèle professionnelle, principalement par téléphone. Vous participerez au processus d'assurance qualité en collaboration avec les équipes de développement.

Vous maîtrisez parfaitement la langue anglaise et vous détenez un DEC en administration, option comptabilité ou finance ou possédez une expérience pertinente en fiscalité. Vous possédez d'excellentes habiletés en communication orale et écrite ainsi qu'en résolution de problèmes. Vous êtes à l'aise avec les nouvelles technologies et êtes disponible pour travailler selon des horaires variables entre 8 h et 20 h (semaine de 35 heures). Des connaissances en préparation de déclarations de revenus pour les particuliers et/ou les sociétés seront considérées comme un atout majeur.

Ces postes sont offerts également aux hommes et aux femmes. Si ce défi vous intéresse et que vous répondez aux exigences, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confidentialité, au plus tard le 3 septembre 2002 à l'attention de :

Ressources humaines
CCH Canadienne Limitée
C.P. 2300, Sherbrooke (Québec) J1H 5N7
Courriel : rh_sherbrooke@cch.ca
Télécopieur : (819) 564-3978

N. B. Seules les personnes dont la candidature sera retenue lors d'une présélection recevront un accusé de réception. **CCH Canadienne Limitée** souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

78079

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com

Besoin **urgent** de

TÉLÉPHONISTES

pour entretien d'espaces verts

Salaire + bonis

(819) 829-9319

en avant-midi ou en soirée
demandez Sylvie

78337

Chef de file mondial, oeuvrant dans l'impression de produits spécialisés, est à la recherche pour son usine de Sherbrooke d'un :

Contremaître de production

Sous la supervision du directeur de production, le titulaire de ce poste aura comme principale responsabilité la coordination des travaux tout en respectant la qualité et les processus d'amélioration continue. Il sera aussi responsable de la gestion du personnel de soir, des départements des presses et de finition. Il devra aussi contribuer à s'assurer de développer une relève sur les équipes de travail de ses différents départements. Il devra faire respecter les différents règlements en matière de santé et sécurité. Les candidats qui désirent appliquer sur ce poste doivent posséder une expérience de travail pertinente de 5 ans dans des fonctions similaires dans le domaine manufacturier. De l'expérience dans le domaine de l'imprimerie sera considérée comme un atout majeur. Le leadership, le sens de l'organisation, l'autonomie, d'excellentes aptitudes en matière de relations humaines et en communication ainsi que l'esprit d'équipe sont des qualités essentielles à ce poste. La connaissance de l'anglais est un atout.

Nous offrons des salaires concurrentiels ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 6 septembre à l'adresse suivante en indiquant le numéro de référence.

Référence CP-0202
Service des ressources humaines
406, rue Minto
Sherbrooke (Québec) J1H 1T6

Seules les personnes dont la candidature a été retenue seront contactées.

77992

SÉCHOIR À BOIS MÉGAFOREX
Division de Société Bock inc.

Établie depuis 1965, la division de séchage est active depuis 1985 et membre de la CLA et du NHLA. Situé à Delson (10 unités de type conventionnel) et Boisbriand (8 unités de type uraken) et dont la capacité annuelle de séchage est de 20M de pmp est à la recherche d'un:

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Relevant de l'actionnaire et travaillant en collaboration avec le vice-président administration et finance du holding.

Exigences:

- Avoir un minimum de 10 ans d'expérience dans le domaine;
- Avoir une expérience approfondie du séchage de bois franc;
- Avoir une connaissance des essences et qualité du mesurage;
- Être familier avec les commerces en gros de bois franc, les exportateurs et les usines de bois dur;
- Disponible pour visiter régulièrement la clientèle de l'est canadien et des États-Unis (producteur, scierie, grossiste);
- Posséder un diplôme collégial;
- Bilinguisme essentiel.

Les essences séchées sont bois franc et pin blanc en provenance de l'est du Canada et des États-Unis.

Nous offrons une rémunération supérieure pour les qualités élevées.

Poste pour occupation immédiate.

Si le poste vous intéresse, vous êtes invité à faire parvenir votre C.V. à J. Bock ou R. Parent aux coordonnées suivantes:

Fax: (450) 430-3752
Courriel: boisbriand@bock-megaforex.com

78575

Centre-du-Québec

COORDONNATEUR / COORDONNATRICE EN DÉVELOPPEMENT CULTUREL

La région du Centre-du-Québec vient de signer, avec le ministère de la Culture et des Communications, une entente visant la mise sur pied d'une structure autonome de représentation culturelle sur son territoire.

Relevant du Conseil Régional de Concertation et de Développement du Centre-du-Québec (CRCDCQ) et de concert avec la Table sectorielle de concertation inter MRC développement culturel, la personne titulaire collabore à la planification, à l'organisation et coordonne les activités de mise en place de cette structure.

Elle fournit également un soutien-conseil et des services en matière de développement culturel auprès des instances et individus du secteur culturel régional.

Profil

Le profil de la personne recherchée tient compte de ses capacités d'organisation, de gestion et d'administration; elle doit partager les valeurs du milieu régional, celle de la concertation en particulier, posséder une bonne connaissance de la région du Centre-du-Québec et du milieu culturel. Elle doit démontrer de l'autonomie et des habiletés à travailler en équipe, posséder une facilité d'expression écrite et orale, un excellent esprit d'analyse et de synthèse, un bon sens des responsabilités et des capacités d'animation et un leadership rassembleur.

Conditions d'admission

Pouvoir démontrer une expérience pertinente d'au moins 5 ans sur le terrain et idéalement, détenir une formation universitaire dans un domaine connexe.

Maîtriser les logiciels courants de traitement de texte (Word), de chiffrier électronique (Excel) et de présentation (PP) dans un environnement «Windows» et être familier avec l'Internet.

Rémunération

Poste à temps plein (base contractuelle) pour 20 mois
25 000 $ à 35 000 $ selon la compétence
Possibilité de cheminement au sein de l'organisation

Entrée en fonction le 30 septembre 2002

Période d'inscription

Les personnes intéressées font parvenir leur curriculum vitae (incluant photocopies des attestations d'études) **au plus tard le 6 septembre 2002** à l'adresse suivante :

CRCD du Centre-du-Québec
Développement culturel / 08-02
1352, rue Michaud
Drummondville (Québec) J2C 2Z5

(Nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues pour une entrevue)

78139

L'Université Bishop's recherche une personne qualifiée pour le poste de

SECRÉTAIRE ET RÉCEPTIONNISTE AU CENTRE SPORTIF

Relevant du directeur de l'athlétisme, le candidat ou la candidate accomplira les tâches de réceptionniste, de secrétariat et de bureau.

Débutant dès que possible, ce poste est temporaire à temps complet jusqu'à la fin juin 2003.

Conditions : 32,5 heures/semaine, 15,05 $ à 19,41 $/heure, selon expérience.

Pour tous les détails sur ce poste et comment poser votre candidature, veuillez visiter notre site web au www.ubishops.ca/sc.

Les candidatures doivent être reçues au plus tard le vendredi 30 août 2002.

78331

Une importante entreprise de la région est à la recherche d'une personne ayant les qualifications suivantes :

OPÉRATEUR DE MACHINERIE FIXE

- Licence classe B en réfrigération
- Licence 4e année en chauffage
- Disponibilité pour effectuer du temps supplémentaire
- Intérêt pour le perfectionnement des connaissances en lien avec le poste
- Horaire de 12 heures sur équipe rotative

LA TRIBUNE
Case postale 270
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec)
J1K 2X8

78382

(Filiale des Entreprises Barrette ltée)

BLANCHETTE & BLANCHETTE

Usine de sciage résineux et de cèdre établie depuis plus de 35 ans et qui opère sur trois quarts de travail recherche pour son usine de Saint-Gérard-de-Weedon un :

SURINTENDANT DE PRODUCTION

DESCRIPTION DU POSTE :

En temps que responsable du département de la production, il devra prioriser le travail d'équipe, optimiser la production et le rendement de chaque bille. De plus, il sera responsable de la gestion de la cour et des inventaires de bois sciés.
À ce niveau, la personne devra être active, énergique et démontrer de l'initiative tout en étant capable de faire face à une variété de tâches. Elle devra être capable de transmettre un sens de l'urgence aux autres et d'utiliser efficacement leurs idées et leurs opinions, tout en ayant une ouverture d'esprit aux nouvelles idées et aux essais contrôlés.
La personne devra être capable de travailler avec un sens de l'urgence dans la plupart des interactions suggérant et dirigeant les discussions et les conversations vers le point d'action.

SCOLARITÉ ET EXPÉRIENCE :

DEC en transformation du bois ou génie industriel ou l'équivalent. Dix ans d'expérience en usine de sciage résineux et avoir dirigé des équipes de travail depuis plus de cinq ans.

COMPÉTENCES REQUISES :

Leader, motivateur et bon communicateur, polyvalent, dynamique, autonome, analytique et loyal et capable de travailler à l'intérieur de méthodes et politiques acceptées.

HORAIRE :

De jour, du lundi au vendredi.

SALAIRE :

Nous offrons un salaire et des conditions très compétitives.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à :

Directeur des ressources humaines
Blanchette & Blanchette inc.
520, 2e Avenue
Saint-Gérard-de-Weedon (Québec) J0B 3J0
Téléc. : (819) 877-5230

La forme masculine inclut la forme féminine.
Tous les C.V. seront traités confidentiellement.

N.B. Seulement ceux qui respectent nos critères auront une réponse. 78390

Les pliages APAULO inc

Chef de file dans le domaine des pièces de contre-plaqué courbées depuis plus de 14 ans, **Les Pliages Apaulo inc.**, entreprise en pleine expansion située à 15 minutes de Sherbrooke, compte présentement près de 60 employés. L'entreprise recherche:

1 Directeur(trice) ressources humaines et finances

Relevant du conseil de direction, vous verrez à la gestion des ressources humaines et des finances.

Vous verrez à la planification, à l'élaboration de politiques, à la mise en oeuvre de programmes (recrutement, évaluation du rendement, rémunération, formation), à la gestion des relations de travail et de la santé et sécurité. De plus, 20% de votre temps sera consacré à superviser la comptabilité.

Exigences:

- Bac en administration ou autre domaine pertinent jumelé à au moins sept ans d'expérience en ressources humaines
- Aptitudes en communication et en relations interpersonnelles
- Esprit d'analyse
- Capacité à travailler en équipe
- Ouverture et transparence
- Autonomie et faisant preuve de leadership
- Approche dynamique, concrète et mobilisatrice
- Maîtrise du français écrit et parlé
- Maîtrise de Word et Excel, bilinguisme un atout.

Salaire: L'entreprise offre un salaire concurrentiel.

1 Directeur(trice) de la production

Relevant du conseil de direction, vous aurez la responsabilité de planifier, organiser, diriger, contrôler et optimiser les activités reliées à la production, à la réception et à l'expédition des marchandises. Vous aurez sous votre responsabilité 50 employés de production répartis sur 2 quarts de travail.

Exigences:

- Bac en administration option gestion des opérations et de la production ou DEC en génie industriel ou autre domaine pertinent jumelé à au moins 5 ans d'expérience relative au domaine.
- Faire preuve d'autonomie, de flexibilité et de leadership
- Capacité à travailler en équipe et à gérer les priorités
- Orienté-qualité
- Approche dynamique, concrète et mobilisatrice.

Salaire: L'entreprise offre un salaire concurrentiel.

Si l'un de ces défis vous intéresse, veuillez acheminer votre c.v. avant le 6 septembre 2002, 15 h 00, à:

CONCERTO
Consultation et formation sur mesure inc.
4906, rue Henri, Rock Forest J1N 2H8
Télécopieur: (819) 837-0393
Courriel: concerto@netrevolution.com

78394

OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE

Avis à tous ceux désirant relever de nouveaux défis!

Deragon Ford et **Deragon Honda** sont deux concessionnaires automobiles en pleine croissance désirant renouveler leur banque de candidats. Le Groupe Deragon recherche des gens bilingues, ayant de l'expérience, de l'initiative, une bonne personnalité ainsi qu'un esprit d'équipe remarquable.
Les principaux postes recherchés sont :

CONSEILLERS À LA VENTE
et
AVISEUR TECHNIQUE

Les salaires offerts sont concurrentiels et les avantages sociaux sont nombreux.
Si vous croyez posséder les aptitudes nécessaires, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Sophie-Tanya Lupien au Service des ressources humaines.
Télécopieur : (450) 263-9271 ou courriel : slupien@deragon.com

deragon

78855

CENTRE HOSPITALIER
DES VALLÉES DE L'OUTAOUAIS

Une organisation régionale centrée sur le Client et sa Santé.

Le CHVO est un établissement de soins généraux, spécialisés et ultra-spécialisés avec affiliation universitaire, qui privilégie une approche clientèle en adhérant à une gestion par programmes. Situé dans une région mariant les avantages urbains à ceux des grands espaces, nous y retrouvons plus de 2 500 employés travaillant dans deux hôpitaux situés à Gatineau.

Le CHVO sollicite des candidatures d'**INFIRMIÈRES**
et d'**INFIRMIÈRES BACHELIÈRES**

détenant une expérience récente en soins généraux et spécialisés (bloc opératoire, hémodialyse, périnatalité, urgence, soins intensifs) pour combler de **nombreux postes permanents à temps complet, à temps partiel et à temps partiel régulier** dans les divers services et spécialités.

Nous offrons une prime d'installation.

Si vous désirez œuvrer dans un milieu dynamique et enrichissant, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le **9 septembre 2002**.

Direction des services au personnel
Centre hospitalier des Vallées de l'Outaouais
116, boul. Lionel-Émond, Hull (Québec) J8Y 1W7
Téléphone : (819) 595-6070 ou 1 866 595-2002
Télécopieur : (819) 595-6041
Courriel : 07_chvo_recrutement_chvo@ssss.gouv.qc.ca

Tout en vous remerciant de votre intérêt, nous tenons à vous préciser que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. 79029

SEARS
Pour faire marcher une affaire il faut des gens...

VENDEUSE OU VENDEUR PROFESSIONNEL
Temps plein/
Temps partiel

Sears, l'entreprise de commerce au détail la plus progressive au Canada, recherche un vendeur ou une vendeuse d'expérience pour son magasin de Sherbrooke.

Si vous êtes une personne désireuse de réussir, que vous faites preuve de professionnalisme dans toutes les activités relatives à votre travail et si vous avez à coeur de donner pleine satisfaction à votre clientèle, nous vous offrons un poste dans le domaine suivant :

MEUBLES

Nous vous offrons :

- une possibilité de revenus annuels très concurrentiels;
- un programme complet de formation;
- un généreux programme d'avantages sociaux.

Si vous désirez faire partie de l'ÉQUIPE de ventes la plus dynamique au pays, veuillez vous présenter

AVANT LE 7 SEPTEMBRE 2002
au Service à la clientèle du
MAGASIN DE MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS SEARS

78989

CONCEPTROMEC INC

Conceptromec inc. est une entreprise spécialisée en conception, fabrication et distribution d'équipements automatisés dédiés au secteur des joints d'étanchéité dans le domaine automobile. Vous avez donc l'occasion de grandir avec nous afin de bâtir votre avenir et celui de l'entreprise. Vous voulez relever des défis hautement technologiques? Faire partie d'une équipe gagnante? Qu'attendez-vous! Joignez-vous à nous!

Nous recherchons des personnes pour combler les postes suivants :

Responsable service après-vente

Le candidat ou la candidate aura à travailler en étroite collaboration avec le département des ventes et le département de l'ingénierie. Ses principales tâches à accomplir sont :

- recevoir les appels de service des clients;
- coordonner, organiser et superviser les personnes qui font le service après-vente;
- préparer le matériel nécessaire pour effectuer les travaux.

La personne recherchée doit posséder un DEC ou un bacc. en génie mécanique ou électrique, avoir un minimum de trois années d'expérience dans le domaine de l'automatisation, être parfaitement bilingue, bon communicateur et disponible pour voyager à l'occasion.

Concepteur électrique

La personne recherchée doit posséder un bacc. en génie électrique ou un DEC en électrotechnique et avoir un minimum de deux années d'expérience dans le domaine. La maîtrise des logiciels de programmation est nécessaire pour les interfaces opérateurs, les automates Allen Bradley. La maîtrise du français et de l'anglais est essentielle. À l'occasion, vous serez appelé à voyager à l'étranger pour former les clients à l'utilisation de certaines pièces d'équipement.

Exigences : les postulants seront dynamiques, flexibles, passionnés par leur domaine et posséderont une bonne communication interpersonnelle et un bon sens des relations humaines.

Si vous avez le goût de relever ce défi, votre curriculum vitae doit être acheminé au Service des ressources humaines au :

1782, boul. Industriel
Magog (Québec) J1X 4V9
general@conceptromec.com

78852

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com

REPRÉSENTANTS/REPRÉSENTANTES

Éditeur de publications d'affaires en progression offre des postes de représentants/représentantes à Sherbrooke, Drummondville, Granby, Saint-Hyacinthe et Saint-Jean. Les candidats à ces postes permanents doivent être d'âge mur, connaître le milieu d'affaires de leur région et avoir de l'entregent. Emplois immédiats, permanents et à temps plein. S.V.P. faire parvenir C.V. par télécopieur à

Gexco inc. au (450) 375-0897. 79032

MicroTechnologie Sherbrooke
Une compagnie de Solectron

Les Micro-Circuits C-MAC inc. est un fournisseur de classe mondiale fabriquant depuis 1986 des produits électroniques de haute technologie en collaboration avec ses employés, ses clients et ses fournisseurs. Première usine du groupe C-MAC, cette entreprise emploie près de 225 personnes. **Nous désirons combler le poste suivant :**

ANALYSTE EN ASSURANCE QUALITÉ

Principaux mandats

Membre d'une équipe multidisciplinaire agissant sur le processus complet de fabrication de produit, soit du prototype au produit final, vous aurez à répondre de la conformité des systèmes d'assurance qualité, à procéder à la qualification des prototypes et à l'amélioration continue des procédés de fabrication ainsi que des produits. Par ailleurs, vous ferez partie de l'équipe d'auditeurs internes. Vous serez impliqué dans le maintien du système d'actions correctives et préventives. Vous proposerez et implanterez les changements nécessaires aux systèmes qualités afin d'assurer leurs conformités aux normes établies. Enfin, vous aurez à coordonner les différents mandats qui vous seront confiés.

Exigences et qualités requises

Bilingue, vous possédez, au minimum, un baccalauréat dans un domaine connexe jumelé à une expérience de trois à cinq ans en entreprise manufacturière (automobile un atout) dans un département d'assurance qualité. Des connaissances approfondies des systèmes qualité ISO-9000 et QS-9000 sont essentielles ainsi qu'un intérêt marqué pour les nouvelles tendances en qualité. La connaissance de l'électronique et de l'électricité représente un atout. La détermination, le savoir-faire et un sens de l'initiative poussé sont les qualités recherchées pour notre analyste en assurance qualité de même qu'une bonne capacité à s'organiser et à gérer des priorités.

Date effective d'entrée en fonction

La personne retenue devra être disponible pour entrer en fonction aux environs du 23 septembre 2002.

Condition

Poste de 40 heures/semaine.

Si vous désirez vous joindre à une équipe jeune et dynamique, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre justifiant vos motivations d'ici le 3 septembre à l'attention de :

Annabelle Racicot, Service des ressources humaines
Les Micro-circuits C-MAC inc.
3000, boulevard Industriel, Sherbrooke (Québec) J1L 1V8
(819) 821-3779 (télécopieur)
Visitez notre site Internet au www.cmac.com ou www.solectron.com 79007

C.S. Brooks inc.

TECHNICIENNES OU TECHNICIENS EN GÉNIE MÉCANIQUE

Responsabilités :

- Réparer, installer , ajuster et assurer la maintenance sur des équipements inhérents à la production tels que étendeuse, coupeuse, plieuse, etc.;
- Être capable de réparer et fabriquer des pièces ainsi que réparer et maintenir des systèmes mécaniques, hydrauliques et pneumatiques;
- Répondre aux appels des usagers comme dépanneur sur les systèmes électriques et électroniques à bas voltage intégrés aux pièces d'équipements;
- Assurer le contrôle et le maintien d'un inventaire de pièces de rechange;
- Supporter et aider les réparateurs de machine à coudre.

Exigences :

- DEC en génie mécanique, option fabrication ou conception;
- Capacité de travailler avec autonomie;
- Capacité de réagir efficacement à des situations urgentes «trouble shooting»;
- Sens analytique et faire preuve d'initiative;
- Bilinguisme un atout;
- Mobilité sur équipes de travail (jour, soir, nuit et fin de semaine).

Nous offrons une rémunération concurrentielle ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Ressources humaines
C.S. Brooks inc.
250, rue Principale Est
Magog (Québec) J1X 3X2
Téléphone : (819) 868-5548
Téléc. : (819) 868-4843
Courriel : rh@csbrooks.com

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et à toutes 78858

USINATECH

Située en Estrie, USINATECH INC. est une entreprise spécialisée dans la fabrication de pièces mécaniques de haute précision.

Nous sommes présentement à la recherche d'une candidate pour le poste suivant :

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Sous la supervision de la responsable des ressources humaines, la personne titulaire de ce poste aura la responsabilité de répondre et d'acheminer les appels téléphoniques, d'accueillir les visiteurs qui se présentent à la réception et d'effectuer différentes tâches de secrétariat telles que traitement de texte, classement, traitement du courrier et autres tâches analogues.

La personne recherchée possède un DEC en bureautique ou un DEP en secrétariat jumelé à un minimum de deux (2) années d'expérience dans un poste similaire. La maîtrise des logiciels Word, Excel, Access et d'Internet est également exigée. Bien que n'étant pas une exigence, le bilinguisme est un atout important.

En plus d'avoir la capacité de travailler de façon efficace et autonome, la personne retenue devra se distinguer par son entregent, ses qualités interpersonnelles et son sens de l'initiative. Une présentation soignée est également exigée.

Axée sur la gestion participative, Usinatech inc. offre une gamme d'avantages sociaux des plus intéressants ainsi qu'une rémunération à la hauteur de vos qualifications. Si ce poste vous intéresse, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 30 août 2002** à l'adresse suivante :

USINATECH INC.
Département des ressources humaines
1099, rue Belmont, C.P. 130,
Melbourne (Québec) J0B 2B0
Courriel: jstonge@usinatech.com
téléc.: (819) 826-3425

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais seulement les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. 78809

Restaurant Charlie Viande Fumée

Offre d'emploi:

Chef gérant de cuisine

- Zone géographique: Estrie
- Type de poste: Permanent
- Secteur d'emploi: Poste responsable
- Domaine d'activité: Restauration
- Date de début: Immédiat

Description de l'entreprise:

Les Restaurant Charlie est une entreprise Estrienne qui exploite des restaurants familiaux spécialisés dans la Viande Fumée et donnant un service 24 / 24.

Description du poste: Chef gérant de cuisine

Fonction principale: Sous l'autorité du Gérant

Diriger: toutes les opérations de restauration le soir et la nuit

Contrôler: la productivité des employés de soir et de nuit, contrôler la qualité du produit et la propreté des lieux. Responsable de maintenir à un niveau acceptable les coûts de revient ainsi que les coûts d'exploitation des opérations.

Compétences recherchées:

Académique: D.E.P. en cuisine d'établissement ou équivalent.
Professionnelle: Avoir 10 années d'expérience dans le domaine de la restauration dont 5 ans comme chef d'équipe.
Être dynamique et capable d'exercer un bon leadership au sein de son équipe.
Être capable de gérer du personnel et de donner de la formation.

Traitement salarial: Compétitif.

POUR SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE

• Responsable: René Pellerin
• Par courrier: 1705 King O., Sherbrooke, Qué., J1J 2C8
• Par télécopieur: 819-346-0615 78417

RESPONSABLE DE LA COMPTABILITÉ

Description du poste

Le Centre communautaire juridique de l'Estrie est à la recherche d'une personne qui sera responsable de la comptabilité. Les tâches principales reliées à cet emploi sont les suivantes :

- réception, vérification et codification des factures;
- entrées des factures au système comptable et paiement des factures;
- préparation et vérification des rapports reliés à la comptabilité;
- préparation et vérification de la paye (Banque Nationale du Canada); vérification des rapports de paye et entrées au système comptable;
- vérification des rapports du régime de retraite;
- préparation des rapports à l'assurance-groupe;
- toutes autres tâches reliées à la comptabilité;
- toutes autres tâches qui lui seront confiées par l'administration.

La personne retenue aura aussi la responsabilité des commandes de la papeterie et des articles de bureau.

Exigences

La personne retenue devra avoir au moins un diplôme de technique en comptabilité et avoir deux années d'expérience en comptabilité.

Il est à noter que la personne retenue aura à travailler avec le système comptable ACCPAC.

Une bonne connaissance pratique d'un logiciel de gestion des ressources humaines, d'un chiffrier électronique et d'un traitement de texte est souhaitable pour cet emploi.

Salaire

Selon la convention collective.

Les curriculum vitae devront nous parvenir d'ici le jeudi 29 août 2002 à 17 h; ils pourront nous être transmis par télécopieur au numéro (819) 563-7155. Ils seront adressés à l'attention de

Madame Ginette Talbot
Centre communautaire juridique de l'Estrie
225, rue King Ouest, bureau 234
Sherbrooke (Québec) J1H 1P8
Tél. : (819) 563-6122 78562

Carrefour jeunesse-emploi de Sherbrooke

Offre d'emploi

Poste de conseiller en emploi

Tâches :

Sous la responsabilité de la direction générale, la personne embauchée assumera des tâches reliées à l'intervention individuelle et groupale auprès de jeunes adultes âgés de 16 à 35 ans. Elle collaborera aussi à des projets réalisés dans le cadre des activités du CJE.

Exigences d'emploi :

- formation de premier cycle universitaire d'une faculté en relations humaines;
- expérience en intervention auprès des jeunes de 16 à 35 ans;
- expérience en développement de carrière ou en intervention psycho-sociale sont des atouts;
- excellent français tant parlé qu'écrit, l'anglais est un atout;
- bonnes connaissances en informatique.

Conditions d'emploi :

- emploi à temps plein de 35 heures par semaine sur 5 jours;
- période probatoire de 4 mois;
- salaire selon l'échelle salariale en cours.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 28 août 2002 à 16h30 :

Manon B. Roberge, directrice générale
Carrefour jeunesse-emploi de Sherbrooke
49, rue Wellington Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 5A9 77623

AMECCI inc

AMECCI INC. est un manufacturier en produits abrasifs qui connaît une croissance rapide. Nous sommes à la recherche de personnel pour combler le poste suivant:

COMMIS-COMPTABLE

Relevant du directeur des services administratifs et financiers, le candidat, ou la candidate, doit avoir un diplôme d'études professionnelles "DEP" ou un diplôme d'études collégiales "DEC" en techniques administratives (option finances) en plus d'un minimum de deux ans d'expérience pertinente dans ce domaine.

Veuillez noter que ce poste nécessite environ 25 heures de saisie de données par semaine. Salaire compétitif offert.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant vendredi le 30 août 2002** à:

Madame Danielle Beaudoin
AMECCI INC.
5883, chemin Ste-Catherine
Rock Forest, QC, J1N 3B8

Télécopieur: (819) 864-9834
Courriel: administration@amecci.com 78329

ROBERT TRANSPORT

Pour nos terminus de : Sherbrooke et Mégantic

Offrant les meilleures conditions salariales

COURTIERS - QUÉBEC - ONTARIO

Nous offrons :

Toutes les cueillettes et livraisons payées;
Carte de crédit pour le carburant;
Pas de politique de peinture.

Conditions requises

- 1½ à 2 ans d'expérience;
- Permis de conduire classe 1;
- Bon dossier de conduite;
- Certificat confirmant votre dossier criminel conforme.

S'associer aux meilleurs, c'est payant!

Venez voir la vie en jaune

Veuillez communiquer avec
André Bégin
Tél. (819) 583-2230
Téléc. (819) 583-5915
www.rh@robert.ca 78395

ÉCOLE PRIMAIRE
Des Arbrisseaux
EXTERNAT & PENSIONNAT • ÉCOLE PRIMAIRE MIXTE

L'École primaire des Arbrisseaux est une école privée située près de Compton. L'école accueille des élèves de la 1re à la 6e année en externat et pensionnat.

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques et créatives aimant relever des défis pour combler des postes de :

Enseignants et enseignantes

- Un remplacement de congé de maternité pour l'année scolaire 2002-2003
- Liste de suppléance

Éducateurs et éducatrices

- Remplacement de congé de maternité (septembre à novembre)
- Poste de 24 heures semaine en soirée
- Liste de remplacement

Si vous avez le goût de vivre une expérience enrichissante, s.v.p. faites parvenir votre curriculum vitae avant le 29 août à Mme Brigitte Raymond par télécopieur au (819) 835-9506 ou par courriel à arbrisseaux@sympatico.ca. Pour information, appelez au (819) 835-9503 entre 8 h 30 et 15 h 30 du lundi au vendredi.

Seulement les candidats sélectionnés seront contactés pour l'entrevue. 78385

WELLS LAMONT INDUSTRY GROUP

Situé à Stanstead, Jomac / Wells Lamont Canada est une entreprise manufacturière oeuvrant dans le marché du gant industriel. L'entreprise est connue comme le chef de file incontesté dans la confection de gants de sécurité et offre la plus grande gamme de gants fabriqués au Canada.

DIRECTEUR D'USINE

Le directeur devra gérer, par l'entremise de quatre contremaîtres et deux mécaniciens, le bon fonctionnement des opérations de production. Il sera responsable de la sécurité, des contrôles de qualité, de l'entretien mécanique et de l'efficacité de la production.

Exigences

- Diplôme d'études universitaires ou l'équivalent;
- Solide expérience en gestion d'usine;
- Connaissances informatiques, Word, Excel et Lotus Notes;
- Bilinguisme (parlé et écrit);
- Capacité de mobiliser le personnel dans l'atteinte d'objectif d'équipe;
- Connaissance du système ISO 9001, 2000 serait un atout;
- Expérience dans le domaine du tricot ou du textile serait un atout.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 2 septembre à l'attention de
Jean Birer
403, rue Newton, Sherbrooke (Québec) J1J 3K8
Seules les personnes retenues en entrevue seront contactées. 78544

CLSC FRONTENAC

Depuis 1981, le CLSC Frontenac dessert, via ses 4 points de services de Thetford Mines, Disraeli, East Broughton et St-Méthode, une population de plus de 45 000 habitants regroupés dans la vingtaine de municipalités qui composent la MRC de L'Amiante, à 100 kilomètres au sud-est de Québec. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pouvant occuper la fonction suivante :

PSYCHOLOGUE

Remplacement à temps complet (16 mois)
Possibilité de permanence

SOMMAIRE DE LA FONCTION

- Effectuer des interventions de suivi psychosocial auprès de personnes aux prises avec des problèmes de santé mentale ou d'adaptation.
- Réaliser des évaluations pour des fins diagnostiques ou d'orientation.
- Réaliser des interventions de groupe à caractère thérapeutique, d'entraide ou préventif.

EXIGENCES

- Être membre en règle de l'Ordre des psychologues du Québec.
- Un an d'expérience auprès de clientèles adultes.
- Maîtrise les techniques relatives à l'intervention clinique et à l'évaluation psychologique.
- Autonomie, polyvalence et dynamisme.
- Capacité de travailler en équipe.

RÉMUNÉRATION

Selon la convention collective en vigueur au CLSC Frontenac.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ **au plus tard le 6 septembre 2002** au :

CLSC Frontenac
Ressources humaines
17, rue Notre-Dame Sud, bureau 100
Thetford Mines (Québec) G6G 1J1

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.
78554

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com

La Rôtisserie St-Hubert de Magog recherche

GESTIONNAIRE SALLE À MANGER ET CUISINE

Votre principale responsabilité sera la planification et la supervision du fonctionnement opérationnel de la salle à manger afin de garantir la satisfaction du client tout en s'assurant d'un travail d'équipe remarquable, le tout en conformité avec les normes et standards Saint-Hubert.

Nous vous offrons une formation complète, un salaire compétitif ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux intéressants.

Envoyez votre C.V. à l'attention de

Jocelyn Proulx
(819) 847-3366
téléc. (819) 847-3367

78857

Fabricant d'équipements automatisés dans la région de Drummondville est à la recherche d'un

TECHNICIEN

DE SERVICE SPÉCIALISÉ EN ÉLECTROMÉCANIQUE

ayant de bonnes connaissances en anglais. Déplacements à l'extérieur occasionnels. Deux ans d'expérience en électromécanique exigée. Salaire 15 $/ heure et + selon expérience.

Faites parvenir votre C.V. à
Case 272
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

78812

Clinique orthodontique
recherche

Hygéniste dentaire

Poste à temps complet.

- Expérience en orthodontie serait un atout.
- Personne dynamique ayant de l'initiative.
- Bilingue.

Salaire selon expérience. Début : le plus tôt possible.

Faire parvenir votre C.V. à Denis Bernard, orthodontiste, à la Case 271, La Tribune, 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8.

78339

CHARPENTIER-MENUISIER JOURNALIER-MANOEUVRE

Notre entreprise, spécialisée dans la construction et réfection de ponts, est à la recherche de charpentier-menuisier et journalier-manoeuvre.

Exigences :

- **Carte de compétence**
- **Permis de conduire**

Nous faire parvenir votre C.V. ou autres documents pertinents

Télécopieur : (450) 539-0766

78856

Impulsion-Travail
Services intégrés en emploi

Un organisme de développement de l'employabilité de la région de Montréal recherche :

CONSEILLER OU CONSEILLÈRE D'ORIENTATION

Fonctions:
- *Counselling individuel*
- *Administration, interprétation tests psychométriques*
- *Rédaction de rapports*
- *Animation d'ateliers*

Exigences:
- *Membre de l'OCCOPPQ*
- *Connaissance des tests psychométriques*
- *Expérience pertinente*
- *Connaissances informatiques*
- *Excellent français oral et écrit, bilinguisme un atout*

Lieu de travail: Montréal-Nord
Date d'entrée en fonction: septembre 2002

par télécopieur au (514) 327-4542 ou par courriel à:
infos@impulsion-travail.com

Seules les personnes retenues seront contactées

78560

Bodco
INDUSTRIE INDUSTRY

POSTE DE DESSINATEUR

EXIGENCES :
Compétence sur Autocad 2000 et Mechanical Desktop.
Connaissance mécanique, bilinguisme.

TÂCHES :
Faire dessin de production et de catalogue de pièces de machinerie agricole.

SALAIRE :
Selon les compétences.
Envoyez votre C.V. à l'attention de **François**

Tél. : (819) 845-7824
Téléc. : (819) 845-5758
10, route 249,
Saint-François-Xavier-de-Brompton
(Québec) J0B 2V0

78272

L. BRETON TRANSPORT LTÉE

Spécialisé dans le transport de chaux, semi-remorques, bascules, citernes sous pression.
Nous sommes à la recherche d'un

MÉCANICIEN (EN MÉCANIQUE DIESEL)

PRÉALABLES :
- DEP en mécanique de véhicule lourd;
- Expérience en mécanique diesel;
- Expérience en électricité et électronique de véhicule lourd;
- Ponctualité, disponibilité, dynamisme et autonomie;
- Capacité à travailler en équipe.

ATOUTS :
- Posséder un permis de conduire classe 3;
- Posséder une attestation PEP.

CONDITIONS DE TRAVAIL :
- La rémunération sera établie en fonction de la compétence et de l'expérience;
- Poste permanent temps plein.

Les mécaniciens qui désirent se joindre à notre équipe doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de :

M. Sylvain Lafrenais
439, route 255, Marbleton, Québec J0B 2L0
Tél. : (819) 887-6773, Téléc. : (819) 887-6394

77025

CLSC CHSLD
CENTRE DE SANTÉ MEMPHRÉMAGOG

Le Centre de Santé Memphrémagog, situé à Magog en Estrie, est un établissement multivocationnel. On y retrouve 36 lits de courte durée, une urgence, un bloc opératoire, 132 lits de longue durée ainsi que tous les services dans le milieu offerts par le CLSC. Il dispose également de deux points de services situés à Mansonville et Stanstead. Le budget est de 30 millions $ et plus de six cent personnes y travaillent.

ASSISTANT-INFIRMIER-CHEF / ASSISTANTE-INFIRMIÈRE-CHEF
(au bloc opératoire)
(Poste permanent, temps complet de jour, 36,25 heures par semaine)

Sous l'autorité du chef d'administration de programmes, il / elle collabore au quotidien, à la planification, la coordination, au contrôle des soins infirmiers dispensés par le personnel en vue de donner des soins de qualité et ce, à la salle d'opération, la salle de réveil, la chirurgie d'un jour et l'endoscopie.

Exigences
- Doit détenir un DEC en techniques infirmières
- Doit être membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Doit détenir des connaissances en arythmie
- Doit posséder au moins cinq années d'expérience en salle d'opération

Salaire
Selon les normes en vigueur dans le réseau des services de santé et des services sociaux.
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 3 septembre 2002 au :

Service des Ressources humaines
Centre de Santé Memphrémagog
50, rue St-Patrice Est
Magog (Québec) J1X 3X3

78851

LUNETTERIE SEARS

CONSEILLER/CONSEILLÈRE EN OPTOMÉTRIE

- Temps partiel (15-20 heures/semaine)
- Expérience dans la vente serait un atout
- Connaissance de l'anglais

Venez déposer votre C.V. en semaine entre 10 h et 16 h

Carrefour de l'Estrie
3150, boul. de Portland
Sherbrooke (Québec) J1L 1K3

Demandez madame Francine Roy

78755

BIOCÉAN COLLAGÈNE & TECHNOLOGIE INC.

Nouvelle entreprise dans le domaine de la biotechnologie dans la région de Sherbrooke recherche une ou un

Adjoint(e) à la direction

Description de tâches :
- Assiste la direction dans ses tâches diverses.
- Coordonne, exécute des recherches et compile des données.
- Assure la correspondance, le suivi de dossiers et le classement.
- Fait la tenue de livre sur Acomba.
- Rédige des rapports, prépare des dossiers, des communications et coordonne la préparation, la production et la présentation de ces documents.

Exigences et conditions de travail :

Langues parlées et écrites : français et anglais excellents.

Logiciels : très bonne connaissance des logiciels Microsoft, de la tenue de livre sur Acomba et d'Internet.

Personne fiable, discrète, polyvalente avec sens de l'organisation et des responsabilités. Goût du défi.

Salaire selon expérience. À partir du 1er octobre.

Temps plein permanent 40 heures semaine.

Formation :

Collégiale ou 1er cycle universitaire en administration, comptabilité, bureautique, secrétariat ou autres formations pertinentes.

Connaissances en sciences, en actualité, en communication et/ou en certifications seraient un atout.

Les candidatures doivent être reçues au plus tard le 6 septembre à 17 h. Envoyez votre C.V. par courriel à :
bioceancollagen@bioceancollagen.com

78275

AMF
CANADA

La plus importante compagnie manufacturière du Canada dans le domaine de la fabrication et du reconditionnement d'équipements industriels pour l'alimentation est à la recherche de :

CONCEPTEUR EN ÉLECTRICITÉ

Comme membre de l'équipe d'ingénierie électrique, la personne est responsable des équipements ou des systèmes qui lui sont assignés. Les principales tâches reliées aux postes sont :

La préparation d'estimés;
La conception de panneaux de contrôle en intégrant, entre autres, automates programmables, interfaces opérateur, etc.;
La préparation de plans et de la liste de pièces;
Le suivi lors de la fabrication et de la programmation;
Le support au département des ventes et lors de la mise en route chez le client.
De plus, la personne est appelée à voyager à l'étranger, principalement aux États-Unis pour supporter les vendeurs et les clients ou encore pour être en relation avec le siège social (Richmond, VA).

QUALIFICATIONS REQUISES
- Diplôme d'études collégiales en électrodynamique avec au moins deux ans d'expérience;
- Maîtrise de l'anglais;
- Connaissances des automates SLC500 et des interfaces opérateur PANEL VIEW d'Allen Bradley seront considérées comme un atout.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae avant le **6 SEPTEMBRE 2002** à l'adresse suivante :

RESPONSABLE DES RESSOURCES HUMAINES
AMF - CANADA
1025, rue CABANA
SHERBROOKE (QUÉBEC) J1K 2M4
Par télécopieur au (819) 563-9562
Par courriel au : sbegin@amfcanada.com

Prenez note que seules les candidatures retenues recevront une réponse.

78867

FAMILI-PRIX

La pharmacie Philippe Leng est à la recherche de personnes pour les postes suivants :

UNE CAISSIÈRE et UN COMMIS (temps complet)

Veuillez prendre rendez-vous au
569-9456

78368

AMBULANCE SAINT-JEAN, chef de file en formation et produits de secourisme, est à la recherche d'une ou d'un

AGENT EN TÉLÉMARKETING

Expérience et bonne connaissance de l'anglais nécessaires. Rémunération variable.

Envoyer C.V. au

31, rue King Ouest, bureau 417
Sherbrooke (Québec) J1H 1N5
ou par télécopieur au (819) 820-8097

77984

Les Sentiers de l'Estrie inc.

C.P. 93, Sherbrooke (Québec) J1H 5H5
marche@lessentiersdelestrie.qc.ca
www.lessentiersdelestrie.qc.ca
recherche des candidats / candidates éligibles aux subventions d'Emploi Québec (précarité du revenu et de la situation d'emploi) aux postes de :

SECRÉTAIRE
35 h / semaine (27 semaines), 8 $ / heure
- Qualité du français parlé / écrit
- Connaissance des logiciels ACCESS, WORD, Courriel
- Sens de l'organisation

AGENT / AGENTE DE PROMOTION
1 an, 35 h / semaine, 11 $ / heure

Promouvoir la randonnée pédestre auprès de la population locale et de la clientèle récréo-touristique; élaborer des contenus d'information-conseil liés à sa mission; développer des partenariats (municipalités, commerces, secteur loisir et plein air).
- Diplômé / diplômée en Communication, Tourisme, Administration (ou discipline pertinente)
- Qualité de communication orale / écrite, esprit de conviction, gestion de projet par objectifs et résultats
- Connaissance générale de l'informatique et autonomie de déplacements (voiture)
- Atouts : expérience de réalisation de projets, de travail en équipe, en OSBL, intérêt pour le plein air

Faire parvenir par poste ou courriel C. V. avec lettre de présentation incluant références (et porte-folio) avant le 3 sept.

78405

RECHERCHONS DISTRIBUTEUR

Région de Sherbrooke et ses alentours.

Produits : gâteaux Little Debble, Chips Cape Cod, Croutons Chatham Village, Bretzels Snyder's.

Expérience dans la vente directe.
Posséder son propre camion.
Offrons territoire établi.
Revenus compétitifs.

Communiquez avec :
Monsieur Claude Leblanc
Directeur des ventes
Distribution Quall-Snack inc.
Tél. : (514) 344-5252, poste 204
Téléc. : (514) 344-5144

78516

Tu cherches
une équipe cool ?

Assistant-gérant
(Temps plein, permanent)

Tu assisteras le gérant dans la direction du magasin, selon les normes d'exploitation de l'entreprise. Tu possèdes une expérience pertinente en commerce de détail. Autonome, tu fais également preuve d'entregent et d'un sens des responsabilités.

Cherche pas plus loin !

Présente-toi au **Couche-Tard** du **825, rue des Quatre-Saisons, à Sherbrooke,** ou **postule en ligne à** :

www.emploicool.com

Couche-Tard

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Seules les personnes retenues seront contactées.

79027

COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS

PSYCHOLOGUE
Remplacement d'une durée de 1 an

La Commission scolaire des Sommets est à la recherche de candidatures pour combler un remplacement de psychologue, et ce, pour une durée d'un an. Le remplacement s'effectuera dans certaines écoles primaires du secteur Memphrémagog.

Nature du travail

L'emploi de psychologue comporte plus spécifiquement l'analyse des aptitudes et des comportements des élèves en vue de les assister dans l'orientation de leur formation et aussi, selon le cas, en vue de recommander des programmes appropriés de rééducation ou de réadaptation et de collaborer à leur réalisation.

Qualifications requises

Être membre de l'Ordre des psychologues du Québec.
Les personnes intéressées peuvent nous faire parvenir leur candidature avant le mercredi 4 septembre 2002, à l'attention de :

Commission scolaire des Sommets
Service des ressources humaines
449, rue Percy
Magog, Québec, J1X 1B5

* La Commission scolaire n'accusera pas réception des candidatures. Seules les personnes retenues seront contactées.

* Le générique masculin est utilisé dans un sens grammatical sans discrimination envers les personnes.

78867

DIRECTEUR DE PRODUCTION

Notre client, **Produits American Biltrite**, est établi au Canada depuis 1908 et sa réputation de qualité s'étend aux marchés aussi variés que celui des produits industriels et du couvre-plancher.
Relevant du vice-président des opérations, le directeur de production supervise une équipe de 15 superviseurs répartie sur 4 équipes de travail. Il est entre autre responsable de la planification, de l'organisation et du contrôle des activités de production. Il initie et dirige tous les projets d'amélioration continue.

Qualifications requises :
- diplôme universitaire en génie industriel chimique ou mécanique;
- 5 à 10 ans d'expérience en gestion de production manufacturière;
- connaissance des nouvelles approches «Kaizen, 5S, ISO, 6 SIGMA»;
- le bilinguisme serait un atout.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur C. V. à l'adresse ci-mentionnée à l'attention de :

M. Pierre Delorme
ou par courriel à :
p.delorme@delorme.qc.ca
Discrétion assurée.

Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes. Notre client pratique l'égalité en matière d'emploi.

DELORME ET ASSOCIÉS

* Recherche et évaluation de cadres * Réaffectation * Structures salariales *
1220, rue Lebourgneuf, #150, Québec (Québec) G2K 2G4 * Tél. : (418) 626-0554 * Téléc. : (418) 626-5798

78571

JMF TRANSPORT

Chauffeurs

La compagnie JMF Transport ltée recherche des chauffeurs de longues distances pour le Canada et les États-Unis. Nous vous offrons de nombreux avantages tels que :

✓ **Rémunération compétitive, primes**
✓ **Horaire flexible**
✓ **Retour la fin de semaine**
✓ **Uniforme payé**
✓ **Pas de ville de New York**

Venez donc faire partie de notre équipe! 5609, chemin de l'Aéroport, Valcourt (Québec) J0E 2L0. Envoyez votre candidature au :

Tél. : (450) 532-2285
Téléc. : (450) 532-2283

78810

Vive la non-rentrée!

Laura Martin
lmartin@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

En cette fin d'août ensoleillée, d'aucuns envisagent la rentrée avec un brin d'amertume. Les élèves appréhendent avec une quasi-affliction leur retour sur les bancs d'école, alors que les professeurs, eux, voient la fin de leurs vacances arriver bien vite.

Pour les membres de l'Association des retraités de l'éducation du Québec (AREQ), secteur Nord et Ouest de Sherbrooke, l'heure est cependant plus à la fête qu'à la désolation. De fait, chaque année, ce regroupement profite du début des classes pour célébrer la non-rentrée. C'est-à-dire le plaisir des congés qui ne se terminent plus et le bonheur continu de rester à la maison plutôt que de retourner devant les rangées de pupitres!

«C'est un événement typique pour nos membres. Pendant que les professeurs préparent leur rentrée, nous, on fait la fête, on fraternise», explique Gilles Lépine, président de ce secteur de l'AREQ. Par conséquent, hier midi, ils étaient quelque deux cents anciens enseignants, tout sourire, à se remémorer des souvenirs de leur carrière passée avec des jeunes de tous les niveaux. Ce dîner amical se voulait également le moment idéal pour rendre hommage à treize confrères nés en 1925 ou avant, ainsi que pour accueillir dans le groupe les nouveaux retraités.

Imacom, Claude Poulin

Quelques membres de l'Association des retraités de l'éducation, secteur Nord et Ouest de Sherbrooke, ont célébré la non-rentrée, hier midi. Gilles Lépine, président du regroupement, Renée Michaud, trésorière, Tillie Pomerleau, retraitée depuis 25 ans, ainsi que Nicole Mercier et André Legault, deux jeunes retraités du Triolet étaient du groupe.

Nicole Mercier, qui a franchi les portes du Triolet une dernière fois en juin, faisait partie de la vingtaine de professeurs qu'on a chaleureusement admis dans le regroupement. «Les professeurs rentrent au travail lundi matin. Moi, je vais mettre mon cadran à six heures et demie, comme si je me levais, juste pour le *fun* de crier ma joie d'être encore en vacances!», s'est exclamée celle qui traitait d'économie familiale depuis trente-deux ans.

Son ancien collègue, André Legault, n'obéira peut-être pas à son réveil la semaine prochaine, mais savourera lui aussi ses matinées loin de l'école. «Je n'ai pas encore réalisé que je suis à la retraite. Depuis juin, ce sont des vacances normales, comme j'en avais tous les étés depuis 35 ans. Lundi, je vais par contre m'apercevoir que les congés vont durer un peu plus longtemps!», a-t-il lancé, précisant tout de même que le contact avec les élèves lui manquera.

Si tous deux n'ont pas encore pu se prélasser dans leur jeune retraite, Tillie Pomerleau, elle, se paie du bon temps depuis 25 ans. «J'ai vécu toutes les transformations du monde de l'éducation. Au début de ma carrière, dans les années 30, j'enseignais même dans des écoles de campagne, où il n'y avait ni toilettes ni eau potable. Mon salaire aussi avait bien évolué avec le temps. Au départ, j'étais payée 125 dollars par année. Juste avant ma retraite, en 1977, c'était ma paye quotidienne!», s'est rappelée la charmante dame de 84 ans, qui était du nombre des personnes honorées hier.

L'AREQ réunit 36 000 membres dans le Québec, dont 700 dans les secteurs Nord et Ouest de Sherbrooke.

Danielle Dupuy quitte le Petit Théâtre

Karine Tremblay
SHERBROOKE

Le Petit Théâtre de Sherbrooke perd l'un de ses piliers: la directrice administrative et coordonnatrice de l'établissement, Danielle Dupuy, quitte en effet ses fonctions pour aller relever de nouveaux défis au sein d'un organisme communautaire.

C'est la directrice des communications et de la mise en marché, Louise Shooner, qui a confirmé la nouvelle, sans spécifier pour quel organisme Danielle Dupuy allait désormais oeuvrer.

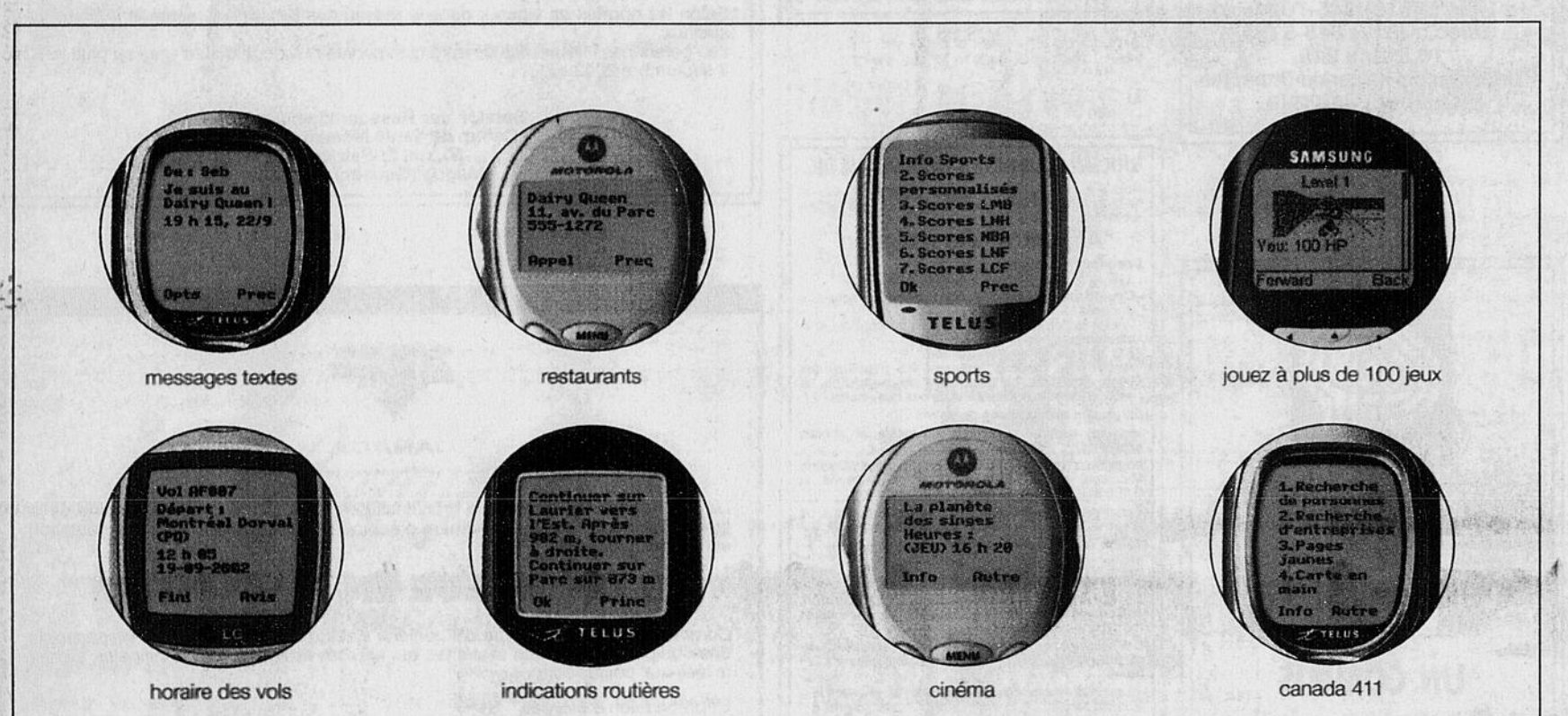
Danielle Dupuy

«On a appris la nouvelle la semaine dernière seulement. Danielle avait envie de toucher à de nouvelles avenues. C'était une grosse décision pour elle. Elle était entrée au Petit Théâtre en mai 1990, moi en septembre de la même année. C'était une collègue de longue date. Nous perdons un gros morceau», mentionne Mme Shooner.

Cette dernière précise que le poste de Danielle Dupuy ne sera pour l'instant pas comblé. Le personnel en place va se partager la tâche d'ici à ce qu'un ou une remplaçante soit nommée.

«On a un automne extrêmement chargé. On va donc se concentrer sur les activités de la rentrée avant de songer à remplacer Danielle», spécifie Mme Shooner.

Comédienne, Danielle Dupuy possède un baccalauréat en service social et avait entrepris l'an passé une maîtrise dans le même domaine. Il a été impossible, hier, de s'entretenir avec elle.



Des téléphones qui en font plus. Ça c'est cool.

Vous faites beaucoup plus que parler grâce à nos téléphones cool exclusifs. Entre autres, vous pouvez maintenant jouer à des jeux, échanger des messages textes avec vos amis et même vérifier la circulation. De plus, à l'achat de tout téléphone SCP, vous bénéficiez de 2 mois gratuits de messagerie textuelle illimitée*. Pour en savoir plus, appelez au 1 888 810-5555 ou visitez telusmobilite.com. L'offre est valable dans toutes les boutiques TELUS Mobilité et chez tous les marchands et détaillants autorisés. Le futur est simple[MD].

TELUS mobilité[MC]

Magasinez en ligne à telusmobilite.com ou appelez-nous au 1 888 810-5555.

FUTURE SHOP · CONCEPTION TIRE · WAL-MART · Dunnoulin RÉGION MÉTROPOLITAINE · Zellers · STEREO

BOUTIQUES **TELUS** MOBILITÉ ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Sherbrooke
Carrefour de l'Estrie
Cellulaire +
Terrasses 777
793, rue King Est
(819) 829-0123

Cellulaire +
Terrasses Jacques-Cartier
40, boul. Jacques-Cartier
(819) 562-8889

Coaticook
Cellulaire +
10, rue Main Ouest
(819) 843-3608

Cowansville
126, rue Principale, local 101
(450) 263-8555

Drummondville
Les Promenades Drummondville
Alto Communication
758, boul. Saint-Joseph
(819) 475-3928

Granby
Les Galeries de Granby
Communication Métropolitaine
583, boul. Boivin
(450) 777-3077

Magog
Cellulaire +
441, rue Principale Ouest
(819) 843-6627

Saint-Hyacinthe
Galeries Saint-Hyacinthe
Darsigny Communication
892, rue des Cascades
(450) 773-1988

Saint-Jean-sur-Richelieu
Majestech Inc.
855, ch. Grand-Bernier Nord
(514) 990-0547

*Nouvelles mises en service seulement. Offre en vigueur jusqu'au 30 septembre 2002. © 2002 SOCIETE TELE-MOBILE. [MC]TELUS Mobilité, le logo TELUS Mobilité et telusmobilite.com sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de TELUS Corporation. Le futur est simple et « Des téléphones qui en font plus. Ça c'est cool. » sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de Clearnet Inc.

78520

WAL-MART®

CORRECTIONS

Dans notre circulaire en vigueur jusqu'au 1er septembre 2002

Page 1
Jeans extensible pour dame à 24,97 $ non disponible
Page 6
Ensemble haut avec culotte à 9,93 $ non disponible
Soutien-gorge à 6,93 $non disponible
Chemise paysanne à 16,93 $ non disponible
Page 8
Haut en micromolleton à capuchon à 16,94 $ non disponible
Page 9
Paquet de 3 sous-vêtements «Bob the Builder» à 7,47 $ non disponible
Page 12
Paquet de 2 «boxers» à 7,98 $ non disponible
Page 13
Montres à 14,86 $ et 29,86 $, les modèles varient selon la succursale
Boucles d'oreilles en or 10 carats à 28,88 $ non disponibles
Médaillon en argent à 19,97 $, les modèles varient selon la succursale
Page 14
Trotteur «Lindsay», les pointures indiquées sont erronées. On aurait dû lire 9-4 et non 5-10
Page 21
Housse de siège à 19,97 $, tapis avant à 27,97 $ et gaine de volant à 9,97 $ de marque «Velocity» non disponibles
Page 23
Glacière rigide à 12,93 $ non disponible
Mire télescopique à 122,86 $ non disponible
Page 25
Chocolat «Lindor» à 4,72 $ non disponible
Page 26
Boisson «Allen's» à 1,97 $ non disponible
Page 27
Détergent «Purex» à 5,76 $ non disponible
Assouplisseur «Snuggle» à 10,97 $ non disponible
Javelisant «Javex» à 1,47 $ non disponible
Détergent à vaisselle «Palmolive» à 1,78 $ non disponible
Page 31
Boîte repas à 12,87 $, les modèles varient selon la succursale
Page 33
Chiffonnier à 12,96 $ non disponible
Page 34
Nappe en vinyle à 2,44 $ non disponible
Page 38
Carpette Coca Cola à 14,96 $ non disponible
Page 39
Non disponibles :
DVD «Scooby-Doo Batman» à 17,88 $
DVD «The Fog» à 17,88 $
CD «Tequila Party» et Margarita Party« à 7,88 $
Page 40
Non disponibles :
Lecteur CD »Philips« à 99,84 $
Lecteur CD »Durabend« à 48,87 $ et 49,97 $
Lecteur CD »Aiwa« à 129,74
Page 41
Non disponibles :
Lecteur DVD à 129,97 $
Combiné lecteur DVD et magnétoscope à 278,88 $
Chaîne maison avec lecteur DVD à 399,97 $
Cinéma maison à lecteur de 5 DVD à 798,87 $
Boîtier »Star Trek« 2 et 3 à 118,63 $
DVD »Buffy« à 53,63 $, »CSI Season 1« à 59,47 $
»The Sopranos« à 64,88 $, »I love Lucy« à 14,83 $
»The Simpsons« à 34,97 $ et »The X-Files« à 110,83 $
Page 42
Cassette Play Station 2 »Mist exile« à 59,97 $, »NFL Game Day« à 44,97 $ et »The Simpsons skateboarding« à 74,97 $ non disponibles
Page 44
Répondeur »Memorex« à 19,97 $ non disponible
Page 45
Numérisateur »HP« à 99,97 $ non disponible
Paquet de 10 CD à 9,74 $ et paquet de 20 CD à 18,74 $ non disponibles

Nos excuses à notre clientèle 78762